

**EDICION PARA  
TODA LA FAMILIA**

Reclame sin Cargo  
un Ejemplar de

**asi,  
croniquita.**



**Y**

**¡Largaron!**  
SUPLEMENTO DE 1979  
Cronica



## El Drama: Murieron Otros Dos Mellizos

Esfuerzos denodados en Nápoles por salvar a los **ocultizos** sobrevivientes. Ayer murieron otros dos y ahora quedan solamente tres niñas. La esperanza se llama Valentina, pues las otras dos va sufrirían paros cardíacos. Los padres viven desgarradora frustración y ruegan a Dios por un milagro. (Inf. en página 3)

# En un "Metro", la Vida ¿RIVER O VELEZ?

## El Pozo: Platense a Punto de Saltarlo

**TIGRE GRITA: A DONDE  
ESTAN QUE NO LOS VEO**

Faltaban cinco minutos y Armenio estaba logrando un resultado meritorio, pero Ros cantó Victoria: 1-0 y Tigre, líder, muy suelto: 4 puntos a Banfield e Italiano.

**Cronica**  
FIRME JUNTO AL PUEBLO



Año XVI - Bs. As., Domingo 19 de Agosto 1979 - Nº 5.132 - \$ 500

Edición Dominical \$ 700.-

RECARGO VIA AEREA \$ 25



**¡Argentina Finalista!**

Daniel Aréjula, con espectacular gancho de mano derecha, convierte magnifico doble. Nuestra selección juvenil de básquet venció ampliamente a Canadá (97-71) y pasó a la final del campeonato mundial. (Inf. P. 20)



## MEDIO PAIS DE VACACIONES: "PLENO" EN MARDEL Y CORDOBA



**MOSCU, 18 (UPI).** — Dos cosmonautas soviéticos que han permanecido casi seis meses en el espacio, marcando un nuevo record orbital, podrán fin a su vuelo y regresar mañana a la Tierra.

Tass dijo que los cosmonautas Valery Ryumin y Vladimir Lyakhov estaban haciendo los controles de último minuto en su cápsula Soyuz 34.

El informe de la Tass anunciando el descenso de los cosmonautas con 24 horas de anticipación es desacostumbrado, aunque la Unión Soviética ha estado levantando gradualmente algunos de sus usuales secretos sobre vuelos espaciales en los años recientes.

Los dos viajeros han estado practicando

## REGRESAN HOY A LA TIERRA LOS ASTRONAUTAS RUSOS

con trajes especiales diseñados para la última etapa de su vuelo, en un ejercicio que tiene por objeto ayudarlos a familiarizarse de nuevo con la gravedad de la Tierra.

Los dos cosmonautas, que partieron al espacio el 25 de febrero a bordo de la Soyuz 32, perdieron la mitad del invierno de la Tierra, toda la primavera y casi todo el verano.

El 15 de julio batieron el record anterior de permanencia en el espacio, que era de 139 días, establecido por otros dos cosmonautas lanzados a bordo de la Soyuz 29.

El largo vuelo de Lyakhov y Ryumin ha sido aún más desafiante debido a que los dos hombres se vieron forzados a permanecer un extenso periodo sin visitantes.

Originalmente la cápsula Soyuz 33 lle-

vando a un soviético y a un cosmonauta búlgaro estaba programada para acoplarse con un laboratorio espacial en órbita el 11 de abril, pero una falla en un motor de dirección obligó a un retorno de emergencia a la Tierra.

Debido a este retraso, los científicos soviéticos decidieron enviar en la siguiente cápsula, la Soyuz 34, sin tripulantes para trabajar en las fallas de los sistemas de acoplamiento.

Los soviéticos han señalado que los largos vuelos espaciales han probado la factibilidad de abrir fábricas en el espacio aprovechando la ventaja de la falta de gravedad en las neves orbitales.

## KHOMEINI SE AUTOPROCLAMO JEFE DE LAS FUERZAS ARMADAS

# Movilización General en el Irán

**TEHERAN, 18 (UPI y AFP).** — El ayatollah Ruhollah Khomeini ordenó hoy la movilización general de todas las fuerzas armadas de Irán para aplastar la insurrección de los kurdos en el Oeste del país y advirtió a su primer ministro y a los comandantes militares que la desobediencia de sus órdenes resultaría en la "acción revolucionaria".

Por otra parte, la radio estatal informó que los insurgentes habían cesado el fuego y pedido el comienzo de discusiones con el gobierno. La radio no precisó cuándo se había producido el cese del fuego.

Según informes que llegaron a Teherán, las fuerzas del gobierno lanzaron una gran ofensiva contra los insurgentes kurdos que desde hace cuatro días asedian Pavoh, pueblo de unos 15 mil habitantes, junto a la frontera con Irak.

El diario "Kayhan" dijo que por lo menos 300 guerrilleros kurdos murieron en el contraataque, que contó con la participación de cazabombarderos Phantom F-4, helicópteros Cobra y cantidades no especificadas de vehículos blindados y artillería pesada.

El diario "Kayhan" informó que el total de muertos en los cuatro días de batalla es de 353, entre ellos 300 rebeldes y 53 guardias revolucionarios.

♦ **KHOMEINI, COMANDANTE**

Khomeini se proclamó hoy por primera vez "comandante de todas las

fuerzas armadas y jefe del comando conjunto", consolidando aún más su posición como el jefe de Estado de facto desde que el sha fuera derrocado en febrero.

Khomeini acusó de pasividad a los militares y al primer ministro Mehdi Bazargan en la campaña contra la insurrección de los kurdos y advirtió que los haría "responsables de esta bárbara masacre y que si contravienen su orden los considerará objeto de la acción revolucionaria".

Círculos políticos interpretaron su advertencia como que incluso los militares y funcionarios del gobierno serán procesados en tribunales islámicos acusados de no seguir sus órdenes.

El dirigente iraní denunció los miramientos de la poca fe revolucionaria del gobierno, ejército, policía, gendarmería y justicia islámicos, incluyendo en la crítica. "Si no fui antes revolucionario, afirmo, lo seré sin respiro de ahora en adelante".

Las unidades del ejército que se muestran reticentes a intervenir contra algunos "contrarrevolucionarios" en Kurdistán o Kurdistán, serán castigados, aseguró Khomeini.

Abordando el gran problema del momento, Khomeini dijo 24 horas al efecto para terminar con el asedio de Pavoh (Kurdistán), sin reparar en los medios.

Los militantes autonomistas comprendieron sin duda la gravedad de la si-

tuación, ya que cesaron súbitamente los combates en la localidad kurda de Pavoh y "como consecuencia de las maniobras de intimidación del ejército iraní", empezaron las negociaciones. También ordenó cerrar las fronteras con Irak.

♦ **BOMBAS CONTRA EMBAJADA**

Dos o tres granadas fueron lanzadas esta madrugada contra la embajada de Estados Unidos en Teherán, causando daños materiales, se supo de fuentes diplomáticas norteamericanas.

Los artefactos alcanzaron el edificio del departamento consular, actualmente en obras de acondicionamiento, y se ignora la identidad de los autores de la acción.

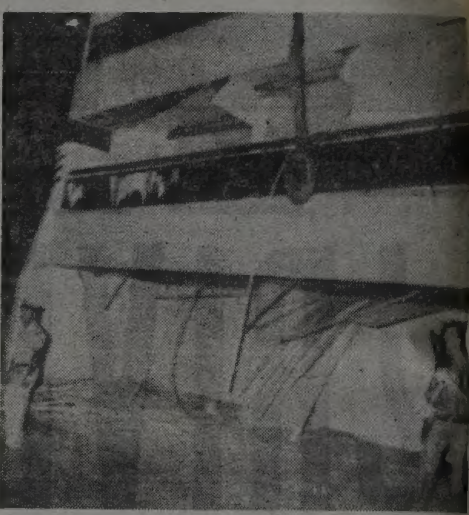
La semana pasada, se recordó, los miembros de un comité incontrolado fueron expulsados por la fuerza pública iraní de la embajada norteamericana, donde se encontraban desde el pasado mes de febrero.

♦ **SARGENTO, FUSILADO**

Un sargento fue fusilado acusado de combatir a Dios, según informó hoy el diario "Kayhan". Con su muerte se eleva a 436 el número de ejecutados desde el triunfo de la revolución en febrero.

El informe sobre la ejecución de Ahmad Bakhtiari en la ciudad occidental de Kermanshah no entra en detalles sobre la naturaleza de su delito.

Un ex miembro de la policía, Avaz Mehravar, fue sentenciado a muerte



Grupos revolucionarios arrojaron bombas al edificio de la embajada yanqui. No hubo víctimas pero sí daños. (UPI)

## ESPAÑA: SIGUE EL TERROR, UN VIGILANTE FUE HERIDO

**MADRID, 18 (DPA y AFP).** — Un policía municipal fue herido anoche de varios disparos en la localidad de Lasarte, cerca de San Sebastián, mientras efectuaba una ronda de servicio.

El fuego fue abierto por tres hombres desde un coche en marcha, que a horas antes había sido robado a punta de pistola de la localidad vecina de Hernani.

La víctima, el agente Bienvenido García García, de 28 años, natural de Granada, estacionado en el país vasco desde hace varios años, fue alcanzado por cuatro disparos. Los médicos del hospital adonde fue transportado califican su estado de muy grave.

Bienvenido García, según declararon sus compañeros, no pertenecía a ningún partido político, pero en repetidas ocasiones había condenado públicamente los atentados de la organización separatista vasca ETA.

En San Sebastián, expertos de la policía

desactivaron una bomba de fabricación casera que había sido colocada en la entrada de una sala de exposición de la Caja de Ahorros. Una llamada telefónica anónima alarmó a la policía.

♦ **UN FALSO OBISPO**

La policía de Barcelona detuvo hoy a un ciudadano argentino bajo acusación de realizar estafas haciéndose pasar por obispo de una llamada "Iglesia Católica Apostólica Occidental". Es Alejandro Evaristo Geist, nacido en Buenos Aires, de 44 años de edad, que se alojaba en un lujoso hotel de la capital catalana.

La detención se produjo al presentar éste una denuncia en una comisaría por el robo, que luego resultó mentira, de un malentendido 200.000 dólares y otros efectos. La policía señaló que Geist tiene numerosos antecedentes de estafas desde 1958 y que ha estado encarcelado varias veces.

## CHILE: POR DESAPARECIDOS ES INTERROGADO CONTRERAS

**SANTIAGO, Chile, 18 (ANSA).** — El ex jefe máximo de la hoy disuelta policía secreta chilena DINA, general en retiro Manuel Contreras, fue interrogado por el ministro en visita (jefe con mayores poderes) Servando Jordán, quien realiza investigaciones en torno de cien personas cuyos familiares las denuncian como desaparecidos luego de ser arrestados por elementos pertenecientes a las fuerzas de seguridad.

Según informa el diario "El Mercurio", las preguntas al jefe policial, actualmente arrestado en el hospital militar de Santiago mientras se tramita el proceso de extradición en su contra por una petición de la justicia de los Estados Unidos, se efectuaron en medio del mayor sigilo y "la mayor reserva", pero fue "confirmada por fuentes responsables".

♦ **TORRIJOS, EN NICARAGUA**

**MANAGUA, 18 (AP).** — El general Omar

Torrijos, de las fuerzas armadas de Panamá, llegó hoy aquí invitado por el Frente Sandinista de Liberación Nacional y la Junta de Gobierno de Nicaragua.

Torrijos, ex jefe del gobierno panameño, fue recibido en el aeropuerto Sandino por la comandancia general del Ejército Popular Sandinista, así como por otros comandantes sandinistas y funcionarios del nuevo gobierno.

El visitante arribó a las 10.10 de la mañana, hora local. El comandante Tomás Borge, ministro del Interior de Nicaragua, le dio la bienvenida oficial a Torrijos.

Durante la lucha del Frente Sandinista contra el presidente Anastasio Somoza, el general Torrijos fue una de las figuras latinoamericanas que les brindó apoyo.

Se estima que la presencia de Torrijos se debe a que ambos países firmarán acuerdos tanto comerciales como militares y sociales. La Junta lo declaró huésped de honor.

## El ex Dictador Macías se Halla Preso en Guinea

**MADRID, 18 (AFP).** — El ex dictador de Guinea Ecuatorial, Francisco Macías, fue detenido en su aldea natal de Mogomo y se encuentra encarcelado en Bata, según se anunció hoy en medios de refugiados políticos guineanos en Madrid.

Se ignora aun la fecha exacta en que Macías fue detenido, pero su captura se debió —afirmaron esos medios— a la denuncia de una damisela de Mogomo.

Macías será juzgado por un tribunal militar y popular.

♦ **PENA DE MUERTE PARA POL POT**

**BANGKOK, 18 (UPI).** — El fiscal pidió la pena de muerte contra los derrocados líderes de Camboya, Pol Pot y Ieng Sary, acusados de genocidio contra su propio pueblo "a fin de servir los designios expansionistas y hegemónicos de Pekín", según informó hoy Radio Phnom Penh.

Según se tiene entendido, el ex primer ministro Pol Pot y el vice primer ministro Ieng Sary se han refugiado en las montañas de Cardanom en el oeste de Camboya, desde donde dirigen la actividad guerrillera contra el nuevo gobierno de Phnom Penh.

♦ **JIMMY CARTER SE FUE DE PESCA**

**ST. PAUL, EE.UU., 18 (AFP).** — Con dos cañas de pescar el hombre calzado deportivo, el presidente Jimmy Carter se embarcó hoy para un crucero en el Mississippi y, en cada escala, explicará a los norteamericanos la realidad y gravedad de la crisis energética.



## Bolivia: Su Salida al Mar, con Chile y Perú

**LA PAZ, 18 (UPI).** — El problema de la mediterraneidad boliviana debe ser debatido no solo con Chile, sino también con Perú, declaró el presidente Walter Guevara.

El mandatario, uno de los expertos más calificados del país en el tema, dijo también que el asunto marítimo debe figurar entre los más importantes de la agenda de la próxima asamblea general de la Organización de Estados Americanos (OEA) que se realizará en octubre en La Paz.

En el tratamiento del problema marítimo, siempre ha de haber prioridad, porque se trata de la más grande aspiración del pueblo boliviano, dijo el presidente.

Con esa característica será presentado a la asamblea de la OEA, "organismo que no puede dejar de abordar el tema, porque ya ha sido declarado de interés hemisférico", señaló.

Refiriéndose a la participación de Chile y Perú en el tratamiento del problema, dijo que este "nunca ha sido bilateral".

"Desde el principio tuvieron que ver las tres partes, y en ese plano debe buscarse la solución", dijo.

♦ **ELECCIONES: SEGUNDA VUELTA**

El presidente interino, Walter Guevara, anunció hoy que planteará al Parlamento la adopción del sistema de la segunda vuelta para los comicios del próximo año.

Guevara, quien permanecerá un año en el poder por decisión del Congreso, dijo que el proyecto será presentado próximamente al Parlamento y que espera su aprobación para evitar decisiones políticas a espaldas del voto directo de los bolivianos.

## La Ida de Young es Pérdida Irreparable

**NACIONES UNIDAS, 18 (UPI).** — El embajador de los Estados Unidos, Andrew Young, ha dejado las Naciones Unidas, no en silencio sino con un impacto causado por su franqueza, a menudo controvertida y por su estilo espontáneo.

Pero, a pesar de su estilo diplomático franco y directo que una vez hizo que un delegado de las Naciones Unidas describiera a Young como un "misil no dirigido", la mayoría de los diplomáticos concuerdan en que su alejamiento será una pérdida para los Estados Unidos, particularmente en el área de sus relaciones con los países del tercer mundo.

El consenso entre los delegados en la Organización Mundial Interrogados después de la renuncia de Young, presentada el miércoles, es que hizo un hábil trabajo para restaurar a los Estados Unidos una posición de confianza entre los líderes africanos, más allá de las indiscreciones que algunas veces avergonzaron a Washington e irritaron a sus aliados.

♦ **CARCEL DEL PUEBLO, EN COLOMBIA**

**BOGOTÁ, 18 (UPI).** — Las autoridades militares interrogan hoy a cinco personas detenidas al descubrirse en un sector al norte de esta capital una de las "carceles del pueblo" que utilizó el grupo subversivo autodenominado Movimiento 19 de Abril (M-19).

En esa "carcel" se mantuvo sustraído durante varios días al industrial estadounidense Gustavo Curtis, el año pasado, rescatado sano y salvo.

El lugar descubierto estaba disimulado en una humilde vivienda, en la que se había hecho un profundo túnel.



## ¿"EJERCITO ROJO", EN LIMA?

**Temen Atentado, en Perú, Contra el Canciller Japonés**

LIMA, 18 (ANSA). — La posible llegada de miembros del Ejército Rojo japonés a la capital peruana determinaría que las autoridades policiales nacionales adopten estrictas medidas de seguridad durante la visita oficial que el canciller de ese país, Susano Sonoda, iniciará en las próximas horas.

El ministro de Relaciones Exteriores del Japón llegará procedente de Brasil, en el marco de una gira latinoamericana que co-

incide con la celebración en el Perú del 80º aniversario de la inmigración de ciudadanos de ese país.

La policía peruana dio a publicidad los rostros de varios de los posibles agentes clandestinos que podrían intentar un atentado contra la vida del funcionario. Sonoda permanecerá en esta capital hasta el próximo martes 21, continuando posteriormente su viaje hacia Buenos Aires.

## "OBISPO" ARGENTINO, PRESO

**Detenido en Barcelona; era Buscado por la Interpol**

BARCELONA, 18 (ANSA). — Un falso obispo argentino, reclamado por la Interpol de su país, ha sido detenido aquí.

El detenido, quien se autotitulaba "Obispo de la Iglesia Católica Apostólica Occidental", fue identificado como Alejandro Evaristo Geist Gianola, nacido en Buenos Aires hace 44 años.

"Monseñor" Geist Gianola infundió las primeras sospechas a la policía barcelonesa

—según ésta— al presentar una denuncia por robo de un maletín que contenía, de acuerdo al denunciante, 200.000 dólares, dos cálices, sagradas formas y documentos relativos a su estado clerical.

Finalmente la policía comprobó la falsedad de la denuncia y ante el "obispo" en cuestión era reclamado por la Interpol argentina desde 1958 acusado de numerosos robos, hurtos, fraude y estafa.

# VALENTINA, LA ESPERANZA

**Esfuerzos Para Salvar a Mellizas Sobrevivientes**

NAPOLES, Italia, 18 (AP DPA y UPI). — "Estamos preparados para aceptar lo inevitable", dijo hoy Stefano Chianese, agobiado por la pena, cuando los médicos le informaron que acababa de morir otro de los ocho mellizos alumbrados anteayer por su esposa Pasqualina Anatrella en el Hospital de Incurables de esta ciudad. Esta mañana dejó de existir el varoncito bautizado con el nombre de Francesco, al anochecer se apagó la vida del pequeño Luca y los especialistas siguen haciendo ahora esfuerzos denodados por salvar siquiera a una de las tres niñas que sobreviven en incubadoras.

"Ellos también morirán pronto, y nos quedaremos nuevamente solos y desilusionados", se lamentó amargamente la madre en su cama del hospital, donde cada una de las trágicas noticias que recibe de los médicos es para ella un golpe brutal. La joven Pasqualina, de 29 años, se halla en muy buen estado de salud y pronto será dada de alta, pero le costará sin duda reponerse de esta segunda serie de tremendas frustraciones. En 1973 fue protagonista de otro parto múltiple, dio a luz a seis mellizos, y ninguno de ellos quedó con vida. Signado por la fatalidad, el matrimonio va perdiendo día tras días las esperanzas que alentó cuando Pasqualina se sometió a un largo tratamiento fertilizante con hormonas foliculares.

### ◆ ESPERANZAS

"Nadie puede decir con certeza cuáles son las posibilidades de supervivencia de las pequeñas", declaró hoy un vocero del hospital de San Paolo, donde se asiste a las niñas desde su nacimiento. "Además de haber nacido

después de solo veintiocho semanas de gestación, los bebés tienen muchos problemas, especialmente el de aumentar de peso", agregó. Sin embargo, los médicos no se han resignado todavía a un fracaso total.

De las tres mujercitas que aún quedan con vida, Silvana tuvo dos paros cardíacos esta mañana, el igual que su hermanita Anna. Fue preciso hacerles masajes para que revivieran, pero en cualquier momento pueden padecer nuevas crisis. Solamente la pequeña Valentina se mantiene sin problemas cardíacos ni respiratorios, y en ella están depositadas las esperanzas de los médicos y de la pareja, que ve desvanecerse hora tras hora sus sueños de muchos años.

El problema de Valentina, dijo uno de los médicos, "es que nació prematuramente y está por debajo del peso mínimo, pero hace poco tuvimos en la incubadora a un bebé prematuro que pesaba solo 700 gramos y se lo devolvimos en buen estado a la madre dos meses después". Valentina, como sus hermanitas Silvana y Anna, es alimentada por vía endovenosa, y quizá haya sido tocada por el destino para compensar los sacrificios de sus padres y llevarles la felicidad que han buscado durante diez años de dura prueba.

### ◆ HORAS DE ANGUSTIA

Lo cierto es que estos tres últimos días han sido de duelo en el Hospital de Incurables, donde los familiares y amigos de Pasqualina Anatrella y Stefano Chianese ya no encuentran palabras para reconfortarlos. De los ocho mellizos, murió primero una niña que pesaba apenas 398 gramos, siete horas después del alumbramiento. Un varon-

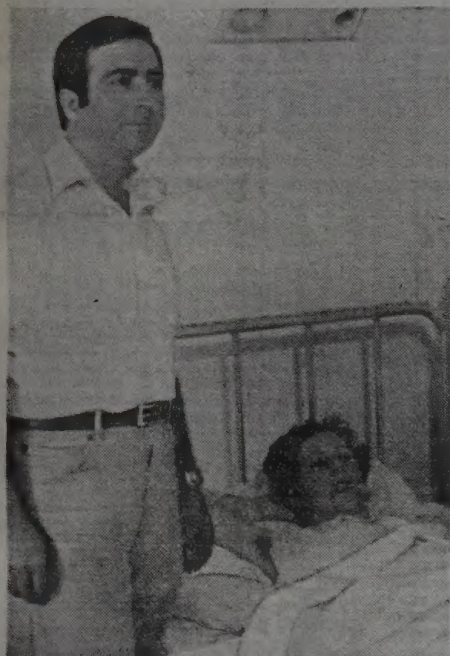
cito y otra niña murieron ayer. Hoy dejó de existir Francesco, a causa de dificultades respiratorias y falta de azúcar en la sangre y horas más tarde falleció Luca.

Los bebés han sido más débiles de lo que podía esperarse, dijeron los médicos, porque fueron ocho y nacieron dos meses antes de término. Desde el primer momento evidenciaron serias dificultades respiratorias, a las que cinco de ellos no pudieron sobrevivir pese a la asistencia que se les brindó en los cuatro hospitales de Nápoles a los que fueron derivados inmediatamente después del parto.

### ◆ OTRO TRISTE CASO

El caso de Pasqualina Anatrella tiene un antecedente. El 9 de julio de 1977, la señora Katerina Zerbini dio a luz, en Atenas, a tres niños y cinco niñas, pero todos ellos murieron dentro de los tres días siguientes. Algunos allegados al matrimonio Chianese opinan, por supuesto, que sin fundamentos médicos, que si Valentina logra sobrepasar las setenta y dos horas de vida, "se salvará". Y ruegan a Nuestra Señora de Pompeya para que haga el milagro.

Otros, más pesimistas, opinan que el matrimonio Chianese tendrá que adoptar un niño para ensanchar la familia y sentirse prolongado en él. Sin embargo, todavía siguen encendidas tres lucecitas de vida, y la más fuerte de ellas parece ser la de Valentina. Si sobrevive, si supera el difícil trance de su nacimiento, habrá probado que su nombre obedeció a una misteriosa infusión de sus padres, y habrá compensado para siempre los desvelos de éstos.



Cada parte médico es aguardado con angustia por los padres de los octillizos. Esperan un milagro.

## MUERTE DE HAITIANOS: DRAMA QUE ESTREMECE



Desoladora ceremonia. Despedida de los féretros de los haitianos arrojados al mar.

MIAMI, EE.UU., 18 (UPI). — En la iglesia católica de Santa María se vivieron hoy desgarradoras escenas de dolor durante los funerales de seis niños y un adulto oriundos de Haití que perecieron ahogados en el Atlántico, frente a West Palm Beach, cuando los contrabandistas que los trasladaban a Estados Unidos los obligaron a punta de pistola a que se arrojaran a las aguas del océano.

Los desdichados haitianos habían contratado los servicios de una embarcación de diez metros de largo para llegar a las costas de este país junto con otros compatriotas, pero fueron condenados a la muerte por los mismos marineros que los conducían clandestinamente de las Bahamas a La Florida, donde pensaban refugiarse.

### ◆ SIN PIEDAD

Ante la presencia de patrullas costeras, y por el temor de ser sorprendidos, los encargados de la nave procedieron a la manera de verdaderos piratas: sin piedad alguna encañonaron con sus armas a los pasajeros y los conminaron a saltar por la borda, en aguas infestadas de tiburones. Algunos de los haitianos lograron sobrevivir, y uno de ellos denunció el atroz suceso a las autoridades policiales, que interceptaron la embarcación y detuvieron a los responsables: Johnny Ferguson, de 34 años, Jeffrey Hastings, de 29, y James Knowles, de 18, acusados ahora de contrabando humano y asesinato.

### ◆ DOLOR E INDIGNACION

Más de mil familiares y amigos de las víctimas, así como también otros miembros de la comunidad haitiana, lloraron y gritaron durante el oficio religioso de hoy, ante los seis ataúdes cerrados.

Un haitiano, fuera de la iglesia, llevaba un cartel con esta leyenda: "Las víctimas de 25 años de opresión". Los haitianos huyen de su país a causa de la represión del gobierno de Jean-Claude Duvalier, de 28 años.



La cantante de origen judío Fania Fenelon (a la izquierda) durante la entrevista que mantuvo con la actriz Vanessa Redgrave, que es objetada duramente por la comunidad israelí.

## PROTESTA JUDIA CONTRA LA REDGRAVE, SE VERA POR TV

LONDRES, 18 (UPI). — Fania Fenelon, una sobreviviente de un campo de concentración nazi, viajó a Londres el viernes para decirle a Vanessa Redgrave por qué cree que la actriz es la persona equivocada para representar en una película.

Lo que ocurrió en el encuentro que duró una hora será secreto hasta el domingo, cuando una cadena de televisión de Estados Unidos muestre 17 minutos de la conversación entre la señora Fenelon y la actriz, que fuera de la pantalla es una ardiente defensora de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP).

La señora Fenelon, de 80 años, es una can-

tante francesa de origen judío que contó en un libro llamado "Tocando por tiempo" sus experiencias como integrante de una orquesta en el campo de concentración de Auschwitz. Los músicos tocaban para oficiales y victimas que iban a ser enviadas a las cámaras de gas.

### ◆ CRITICADA

La elección de Vanessa Redgrave para interpretar el personaje de la artista, motivó protestas de la comunidad judía y de la propia señora Fenelon. Lo que le objetan a la actriz no es su falta de habilidad artística, sino su simpatía por la causa de la OLP.



## EVALUA EL GOBIERNO PARAGUAYO EL DIFERENDO SOBRE EL TRAZADO DE LA REPRESA

# Yaciretá: Buscan Solución Definitiva

ASUNCION, 18 (AFP). — El programa hidroeléctrico Yaciretá de condominio argentino-paraguayo, comenzó a ser evaluado por el Gobierno en procura de una solución definitiva del diferendo sobre el nuevo trazado de la represa, se señaló hoy aquí.

### • RECOMENDACION

El diario oficialista "Patria" reveló hoy que en su sesión de ayer el Consejo Nacional de Coordinación Económica, reunido bajo la presidencia del general Alfredo Stroessner, comenzó a bosquejar una recomendación que será entregada a los negociadores paraguayos de Yaciretá.

El Consejo volverá a reunirse el próximo lunes 20 a fin de continuar el análisis de una posible solución sobre la nueva traza de la represa.

### • VIAJE FRUCTIFERO

Tras un viaje a Asunción que fue fructífero para el programa Yaciretá, el comandante en jefe del Ejército Argentino y miembro de la Junta Militar de gobierno de su país, teniente general Roberto Viola, que se entrevistó con el presidente Alfredo Stroessner, no ocultó su optimismo de que la

obra Yaciretá será ejecutada en condominio con el Paraguay.

El diario "Patria" dijo hoy que el programa Yaciretá se halla "en vías de una solución favorable", mientras que altos medios oficiales locales revelaron a la AFP que hubo coincidencias en la búsqueda de una solución satisfactoria.

### • NUEVAS REUNIONES

Se espera que en el curso de los próximos días los negociadores paraguayos y argentinos volverán a reunirse luego de recibir instrucciones de sus respectivos gobiernos.

Según "Patria", tras la sesión del lunes del Consejo Nacional de Coordinación Económica, se formulará una recomendación a nivel gubernamental respecto de la posición paraguaya sobre Yaciretá.

El diferendo paraguayo-argentino surgió cuando el Paraguay pidió un nuevo trazado de la futura represa para evitar una inundación excesiva de su territorio y una compensación económica por diferencia de inundación.

Según los observadores, un acuerdo paraguayo-argentino es de vital importancia para el ulterior reinicio de las nego-

ciaciones tripartitas sobre armonización de los programas hidroeléctricos de condominio en el río Paraná entre el Paraguay, Argentina y Brasil.

### • COMPLEJO Y DELICADO

La complejidad y delicadeza de los asuntos en juego en torno de Yaciretá y las conversaciones trilaterales, originó un lento proceso en las negociaciones, según los observadores.

Se estimaba en Asunción que un acuerdo relacionado con el programa Yaciretá puede surgir a fines del presente mes.

La divergencia sobre el nuevo trazado de la represa Yaciretá amenazaba con enturbiar las relaciones paraguayo-argentinas, pero luego de las dos vitales reuniones Stroessner-Viola en Asunción, un mejor porvenir aguarda a Yaciretá, coincidían los observadores locales.

Yaciretá costará más de 5.600 millones de dólares y en la práctica implica la mayor obra civil de todos los tiempos encarada entre el Paraguay y la Argentina, sin perjuicio de otro plan energético aún en divergencia tripartita, el de Corpus, también a nivel paraguayo-argentino.

## Costa Rica Contra Pretensión Yanqui

"Costa Rica se ha adherido, desde hace años, a la tesis de las 200 millas de mar patrimonial, incluso ofició su constitución a tal efecto y, desde que la administración Carazo tomó posesión, el 8 de mayo de 1979, planteó la tesis que esa fijación de mar patrimonial implicaba también el derecho del país ribereño a la riqueza atunera que se pudiera encontrar dentro de esas 200 millas, como parte de sus derechos patrimoniales en el mar", afirmó el vicepresidente costarricense, licenciado José Miguel Alfaro durante un reportaje irradiado por Radio Splendid, vía satélite, desde San José de Costa Rica.

El licenciado Alfaro al analizar el tema, que en los últimos días conmocionó a la opinión pública por declaraciones de voceros estadounidenses que afirmaron que esa nación no reconocía el límite de 200 millas de mar territorial, expresó que "Costa Rica tiene una posición muy especial en relación al mar territorial, ya que en nuestras aguas se encuentra el recurso más rico del potencial de pesca atunera en el orden mundial", e indicó que su país hizo "efectivos nuestros derechos soberanos en esa franja" en la que, dijo, fueron capturados "varios barcos de distintas nacionalidades, que han estado pescando sin licencia".

## "COMUNISTAS DECLARARON TERCERA GUERRA MUNDIAL"

HOUSTON, Texas, 18 (UPD). — El golpe militar de 1976 en la Argentina y el gobierno actual impidieron que la Nación se convirtiera en un país comunista, dijo hoy el comodoro retirado de la Fuerza Aérea Argentina Juan José Güiraldes.

Al hablar ante la Comisión de Relaciones Exteriores de la Legión Americana, el ex director de la compañía aérea estatal Aerolíneas Argentinas dijo que "los comunistas han tácitamente declarado una Tercera Guerra Mundial en todos los países libres, mientras simulan que quieren la paz".

Güiraldes, quien comentó que viajó a Houston desde Buenos Aires como un ciudadano particular, dijo que el golpe militar de Argentina y su actual gobierno fueron necesarios para impedir que su país se convirtiera en una nación comunista.

El comodoro retirado agregó que el gobierno preservó la libertad personal de los ciudadanos argentinos, mientras restituía el orden y la estabilidad. Dijo también, que el gobierno militar derrotó a los guerrilleros que "aterrorizaban" al país.

Güiraldes dijo que la "Tercera Guerra Mundial" existe, "simplemente porque los pueblos libres han dejado de lado el espíritu que originalmente los hizo grandes".

Expresó que en lugar de "devolver golpe por golpe", el mundo libre "ha decidido retroceder con la esperanza de lograr de ese modo el apaciguamiento".

Güiraldes dijo que se hallaba en los Estados Unidos para "señalar el peligro común que nos amenaza a todos", e instó a este país a terminar la distensión con la Unión Soviética y "comenzar a tomar la ofensiva".

## ARMADA: DONACION A ENTIDADES DE BIEN PUBLICO

BAHIA BLANCA, 18 (De nuestro corresponsal). — El comandante de la base naval de Puerto Belgrano, capitán de navío Eduardo César Valotta, presidirá el próximo lunes la ceremonia de entrega de materiales de

construcción y otros elementos a entidades de bien público y establecimientos educacionales de esta ciudad.

El acto se llevará a cabo en la sede de la jefatura de esa unidad naval y contará con

la asistencia de altos jefes y oficiales de la base, así como de representantes de entidades civiles e invitados.

Se informó que esta donación se realiza en cumplimiento del plan de acción social cívica naval.

## Extrañeza de Perú Chile y Ecuador

LIMA, 18 (AFP). — Perú, Chile y Ecuador han expresado su extrañeza a los Estados Unidos por desafiar la jurisdicción marítima de los países que la han extendido más allá de las tres millas, expresó el canciller nacional, Carlos García Bedoya.

La expresión figura en un mensaje que dirigió al secretario general de la Comisión Permanente del Pacífico Sur, Juan Miguel Bakula, del Perú, con motivo de celebrarse hoy el 27 aniversario de la Declaración de Santiago. Suscripta por Perú, Chile y Ecuador, la declaración proclama la soberanía y jurisdicción de estos países sobre el mar que baña sus costas hasta las 200 millas.

En su mensaje, García Bedoya expresó que es "digna de resaltar la reciente incorporación de Colombia".

Añadió que a través de los 27 años de vigencia del sistema, la comunidad internacional ha expresado su consenso con los principios básicos enunciados en la Declaración de Santiago, del 18 de agosto de 1952.

Manifestó que aquéllos han quedado plasmados en las negociaciones de las Naciones Unidas sobre derecho del mar, y que el aporte de los países del Pacífico Sur ha sido uno de los más importantes en la evolución del nuevo derecho del mar.

## Vaquero: Importancia del Reservista y Notable Participación de la Mujer

El comandante del V Cuerpo de Ejército, con asiento en esta ciudad, general de división Antonio Vaquero, al evaluar los actos cumplidos el viernes en homenaje al General San Martín, indicó que "ha sido una verdadera fiesta de la argentinitud cívico-militar, teniendo como objetivo, como norte, el Padre de la Patria y la Bandera Nacional".

"Creo que este homenaje —añade a continuación— en cierto modo revive nuevamente la importancia que tiene el reservista de la Patria en el área de Defensa Nacional y le da particular importancia a la participación de la mujer. Ya conocemos, porque a diario se nos presenta, la necesidad cada vez

más creciente de la participación de la mujer en ciertos cargos de las Fuerzas Armadas".

Con relación a las características del acto, puntualizó en declaraciones a una radio local, que ellas "surgieron como consecuencia de una iniciativa de la Asociación de Reservistas Bahía Blanca, que quiso sumarse a los actos".

"Conocida esa inquietud —prosiguió— el Comando de Operaciones Navales y el del V Cuerpo de Ejército prestaron pleno apoyo a esa iniciativa. Así se implementó un acto cívico-militar de indudable importancia, porque el moderno concepto de Defensa Nacional hace que no solo tengan importancia las Fuerzas Armadas

permanentes, sino también sus reservas, entendiendo por reservas no solo a los hombres —aclara— sino también a las mujeres. Es por eso que ha intervenido en este acto la Formación Femenina de Defensa Civil "Juanita Iturra".

A continuación, el general Vaquero, refiriéndose al apelativo de ese cuerpo, dijo: "Es digno de destacar que ésta es una heroína del siglo pasado, una de las tantas valientes y esforzadas fortiteras, esposas del sargento mayor Francisco Iturra y madre de un niño, Fernando".

Finalizó indicando que Juanita Iturra fue cautiva de los indios y que una valiente actitud suya salvó la fortaleza protectora "Argentina".

## HONRAS A CAIDO POR LA PATRIA

SAN MIGUEL DE TUCUMAN 18 (De nuestro corresponsal). — El jefe del Regimiento 19 de Infantería, con asiento en esta provincia, teniente coronel Fausto Marcelo González, presidió hoy la ceremonia de homenaje al sargento, post-mortem, Miguel Dardo Juárez, al cumplirse el 4º aniversario de su muerte, por parte de terroristas, en la zona de operaciones al sudoeste de esta capital.

El acto se llevó a cabo frente al mausoleo que guardan sus restos en el cementerio del norte de esta capital.

Tras depositarse una ofrenda floral, un corneta perteneciente a la banda de música de esa unidad militar ejecutó el toque a silencio y a continuación el capehán castrense R.P.

Juan C. Vecce, ofició un responso seguido con reverencia.

El cabo primero Miguel Dardo Juárez, perdió la vida en una emboscada el 17 de agosto de 1975, por parte de delinquentes subversivos en "Las Mesadas", en el departamento de Monteros, a unos 40 kilómetros al sudoeste de esta capital.

El hecho ocurrió cuando el citado suboficial patrullaba la zona, junto con un grupo de soldados de esa unidad. En la zona donde operaban para combatir la guerrilla apátrida, sufrieron una emboscada por parte de delinquentes terroristas, en la cual se originó un intenso tiroteo resultando herido de muerte el cabo primero Juárez.

### LIQUIDACION DE LOTES SALDO DE FRACCIONAMIENTO

### GENERAL RODRIGUEZ

A metros de Ruta 7

Para vivienda permanente o fin de semana

Desde \$ 900.000

Contado 30 %. Saldo al escriturar a los 30 días.

PLAN ESPECIAL DE FINANCIACION HASTA 120 MESES. ORDEN TERMINANTE DE VENDER.

HOY atendemos ALLI de 11 a 18 hs.

Ruta 7, Km. 56,500, Estac. La Fraternidad - F.C.S.



**Citymar**  
SOCIEDAD ANONIMA  
LA INMOBILIARIA DEL ATLANTICO

LAVALLE 868 - CAPITAL - 393-5663-6143-8966

Si no puede concurrir, envíenos este cupón:

Nombre .....  
Domicilio .....  
Localidad ..... Tel. ....



# CARNE Y LECHE EN EL TAPETE

## Al Estabilizarse Los Precios Frigoríficos Reinician Tareas

CORDOBA, 18 (De nuestro corresponsal). — El presidente de la Junta Nacional de Carnes, Luis Garat, estimó aquí que el precio del producto se estabilizará en sus actuales niveles y que a partir de mediados del próximo mes comenzará "a descender en términos reales".

Garat opinó asimismo que esa eventual evolución de los precios "permitirá la reanudación de las actividades de los frigoríficos que actualmente tienen dificultades".

El titular del organismo oficial expuso esos criterios al hablar en la sociedad rural local, donde hoy se inauguró una muestra ganadera, industrial y comercial, juntamente con el presidente de Confederaciones Rurales Argentinas (CRA), Hugo Zuza.

El funcionario nacional no mencionó el efecto que la crisis actual registra entre los trabajadores de los frigoríficos, pero aludió indirectamente a declaraciones de ese sector al desestimar "las quejas formuladas en algunas esferas".

Refiriéndose a la retracción de la oferta operada en el mercado de Liniers, lo que se tradujo en la estampida de los precios de los últimos días, dijo Garat que se trata de "un ciclo clásico de la ganadería argentina", pero advirtió que "hay una política ganadera y, justamente, es la de dejar que el mercado fluctúe libremente en busca de un nuevo punto de equilibrio, seguramente a

través de una reducción del consumo.

Afirmó luego que en el alza de precios de las carnes rojas no existen "los culpables que muchos diarios buscan en sus titulares y en sus páginas" y reiteró que ese fenómeno solo responde al ciclo ganadero que "ha pasado por dos años (1977/78) con bajos precios y liquidación de vientres y que ahora se encuentra con una demanda incrementada a nivel nacional e internacional, pero con una menor oferta".

Seguidamente recaló que esto último "responde a razones biológicas, ya que el stock ganadero no se recompuso, pues cada vaca solamente produce un ternero por año, y a razones económicas, ya que los ganaderos están en condiciones financieras de retener vientres y animales jóvenes para vender en el futuro".

Aludiendo a la situación de la industria frigorífica Garat dijo que su situación mejorará cuando descienda el precio de la carne en términos reales.

Zuza, por su parte, dijo: "en general comparto la política seguida por la Junta Nacional de Carnes, porque en estos momentos no se puede hacer otra cosa más que dejar jugar libremente el mercado".

Añadió que había que "aclarar la situación de los ganaderos ante la opinión pública" ya que la posición del sector fue "distorsionada por algunos titulares de la prensa sensacionalista o populista".

## Insólito; Los Tamberos Ahora se Quejan Del Costo Liberado

Hasta hace muy poco tiempo atrás los tamberos y productores lecheros protestaban asiduamente, por no decir a diario, porque el gobierno no liberaba el precio del producto. Luego, cuando una vez más consiguieron lo que buscaban, acallaron sus quejas. Lo insólito es que ahora, nuevamente, vuelven a quejarse, esta vez porque si bien el costo de la leche ha sido liberado, se encuentra condicionado "a pautas y concesiones que se desconocen". Pero además lo hacen, porque la medida se efectivizó en "la época de mayor oferta", lo que quizás le reste centésimos a sus ya de por sí pingües ganancias, "reprueban" las importaciones lácteas y por si fuera poco, solicitan a las autoridades "libertad gremial empresarial" para proteger al sector que representan.

Claro está, después de los últimos aluviones en lo que a precios se refiere, usted se preguntará ¿y al pueblo, a los que viven de un salario, quién los defiende? La respuesta a ese interrogante tampoco nosotros la tenemos.

Y las vaquitas, esas que nos "dan" la carne y la leche seguirán siendo ajenas y, obviamente, las penas, nuestras. Aquellas son patrimonio de los productores y los tamberos. Estos últimos, merced a una reunión de dirigentes de la Federación Agraria Argentina, la Federación de Centros Tamberos de Santa Fe y la Unión Ge-

neral de Tamberos, dieron a conocer un comunicado en el que expresan su disconformidad.

Por el mismo, se hace saber a la opinión pública "el desagrado de los productores al anuncio de la liberación del precio de la leche fluida condicionada a pautas y concesiones que se desconocen".

Luego consignan que "el momento elegido para la liberación del precio de la leche fluida resulta urticante para el productor, ya que se lo sujeta a factores negativos por coincidir con la época de mayor oferta de leche". Reprueban "la actitud nociva de importaciones lácteas" y comunican "a la población que en el corriente año se superaron con creces los montos del año anterior, situación que compromete el futuro de la lechería nacional y la calidad del producto que se colocará en las bocas de expendio".

Advierten a continuación que "los productores no aceptan y se anticipan a rechazar las noticias del sector industrial de dobles excedentes. En tal sentido —añaden— se adelanta que el gremio se defenderá hasta sus últimas consecuencias de la crítica situación que el tambo padece desde el verano pasado a la fecha y que continúa padeciendo por razones climáticas y otras, obvias de señalar por resultar repetitivas".

## Ventura: Viene Correo de Roma

ROMA, 18 (EFE). — El próximo martes, o a lo sumo el miércoles, un correo especial del ministerio de Asuntos Exteriores italiano viajará a Buenos Aires para hacer entrega de la documentación que permitirá poner en marcha el pedido de extradición del terrorista de extrema derecha, Giovanni Ventura.

Ventura, que fue detenido el miércoles pasado en la localidad argentina de La Plata, situada a pocos kilómetros de Buenos Aires, es buscado por la policía italiana después de haber sido condenado a prisión perpetua por haber participado en el atentado de Plaza Fontana, en 1969, que arrojó un saldo de numerosos muertos.

Altos funcionarios del ministerio de Justicia italiano trabajarán mañana intensamente para preparar la documentación pertinente (más de mil folios) que será enviada al embajador de Italia ante el gobierno argentino, para su ulterior presentación.

Dicho embajador consultará el lunes próximo al gobierno de Buenos Aires sobre un pequeño problema técnico que deberá previamente ser resuelto: consistirá en qué idioma (italiano o castellano) estará redactado el "dossier" que incluye todos los antecedentes del "Caso Ventura".

Entre otras cosas, dicho fascículo documental contiene cuatro copias de la sentencia que el 23 de febrero pasado emitió la corte de Asís de Catanzaro y por la cual Ventura, junto con los neofascistas Franco Freda y Guido Giannettini, fue condenado a cadena perpetua.

## CONTRATOS DEL PETROLEO: EL MID ACUSA A LOS RADICALES

"La Unión Cívica Radical ha intentado defenderse del cargo que recientemente formularon 3.000 calificados ciudadanos argentinos, para los cuales la anulación de los contratos petroleros realizada durante el gobierno de ese partido fue uno de los actos de mayor irresponsabilidad política en lo que va del siglo", señala la mesa directiva del Comité Nacional del Movimiento de Integración y Desarrollo (MID), en un documento en el cual responde a otro que diera la UCR.

Añade que "en la declaración radical no hay nada que levante ese estigma. No hay el más mínimo planteo orgánico de esclarecer los intereses que estaban en juego hace 15 años y que lo están hoy en medio de la dramática crisis de energía mundial y de los problemas específicos que afectan a nuestro país en ese sector crítico: la economía. Hay por el contrario —agrega— un intento de considerar inoportuno el debate cuando el tema del petróleo tiene una dramática actualidad y hay un intento, revelador de la intranquilidad de conciencia, de señalar

que el papel de la Unión Cívica Radical fue relativo en el proceso de anulación de los contratos", medida que fuera rubricada entonces "con la firma de sus principales dirigentes".

Tras recordar las palabras del ex presidente de YPF, Facundo Suárez, quien en aquella oportunidad señaló que "la anulación de los contratos ocasionaría graves perjuicios al país", evoca la actitud que, en su momento, adoptaron Arturo Frondizi, Rogelio Frigerio y Arturo Sábato que "asumieron la total responsabilidad" y "pidieron que se los juzgara y que si se encontraba dolo que se les aplicara la pena máxima y aun que se reforme el Código Penal para sancionarlos; no se fueron del país —acota— y la justicia no los condenó no porque prescribió la acción, como dice con tono leguleyo la declaración radical, sino porque no había una pizca de base en las acusaciones y en las calumnias".

"Hoy —prosigue el documento— sigue vigente ese planteo. Pero también el país debe tener en claro quiénes son los calumniadores y quiénes son

los responsables de que el país esté gastando más de 400 millones de dólares anuales en importar petróleo, cuando de continuar la política petrolera desarrollista éste sería exportador". A continuación inquiere sobre "¿quién se beneficia de esa importación y quién debe dar cuentas al país de esa sangría innecesaria?".

Consigna luego que "hoy el país paga un promedio de 50 dólares por metro cúbico del petróleo extraído por medio de los contratos que hizo el gobierno desarrollista y que subsistieron, mientras que paga 200 dólares por metro cúbico de petróleo importado. Esa pérdida fabulosa —subraya— tiene el mismo origen, en el momento en que un grupo de dirigentes atados a los intereses de comité e instigados además por los intereses de la importación, destruyeron así una política que ya preveía una crisis energética".

Tras afirmar que "nada de esto trata el documento radical", sostiene que la Argentina "debe encarar este tema, que es actual, y debe encararlo sin hipocresías".

## Cuestionan Declaraciones por la "Identificación" con el Proceso

SAN LUIS, 18 (De nuestro corresponsal). — Un grupo de figuras del radicalismo local cuestionó recientes declaraciones del titular del Comité Provincial de la UCR respecto a la "identificación" con el actual proceso y recordó que el partido "ha sostenido y sostiene una cabal oposición a todos los regímenes 'de facto' que ha padecido la República".

Con una declaración dada a conocer hoy entre otros, por el ex candidato a gobernador Bartolomé Becerra y los ex legisladores Eduardo Cimoli y Obdulio

Walter Domínguez, ese sector salió al cruce de recientes expresiones vertidas por el titular del Comité Provincial de la UCR, Osvaldo Amieba Saravia.

Este dirigente provincial expresó días pasados que en lo político "mantenemos cordiales relaciones con las autoridades provinciales y municipales, sin que esto signifique compromiso pero sí, el respaldo silencioso de aproximadamente diez mil ciudadanos afiliados, a todo lo que sea una gestión decente de gobierno".

También Amieba Saravia había expresado, como jefe del radicalismo de San Luis, que para que la UCR vuelva a tener vigencia cívica y moral debe volver a la integridad, no ya revolucionaria como a principios

de siglo, sino para que se cumpla el proceso de reorganización nacional como debe ser, no como se lo desea hacer".

La declaración del virtual grupo disidente acusa a las autoridades partidarias locales de pretender "ubicar a la Unión Cívica Radical de San Luis en una sugestiva identificación con el 'proceso, como se ha dado en llamar a la actual conducción de las Fuerzas Armadas'".

En este sentido, recuerda la declaración que el partido "ha sostenido y sostiene una cabal oposición a todos los regímenes 'de facto' que ha padecido la República. Consecuentemente ha defendido la normalidad institucional por encima de deficiencias de cualquier

gobierno surgido de la voluntad popular, por considerarlos males menores de los que han traído las conocidas fórmulas salvadoras".

## Nafta Ilegal en Paraguay

POSADAS, 18 (De nuestro corresponsal). — La prensa paraguaya comenta en distintas formas la comercialización de nafta de origen argentino y brasileño en el mercado de Asunción y de otras ciudades fronterizas.

El combustible se transporta en tambores legándose a comercializar el producto en venta directa al público en las estaciones de servicio.

En Paraguay está en vigencia la libre importación de combustibles pero en el caso de las naftas argentinas y brasileñas, éstas estarían escapando al control.

En el caso particular de la nafta proveniente de Brasil, el producto posee un alto porcentaje de alcohol fácilmente detectable en el funcionamiento de los motores.

La nafta paraguaya se comercializa a 780 pesos argentinos el litro mientras que la proveniente de Brasil se obtiene a 46 guaraníes (480 pesos argentinos) en Foz de Iguazú, trepando a 60 en otros lugares.

La nafta súper, se vende en Foz de Iguazú a 75 guaraníes (750 pesos argentinos) llegando en algunos lugares del vecino país, incluso Asunción, a 100 guaraníes.

## Aprenda Fabricación de Baterías

Y gane dinero definitivamente. Reparación service, etc., para automotor, campo, industria (incluye diagnóstico en dinamos, regul., etc.). PERSONALES: CHILE 2266. Inf. 17 a 21 hs. Curso por correspondencia. Inf. CASILLA 131. Suc. 23 (1425) Bn. As.



# TRASLADO DE FABRICAS: SIGUE LA POLEMICA

Las declaraciones del presidente de la Asociación de Industriales de la provincia de Buenos Aires, Aldo Ramiak, inscriben un nuevo capítulo en la ardua polémica suscitada por la decisión del gobierno bonaerense de ordenar el traslado al interior de la provincia de quince industrias consideradas como contaminantes del ambiente.

Como lo informáramos en sucesivas ediciones, los empresarios no se oponen al criterio de fondo que anima a la resolución gubernamental: el problema de la contaminación existe y hay que combatirlo. Lo que sí objetan es el término en que deben cumplirse esos traslados, el alto costo de los

mismos y la insuficiencia de la infraestructura de los servicios gubernamentales, amén de la carencia de mano de obra que se crearía para los trabajadores de esas zonas.

## ◆ "MUY MAL MOMENTO"

"Nadie puede oponerse —manifestó Ramiak— a los fundamentos de la ordenanza, nadie puede estar en desacuerdo con transformar un caótico nucleamiento urbano como el del Gran Buenos Aires en un lugar saludable y habitable, pero creo que se ha elegido muy mal el momento y la oportunidad para hacer tal cosa. La buena voluntad que pueden tener los gobernantes de Buenos

Aires está chocando con preceptos de la realidad económica, que impiden el cumplimiento de la ordenanza".

Al referirse a la mala elección del momento, el presidente de ADIBA se refiere a las circunstancias que atraviesa nuestra economía, por eso recalco que "actualmente el empresariado argentino no tiene, por ejemplo, la posibilidad de acceso al crédito a raíz de la indexación, la alta tasa de interés, la inflación, etcétera; también lo afectan el transporte y la presión tributaria que supera el límite de lo tolerable, y hay situaciones coyunturales como los cortes eléctricos que han caído sobre los pequeños y medianos

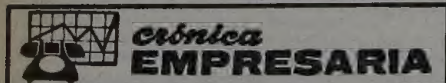
productores como una verdadera tormenta".

## ◆ DECISION INAMOVIBLE

El gobierno bonaerense, en tanto, ha reiterado su decisión inamovible de despejar industrialmente a los doce partidos del conurbano a los que se refiere la medida oficial, enfatizando los diversos problemas que plantea la concentración demográfica del área, tales como la escasez y contaminación de las aguas, carencia de vacantes para el elevado número de niños en edad escolar, señalando que urge mejorar las condiciones de vida en la zona.

## FRAGA: PRESTAMOS DEL HIPOTECARIO, PARA QUIENES PUEDEN PAGAR

# "Si no Indexamos, nos Fundimos"



## ◆ "PODEMOS CON PERKINS"

Más de 10 millones de motores diesel Perkins construidos, de los cuales más de 300.000 en nuestro país, proveen el tipo de experiencia necesaria cuando se trata de diseñar un nuevo motor. Al hacerlo utilizando al máximo las ventajas de la turboalimentación, se ofrece hoy lo que bien se ha dado en llamar "el motor del futuro". Perkins Argentina, empresa líder en el país en la fabricación de motores diesel, acaba de presentar una nueva familia de motores Diesel Turbo, en los modelos T6. 3544 y T6. 3544E, este último con enfriador de aire de admisión.

En lugar de adaptar tecnologías anteriores, ha sido criterio fundamental de diseño ofrecer un producto nuevo, más durable, económico, potente, silencioso y limpio que, en principio, está dirigido a satisfacer necesidades del mercado de vehículos de carga y transporte automotor, siendo una interesante opción para repotenciarlos reemplazando su antiguo motor. La turboalimentación de estos motores, al traducirse en una mayor compresión del aire alimentado, ofrece ventajas notorias en materia de economía de combustible, mayor potencia entregada, una marcha más silenciosa y menores gases contaminantes, encuadrado en las nuevas disposiciones sobre emanaciones de humo y contaminación de ambientes. Al mismo tiempo, dará al vehículo mayor velocidad lo que permite acortar su ciclo de viaje. Además los hace insensibles a cambios de altura, factor de importancia si tomamos en cuenta la abundancia de terreno montañoso en parte de nuestra red de caminos.

Esta fundamental adición a nuestra pujante industria responde al diseño de Perkins Engines de Peterborough, Inglaterra, y es lanzado simultáneamente a toda la red de Concesionarios de Perkins Argentina S.A.I.C. Los nuevos motores ya se encuentran en producción y disponibles.

En el acto de la presentación, llevada a cabo en las oficinas de Perkins Argentina S.A.I.C., se encontraban presentes el presidente de la empresa, doctor Julio Jorge Pertiné, sus directores gerentes, señor Jorge Ajuriajojeasaca e ingeniero Gerardo Ruiz Ramoneda y demás funcionarios de la misma.

## ◆ "CINTOPLOM": VIAJO SU PRESIDENTE

El señor Julio Bocedi, presidente de acaudalada experiencia rigiendo los destinos de la prestigiosa empresa argentina Cintoplom S.A., firma de alto relieve en la industria accesorio de la automotriz y, más recientemente, también en el rubro pinturas de obra, viajó el día 27 de julio con destino a los principales países miembros del Mercado Común Europeo y a otros que se encuentran dentro de su área gravitatoria económica.

El itinerario del señor Julio Bocedi unirá, en principio, países del norte de Europa: Suecia, Dinamarca, Bélgica, Holanda y, posteriormente, Gran Bretaña, Francia, España, Italia, Alemania Occidental y Australia. Concluido su itinerario europeo, el señor Julio Bocedi completará su gira, viajando a los Estados Unidos y Canadá.

El objetivo primordial que anima el prolongado periplo del máximo responsable de Cintoplom S.A. es el estudio de facilidades en cuanto a importación de alta tecnología.

SAN CARLOS DE BARILOCHE, 18 (De nuestro corresponsal). — "La Junta Militar estableció una serie de pautas en cuanto a la sanción de la Ley de Obras Sociales, lo cual es de dominio público. En base a ellas se debía confeccionar el proyecto de ley, lo que así ocurrió en el ministerio de Bienestar Social de la Nación. Se elevó posteriormente a la Presidencia de la Nación para su consideración y tratamiento con el gabinete", donde "surgieron ideas que no coincidían totalmente con aquellas pautas, lo que motivó su estudio para hallar variantes, así como también alternativas que podrían enriquecer el proyecto y hacerlo mejor", afirmó hoy el contralmirante (RE) Jorge Alberto Fraga en conferencia de prensa.

El titular de la cartera de Bienestar Social, quien asiste en esta ciudad a los actos centrales de la "Novena Fiesta

Nacional de la Nieve", añadió que "tal estudio ordenado por el Presidente de la Nación se está efectuando aún para darle contexto definitivo". Fraga también se refirió a otros importantes y candentes temas como la indexación de las deudas con el Banco Hipotecario. Al respecto manifestó que "hay una sensibilidad en la gente provocada por una errónea interpretación del Banco Hipotecario Nacional. Este organismo —dijo— no regala nada, ni fue creado para eso. El Banco no puede entonces atender a personas de escasos recursos. Ellas lo son por parte del Fondo Nacional de la Vivienda creado justamente para esas situaciones a lo largo y ancho del país".

"Los créditos del Banco —afirmó—, son para gente que tiene dinero y que debe pagar los préstamos otorgados". Ejemplificó que "si usted compra un 'Torino' último modelo y resulta que

después calculó mal en su pago y se lo indexan como se indexa todo en el país, porque nadie le va a vender un 'Torino' con cuotas congeladas, ¿usted qué hace? Hace que se lo transfieran a otro y se compra entonces un 'Citroën'". Agregó que "los planes del Banco son para gente con capacidad económica y si el Banco Hipotecario no indexa sus deudas, se funde" aclarando que "cualquier comerciante que no remarca sus precios se funde".

Reiteró que "si usted no indexa se funde y en el caso del Banco es éste el que cesa en sus operaciones y se perjudica el país al carecer de créditos para viviendas. Alrededor de esta cuestión se están barajando mal las cosas y entonces sale por allí: 'serán desalojados'". Enfatizó que lo que se pide "es que paguen sus cuotas atrasadas" y si ello no ocurre entonces se indexa.

# LLEGA EL INCENTIVO PARA LA INDUSTRIA

"Vamos a incentivar la inversión de los sectores de empresarios medianos y pequeños, y para eso estamos trabajando con sus dirigentes", declaró ayer el secretario de Desarrollo Industrial, licenciado Pablo Benedit, durante una entrevista difundida por radiotelefonía, en la que señaló la necesidad de avanzar en el equipamiento tecnológico de esos sectores de la actividad del país.

"Para esta modernización, para este equipamiento, deben ser usadas, a la vez, las grandes tenencias en dólares con que cuenta el Banco Central, para las importaciones —agregó—. Aprovechemos todo, y así el mejoramiento tecnológico saldrá al encuentro de un país cuya población está culturalmente por arriba de los puestos que normalmente ocupan en su labor cotidiana."

El licenciado Benedit dijo que entre los empresarios medianos y pequeños hay "dos o tres humores o estados de ánimo". "Algunos están de mal humor", y otros "creen que la cosa avanza, pero no están del todo convencidos de que haya que jugarse; tienen conciencia de que sus industrias necesitan una modernización, pero por otro lado no se atreven a hacerla; ven que el costo del dinero es alto, y para decidirse a hacer los cambios que deben hacer quisieran saber si en 1980 ó 1981 se va a seguir manteniendo el nivel de actividad económica". Por último, indicó, "están los que ya se han tirado a la pila, los

que ya se han embarcado en la modernización, en el reequipamiento, en la búsqueda de tener mejores productos a más bajos precios".

Los empresarios de este grupo, manifestó el funcionario, "están tratando de ofrecer mejores puestos a una cantidad de gente muy calificada que existe en nuestro país y que muchas veces no ha encontrado lugares adecuados a su calificación". "Muchos empresarios, no necesariamente los más grandes, han entendido, se han percatado de que la Argentina es uno de los países que paga menos a los muy calificados y en cambio sobrepaga a los menos calificados, y por eso entran no calificados de los países limítrofes y se van calificados de nuestro país."

El licenciado Benedit opinó que el denominado "milagro alemán" y el "milagro italiano" fueron llevados a cabo por las empresas pequeñas y las medianas, que tienen, dijo, "mayor capacidad de adaptación a las nuevas circunstancias". Para zanjar las brechas entre esas empresas industriales y las grandes es necesario poner en marcha "un conjunto de pequeñas medidas que, a la manera de los picaportes, vayan abriendo las puertas", señaló para insistir en que la conducción económica nacional está en contacto con los dirigentes de las empresas pequeñas y medianas para estimular sus inversiones.

## EL TREN DE LA CULTURA

POSADAS, 18 (De nuestro corresponsal). — El próximo lunes arribará a esta Capital el vagón cultural del Ejército Argentino, muestra itinerante que desde hace varios meses recorre la Mesopotamia.

Al acto de recepción, que se cumplirá a las 10.30 en la estación Posadas del Ferrocarril General Urquiza, asistirá el gobernador, capitán de navío (RE) Rubén Paccagnini.

A poco de su arribo, la muestra iniciará sus actividades de difusión de la cultura nacional mediante proyecciones cinematográficas, exposición de pintura nacional y espectáculos para el mundo infantil y estudiantes secundarios.

El vagón cuenta con un microcine, sala de exposiciones, teatro y una abundante biblioteca de autores argentinos.

Las tareas se desarrollan mediante visitas guiadas o libres a las que tienen acceso estudiantes, profesionales, empleados y obreros.

# PAMI: CENSAN AFILIADOS

El coordinador del censo nacional de beneficiarios del Instituto Nacional de Servicios Sociales para Jubilados y Pensionados, Hugo Alberto Alonso, informó ayer que los operativos de reactualización de datos de afiliados que abarcan las provincias de Santa Fe —excepto los departamentos Capital y Rosario—, Misiones, Corrientes, Chaco, Formosa, La Rioja, Tucumán, Salta, San Luis y Jujuy, "no se cumplirán simultáneamente", sino que se harán en forma escalonada "con sentido regional".

## ◆ REAFILIACION

"A partir del 23 de agosto —indicó—

la reafiliación comenzará en Santa Fe, con exclusión de los distritos Capital y Rosario, en Misiones, Corrientes, Chaco y Formosa", añadiendo que el 3 de setiembre se efectivizará en La Rioja y que a partir del 17 de ese mismo mes tendrá lugar en Tucumán, Salta, San Luis y Jujuy.

Alonso expresó que "contamos para su ejecución con personal especializado que ha acumulado experiencia en los procesos de reafiliación que anteriormente se llevaron a cabo en Entre Ríos, Córdoba, San Juan, Mendoza y Santiago del Estero, donde podemos asegurar que los resultados fueron óp-

timos". Afirmó que el logro fue "consecuencia de la amplia respuesta que obtuvimos de los jubilados y pensionados nacionales. Estamos seguros —dijo— que en esta ocasión el comportamiento de los afiliados será idóntico". Preciso que los operativos permitirán incorporar a los servicios del PAMI a nuevos beneficiarios, hacer entrega de las nuevas credenciales, ya que las actuales caducarán en breve plazo y mantener actualizados los registros del Instituto.

El operativo se realizará como en ocasiones anteriores, pero servirá para ir introduciendo nuevas técnicas y modernizar el sistema actual.

## SERVICIO FUNEBRE

Con ataud para sepultura, carroza fúnebre, dos automóviles de duelo, traslado del fallecido, sala velatoria y tramitaciones, en Cap. Fed., por **\$ 690.000**

Otros Servicios desde \$ 409.000  
Con ataud para nicho o bóveda desde \$ 990.000

**PAMI - M.B.S.N.** Jubilados y pensionados  
Descuentos del 10% sobre los precios de este aviso y hasta el 15% sobre nuestra Lista General de Precios.  
**CONSULETOS:** Compare nuestro servicio y precio final.

**CASA SCALTRITTI y Cia. S.A.C.I.**

Fundada en el año 1937

Avda. GAONA 3758 - CAPITAL - 67-0052/0488



## El País de Vacaciones: 60.000 Turistas en Córdoba

# "LLENO" EN MARDEL

MAR DEL PLATA, 18 (De nuestro corresponsal). — Un intenso movimiento turístico se registra en esta ciudad, con motivo del "prolongado" fin de semana.

Alrededor de 100.000 personas arribaron por distintos medios a esta zona atlántica, y están disfrutando de las favorables condiciones meteorológicas, con pleno sol y una temperatura promedio de diez grados, que permite a los visitantes gozar de los tradicionales lugares turísticos de la "Ciudad Feliz".

La Lotería Nacional de Beneficencia, estimó que durante la jornada cumplida en la madrugada anterior, ingresaron al Casino unas 15.000 personas, que movieron fichas por un monto aproximado a los \$2.500.000, lo que en cierto modo significa un verdadero record para esta época invernal.

Si bien hasta el momento ningún organismo dio a conocer las cifras sobre la cantidad de turistas que ingresaron por los distintos medios a esta ciudad, se estima que alrededor de 100.000 personas arribaron a la misma.

Los comercios, restaurantes, hoteles y confiterías trabajan a buen ritmo y las salas de espectáculos se vieron

colmadas por los distintos contingentes.

Cabe consignar por último, que Mar del Plata presenta una fisonomía casi veraniega, especialmente en las terminales de ómnibus, trenes y aérea, ante la presencia de numerosas turistas que concurren en demanda de pasajes para su regreso a distintos lugares del país.

### ◆ CORDOBA - 60.000 TURISTAS

CORDOBA, 18 (De nuestro corresponsal). — Como consecuencia del feriado del fin de semana, que se sumó a los habituales días de descanso, alrededor de 60.000 personas arribaron a distintos lugares turísticos de esta provincia.

En las terminales de pasajeros se indicó que, a pesar de reforzar los respectivos servicios que unen a esta provincia con otros lugares del país se agotaron los pasajes desde el pasado miércoles y hasta el lunes inclusive, tanto para el ingreso como para el retorno de los numerosos contingentes.

Junto con los visitantes se asoció el buen tiempo en esta ciudad, con una

temperatura media de 2° grados, que permite el desplazamiento de los turistas para observar las bellezas naturales de la provincia, en esta "petit" temporada.

### ◆ SANTA FE: HOTELES LLENOS

SANTA FE, 18 (De nuestro corresponsal). — La afluencia turística en la zona del litoral colmó anoche la capacidad hotelera prevista y obligó a muchos viajeros a continuar viaje en horas de la noche a otras localidades.

La capacidad hotelera, de unas 1500 camas comenzó a agotarse en las primeras horas de la tarde con el arribo de varias delegaciones de turistas de distintas provincias.

En las primeras horas de la noche, viajeros que no habían efectuado reservas con anticipación deambulaban por hoteles y residenciales en busca de alojamiento.

Algunos viajaron a Entre Ríos, aunque se informó que en Paraná, también se colmó la capacidad. Trabajaron a pleno los residenciales ubicados sobre la Ruta 11, entre Santa Fe y Vera.

## Uruguay Colmado de Paseantes Argentinos

MONTEVIDEO, 18 (DPA). — Se estima que alrededor de veinte mil turistas argentinos arribaron este fin de semana a Montevideo, aprovechando el feriado del viernes en el país vecino, que brindó la oportunidad de un largo fin de semana.

Las calles de Montevideo se encuentran colmadas de automóviles con matrícula argentina y los hoteles céntricos están funcionando prácticamente con capacidad colmada, sucediendo otro tanto en el balneario internacional de Punta del Este.

Aprovechando precios bajos en relación a los que se registran en Buenos Aires, especialmente en el rubro indumentaria, los turistas argentinos no desaprovechan la oportunidad de hacer compras y los comercios céntricos se presentan atestados de público.

### ◆ TURISMO: CONVENIO

MONTEVIDEO, 18 (AFP). — Los cancilleres de Argentina y Uruguay, Carlos Pastor y Adolfo Folle respectivamente, firmarán este año nuevos convenios relativos a turismo, radioaficionados y seguros para vehículos de turistas, trascendió de fuentes allegadas a la cancillería.

Dichos informantes mencionaron la posibilidad de una reunión especial de los jefes de ambas diplomacias a tales efectos en Montevideo.

De lo contrario la firma de los convenios se realizará en la Isla Martín García, donde en noviembre próximo se reunirán los cancilleres en virtud de la inauguración del Parque de los Héroes, lugar que tributará homenaje a los próceres de ambas naciones, generales José de San Martín y José Artigas.

## Fenómeno Perturbó las Comunicaciones

Las comunicaciones radioeléctricas entre la Argentina y el resto del mundo, se vieron interrumpidas ayer durante algunas horas debido a una serie de perturbaciones atmosféricas provocadas por explosiones solares.

El fenómeno, conocido técnicamente como "fading general" no afectó, sin embargo, a los servicios de telecomunicaciones por satélite, los cuales se canalizan por sistemas de microondas de muy alta frecuencia (VHF), inmunes a la acción de las radiaciones solares.

### ◆ INCONVENIENTES

El inconveniente no solo afectó a la Argentina sino que a gran parte del continente latinoamericano. Los servicios más perjudicados fueron los de las transmisiones de radiotele tipo tanto de agencias de noticias, como en el caso de Noticias Argentinas, como los servicios de radiofotografías, sistemas radiocosteros, de meteorología, radiofotografías y radiocontrol aéreo.

## CHACO: ALTOS COSTOS DE OBRAS PROVOCAN SUSPENSION DE PAGOS

RESISTENCIA, 18 (De nuestro corresponsal). — Ante la presunción de que se han elevado artificialmente muchos costos, el secretario de Obras Públicas del Chaco, mayor Francisco Turconi, suspendió el pago de las certificaciones correspondientes al mes de julio, efectuado por un conjunto de empresas privadas que actúan en la licitación de obras públicas provinciales. La medida adoptada por el gobierno de esta provincia fue ampliamente difundida y explicada por el funcionario, quien acotó que todos los certificados serán revisados antes de pagarse. Existiría —además— la posi-

bilidad de dar lugar a la justicia en aquellos casos que quede claramente establecida la existencia de maniobras dolosas o estafas.

Turconi, en otro pasaje de su disertación, reconoció que el ritmo de las obras se vio claramente disminuido por la incidencia negativa de los mayores costos, ya que éstos escaparon a todas las previsiones. Pese a ello, se presume la existencia de injustificados y dudosos aumentos que ahora se fiscalizarán con mayor atención. "De seguir pagando a este ritmo —indicó— los mayores costos insumirán todo el presupuesto de la obra pública co-

respondiente a este año y el próximo".

Según lo que presentan algunas empresas —afirmó el funcionario— los productos se habrían incrementado en un 900%. "Esto ha provocado un desfasaje —agregó— que nos ha hecho analizar los pagos porque no estamos seguros de que en todos los casos se pague a las empresas lo que realmente corresponde".

Entre las obras que podrían estar afectadas por las deficiencias presupuestarias de la administración provincial se encuentra la ruta transchaco "Juana Azurduy", que unirá esta provincia con la de Salta.

## TERRENOS PARA LOS HUMILDES

"Gracias al general del pueblo conseguimos los terrenos y pronto nos vamos a hacer nuestra casita", la humilde mujer, extendiendo su mano, estrechó la diestra del general Adel Edgardo Vilas en manifiesto agradecimiento por su interés ante las autoridades de Ferrocarriles Argentinos para que ceda en venta un predio compuesto por alrededor de tres manzanas en cuyos terrenos, subdivididos en lotes, levantarán sus viviendas.

Se trata del barrio "Los Perales" ubicado entre las intersecciones de las calles Perito Moreno y Aráoz, de Boulogne, partido de San Isidro. Desde hacía siete años sus habitantes realizaban gestiones tendientes a la adquisición de dicho predio, perteneciente al Ferrocarril Belgrano, y que antiguamente correspondía a una quinta de Juan Manuel de Rosas.

Las 59 familias, integradas por alrededor de 300 personas, conformaron una junta vecinal que preside el ex pugilista Pedro Cuevas, quien logró interesar al general Vilas por el problema y éste lo elevó a consideración de las autoridades de Ferrocarriles Argentinos.

Lo cierto es que la sensibilidad de las autoridades hizo el resto y los habitantes de "Los Perales", que ya tienen la posesión de los terrenos, quisieron conocer y agradecer al general Vilas,

quien concurrió a visitar el lugar.

Su arribo significó todo un acontecimiento, y aunque se negó a formular declaraciones recordó que: "El Papa Juan Pablo II, termina de pontificar —creo interpretarlo así, dijo Vilas— que la esencia y la libertad humanas incluyen la tenencia y posesión de la casa propia", al llegar a este punto fue prácticamente interrumpido por un vecino que le dijo: "la sede de nuestros hogares será fortaleza,

trinchera y templo de familias argentinas que, en este caso serán doblemente argentinas por ser justicialistas".

El general Vilas continuó su recorrida por el barrio, cuya ornamentación natural está compuesta por gigantescas y añosas palmeras, eucaliptus y pinos, y se detuvo para interiorizarse de los detalles de una colonial casita, habitada actualmente por varias familias, y que perteneciera a Juan Manuel de Rosas, que aún mantiene las puertas, paredes, rejas y el piso originales —según los vecinos— será entregada al centro "Fondo de la Legua del partido de San Isidro".

Pedro Cuevas, por su parte, interiorizó al general Vilas sobre los detalles de la cesión de los terrenos, que pagan en cuotas mensuales, y de la idea de levantar una escuela en el barrio. Cuevas aclaró que los lotes ya están subdivididos, pero que les costará mucho dinero y esfuerzos construir sus casitas, a lo que respondió el general Vilas, "nuestro país tiene muchos empresarios e industriales solidarios, quien le dice que no tengan una hermosa sorpresa".

Cincuenta y nueve familias argentinas, no hay ningún extranjero, se quedaron sonriendo con esa "hermosa sorpresa".



El general Vilas recorre los terrenos que logró conseguir para construir viviendas para humildes.

**FYRME**  
LAVARROPAS  
Y SECARROPAS  
CENTRIFUGO  
Fabrica y distribuye  
al comercio:  
LAGUNA BLANCA S.A.  
Ramón Falcón 5463 - Bu. As.  
Tel. 641-3804/2773

## INSTITUTO DE SERVICIOS SOCIALES BANCARIOS

El Instituto de Servicios Sociales Bancarios necesita incorporar

## ENFERMERAS

para prestar servicios en la  
POLICLINICA BANCARIA

La institución OFRECE:

— IMPORTANTE SUELDO INICIAL con garantía de una carrera para el personal de Sanidad y gratificaciones especiales.

— HORARIO: Siete horas y media.

— BENEFICIOS SOCIALES.

EXIGE: Certificación habilitante expedida por entidad reconocida. Certificación de trabajos anteriores como enfermera.

La incorporación se realizará luego de la pertinente selección y aprobación de exámenes médicos y psicotécnicos.

La presentación de los postulantes con la documentación exigida, deberá efectuarse en el departamento Recursos Humanos, Libertad 731 piso 7º Capital Federal en el horario de 10 a 16.

**MINISTERIO DE BIENESTAR  
SOCIAL DE LA NACION**

SECRETARIA DE ESTADO DE SEGURIDAD SOCIAL





Dos aspectos de lo que bien pudo ser una catástrofe en la estación de Merlo, cuando un tren chocó contra los paragolpes y luego contra las instalaciones. El convoy, que procedía de Lobos, era ocupado por escaso pasaje lo que posibilitó que las víctimas —en total 10— no fuesen más. Ferrocarriles Argentinos estudia las causas.

# La Tragedia Rondó en la Estación de Merlo

La sangre fría del conductor y la circunstancial escasez del pasaje, sin olvidar por cierto la mano de Dios, impidieron que se transformara en catástrofe ferroviaria el choque descomunal de un tren nocturno procedente de Lobos contra los paragolpes y las instalaciones de la estación Merlo del Sarmiento.

Testigos presenciales aún están impresionados por un hecho que arrojó como saldo un herido grave y otros nueve de diversa consideración.

El tren número 2160, procedente de Lobos, es un coche motor Fiat de dos vagones cuya llegada estaba prevista para las 21.40 a Merlo, estación terminal del empalme. Su arribo se produjo puntualmente, pero de la manera más estrepitosa e insólita, pues se le fue encima a la estación, tiró abajo los paragolpes y embistió las dependencias, derrumbando techos y paredes.

El estruendo fue impresionante y conmovió a un vasto radio de la ciudad.

Edmundo Brensonne, conductor de la máquina, advirtió unos 2 kilómetros antes de la terminal que los frenos no funcionaban. El hecho era grave pues las vías corren allí en pendiente hacia la estación, lo que imprimió al tren una creciente aceleración, al extremo de que al chocar se desplazaba a la respetable velocidad de 60 kilómetros por hora según cálculos prudentemente efectuados.

Agotados todos los recursos para frenar el coche-motor, Brensonne con la ayuda del guardia José Pradía, corrió hacia el interior de los vagones para alertar a los pasajeros e instar a los del primero a que se refugiaban en el segundo coche.

Felizmente, su número era escaso en virtud del feriado, pues en días hábiles viajaba mucha gente en el coche-motor y las consecuencias habrían sido en-

tonces gravísimas. El oportuno traslado permitió a los pasajeros amnorar el impacto pues, como es lógico, los mayores daños se produjeron en el vagón delantero.

Pero el conductor Brensonne, en lugar de quedarse en el tren se arrojó a tierra, lo que le ocasionó graves heridas que, sin embargo, no ponen en peligro su vida.

## ♦ ARDIO UN VAGON

Escenas de alarma se registraron ayer a las 18, cuando por causas que se investigan, se declaró fuego en un vagón de un tren del Ferrocarril Sarmiento que circulaba a la altura del barrio de Flores.

Una dotación de bomberos de la Policía Federal extinguió el siniestro, informándose que no hubo víctimas entre el pasaje.

## REPERCUSION POR LA MUERTE DE MECHULAN

MENDOZA, 18 (De nuestro corresponsal). — Causó honda repercusión en la provincia y en distintos sectores la trágica muerte del interventor en el Instituto Provincial de la Vivienda, mayor de Ejército (RE) Hugo Alberto Mechulan, a causa de un impresionante choque registrado a las 18 de ayer en la pre-cordillera, tal cual lo adelantáramos en nuestro despacho de la víspera.

Además han quedado aclarados algunos aspectos de la forma como sucedió el violento encontronazo; que fueron dos los rodados actores y no tres como trascendió en un primer momento y que no pereció un matrimonio integrante del otro coche con el que colisionó el tripulado por el importante funcionario provincial, sino el esposo y una joven que acompañaba a la pareja.

Se trata del conductor de Fiat 1500 —el coche en el que viajaba el mayor Mechulan, conducido por el subcomisario Ramón Abelardo Cano Rodríguez, es una Cupé Chevy— Américo Apablaza y la joven Marta Rojas. La esposa de aquél, Marta Yolanda Apablaza de Rojas y su pequeño hijo Carlos de 4 años de edad, fueron internados en grave estado. También se halla muy delicado el subcomisario Cano Rodríguez.

El mayor Mechulan, involucrado en un suceso gubernamental, que costó la renuncia del ex ministro de Bienestar Social, Francisco Navarro Hinojosa —había solicitado ante la fiscalía de Estado una investigación por la acusación surgida del ex funcionario—

## ESCENA PARA EL ESPANTO

ATON ROUGE (Louisiana, 18 UPI). — Cuando Evelyn Jefferson abrió el jueves la puerta sin llave del departamento de su vecina, vio a un delgado y deshidratado niño de tres años que pasaba frente a ella, dejando atrás los cadáveres descompuestos de su madre y su hermano menor.

Harriet Jones, una mujer con antecedentes cardíacos y de alta presión, estaba muerta en su cama. Su hijo Larry, de dos años yacía a su lado.

"Era una mujer solitaria, en realidad, dijo la señora Jefferson. "Se mantenía apartada y no dejaba que los niños jugaran con los otros chicos. Por eso no me sorprendí cuando pasé un tiempo sin verla".

Las autoridades informaron que la señora Jones murió en su cama por una falla cardíaca el sábado o el domingo de la semana pasada.

Cedrick, de tres años de edad, fue llevado al hospital sufriendo de desnutrición y deshidratación, y se informó que estaba bien y conversador, pero "muy delgado y deshidratado".

# TERRIBLE UN HOMBRE Y DOS DE SUS HIJOS, MUEREN EN CHOQUE

LA PLATA, 19 (De nuestro corresponsal). — Un hombre y dos de sus hijos menores perdieron la vida, mientras otra pequeña hija resultó gravemente herida, al ser embestido por un camión el automóvil en que viajaban, en jurisdicción de San Vicente.

La policía bonaerense informó al respecto que el fatal accidente se registró en la víspera, alrededor de las 17, en el cruce de las rutas provinciales 210 y 6, de San Vicente, por causas aún no determinadas.

En ese lugar se embistieron frontalmente un camión Scania con acoplado guiado por Alejandro Roldán, mayor de edad, domiciliado en la localidad de Lobos, y un automóvil Renault 12, conducido por Jorge Vidal Pintos, también mayor de edad.

En este último rodado viajaban los tres hijos del conductor, Jorge Alfredo Vidal Pintos, de 11 años, Gabriela Alejandra, de 10, y María Cecilia, de 5 años.

Como consecuencia de la colisión perecieron en

el acto, el señor Vidal Pintos y sus hijos Jorge Alfredo y Gabriela Alejandra, mientras la pequeña María Cecilia, con heridas de carácter muy grave fue internada en el Instituto Interzonal de Agudos "General San Martín" de esta capital.

Por su parte el camionero resultó ileso y fue detenido preventivamente por la policía de San Vicente, que procura determinar su responsabilidad en el trágico episodio.

## ♦ NIEBLA CAUSA ACCIDENTES

LA PLATA, 18 (De nuestro corresponsal). — La escasa visibilidad por la densa niebla que cubre gran parte del territorio bonaerense, fue la causa de dos accidentes automovilísticos ocurridos en un tramo de dos kilómetros de la ruta nacional N° 2, en Berazategui, donde ocho personas resultaron heridas de distinta consideración.

Aunque aún no se ha suministrado información oficial al respecto, se pudo establecer que uno de los accidentes se registró a la hora 7 de hoy a la altura del kilómetro 39 de ese

camino, donde se embistieron frontalmente una camioneta y un automóvil. El saldo de esa colisión fueron seis personas heridas, a las que se derivaron a hospitales de la zona.

Dos kilómetros más adelante, en el número 41, también de la ruta dos, un ómnibus chocó por la parte trasera a un automóvil, igualmente como consecuencia de la densa niebla. En este hecho los dos ocupantes del coche resultaron heridos de consideración, siendo asistidos en el hospital San Martín de esta capital.

## ♦ ASESINO AL VOLANTE

LA PLATA, 18 (De nuestro corresponsal). — Indignación ha causado la actitud de un automovilista que, tras errollar a una mujer dejándola exánime sobre el pavimento, se dio a la fuga sin prestarle ningún auxilio.

El hecho ocurrió a la altura del kilómetro 123 de la ruta nacional número 2, en jurisdicción de la ciudad de Chascomús.

La víctima, Teodora Bustamante, de 43 años, vivió en las proximidades del lugar

## UNA DRASTICA DETERMINACION

MAR DEL PLATA, 19 (De nuestro corresponsal). — Una septuagenaria se suicidó arrojándose por una ventana del séptimo piso del edificio donde residía, hallando la muerte instantáneamente.

El dramático caso se produjo en el edificio de departamentos ubicado en la calle Santiago del Estero número 2142, de esta ciudad.

El cuerpo de la infortunada mujer al caer, partió en dos una mesa totalmente de cemento que se hallaba en un patio interno de la planta

baja, recibiendo en tal ocasión fractura de cráneo con pérdida de masa encefálica, lesiones gravísimas internas y fracturas múltiples. El deceso se produjo en forma instantánea.

Identificada posteriormente por la policía, se pudo establecer que se trataba de Evangelina García de Moratell, española, de 74 años de edad. Su esposo había fallecido hace apenas un mes y medio y trascendió que la soledad habría sido la causa de su trágica determinación.

## FRAUDE A OLIVAREROS RIOJANOS

LA RIOJA, 18 (De nuestro corresponsal). — Estafas que superan los 84 millones de pesos fueron cometidas en esta ciudad por dos representantes de la firma Damasa SRL, en perjuicio de dos productores oliveros riojanos.

La policía provincial que investiga el hecho informó que logró incautarse en varios depósitos de la Capital Federal y el Gran Buenos Aires, de la mayor parte de la mercadería adquirida mediante el pago de cheques que al momento de presentarse no contaban con fondos.

Los valores extendidos contra el Banco Latinoamericano no contaban con la provisión de fondos y la cuenta corrada por quiebra de la empresa y sus titulares prófugos.

La maniobra dolosa fue cometida por los empresarios Antonio de la Fuente y Ariel Juvenal Reita, en perjuicio de los productores Nicolás Gerónimo Alamo, a quien le adquirieron aceitunas por valor de 68.700.000 y Antonio Ramón Jatuff, por la suma de 15.964.848 pesos.



## Disponen Libertad de los Presuntos Implicados en una Estafa

MAR DEL PLATA, 18 (De nuestro corresponsal). — Han quedado en libertad, al reponérselos el beneficio de la excarcelación, todas las personas implicadas en la presunta tentativa de estafa denunciada por el Instituto Nacional de Reaseguros (INDER) que se investiga en un largo y viejo proceso radicado en el juzgado federal.

La única alternativa, en beneficio de los denunciados, es consecuencia —se afirma— de un excepcional fallo de la Corte Suprema de la Nación revocando una resolución dictada por la Cámara Federal de La Plata el 13 de febrero último.

El importante pronunciamiento de la Corte Suprema se produjo al hacer lugar a los recursos extraordinarios por

arbitrariedad, planteados por los doctores Horacio G. D'Angelo, defensor del procesado Mario G. Silvetti; José María Casas, Juan Carlos Rodríguez y Ernesto Luis Coste, defensores de Fernando, José y Conrado Manfredi y Santiago Feder y Laureano Landaburi, defensores del contador Jorge Vázquez Avila.

Al revocar un fallo de la Cámara Federal de La Plata —al que atribuye "carencia del imprescindible sustento normativo o siquiera de principios generales de derecho"— la Corte Suprema vuelve a dar validez a la resolución que oportunamente había dictado el juez federal de Mar del Plata, concediendo la libertad provisoria a los imputados en el difundido proceso.

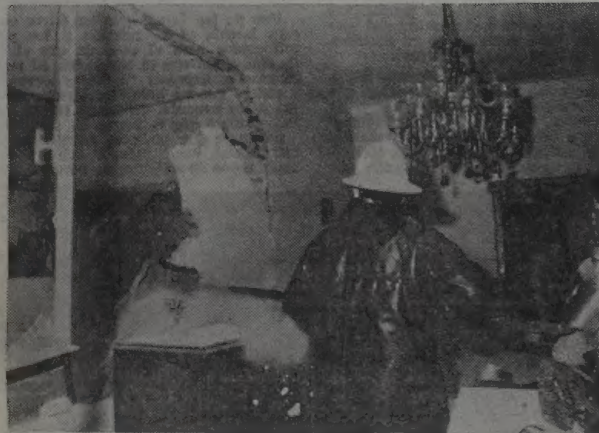
La resolución de la Cámara Federal de La Plata —ahora revocada por la Corte— luego de coincidir con el juez Varela en cuanto a la resolución de la Cámara Federal de La Plata— en cuanto a que no correspondía otorgar recursos interpuestos por el doctor Francisco Marcelo Razona (querrelante en representación del INDER) contra la excarcelación otorgada, impuso al juez marplatense retrotraer la cuestión al 26 de octubre de 1978, lo que involucraba revocar la libertad concedida.

Ahora, convalidada la opinión del juez federal local, vuelven a gozar del constitucional beneficio de la excarcelación la totalidad de los implicados en el proceso. Concluyó el informe.

## Tres Departamentos Resultaron Destruídos por un Escape de Gas

# PANICO POR UNA EXPLOSION

Elocuente demostración de los daños causados por la explosión de gas en el edificio de la calle Boyacá 1937. Felizmente no hubo que lamentar víctimas, lo que pareció increíble que así sucediera. Empero hubo gran destrozo.



Bomberos de la dotación que acudió al siniestro revisan una de las viviendas afectadas. La explosión se debió a un escape de gas natural que produjo acumulación. Un inmueble de planta baja y dos del primer piso, afectados.

Una terrible explosión ocurrió a primera hora de la tarde de ayer, demolió prácticamente tres departamentos de la finca ubicada en Av. Boyacá 1937 en la Paternal, sin que afortunadamente se produjeran víctimas, aunque los habitantes del inmueble y vecinos, sufrieron una prolongada crisis nerviosa.

El hecho, según apreciaciones de los bomberos que intervinieron, pudo haber sido ocasionado por combustión espontánea de un bolson de gas domiciliario, producido por una pérdida en algún sector de la cañería maestra de la casa, aunque todavía los peritos no han establecido fehacientemente sus causas.

La explosión, que conmovió a un amplio sector, con epicentro en la casa referida, se produjo aproximadamente a las 14.20 horas, cuando los habitantes de los departamentos se hallaban entregados al descanso.

Inmediatamente de ocurrido el siniestro y a instancias del personal policial de la comisaría 418, con jurisdicción en la zona, concurrió al lugar una dotación de bomberos del cuartel 79, de Flores y una brigada de la Municipalidad que procedió a apuntalar algunas paredes para evitar derrumbes peligrosos.

Según pudieron apreciar los enviados de CRONICA, la deflagración devastó casi en su totalidad a los tres departamentos. Hubo caídas de paredes, tabiques que quedaron convertidos en polvo, medianeras voladas y aún es inexplicable cómo pudo haber salido ilesa la gente que los habitaba.

La casa, en el sector que da sobre Boyacá, está integrada sólo por las tres unidades de vivienda citadas, en dos plantas. Una de las moradoras es la señora Luz Herminia viuda de González. Habita con su hijo Roberto, de 15 años, el departamento número 2.

La mujer, como es de suponer, sufrió un serio shock y aún se encuentra bajo atención médica. El relato del hijo es aterrador. Afirma que a la hora señalada anteriormente se encontraba viendo televisión. "De pronto —dijo, todavía con señas de terror— sentí una explosión tremenda. Me pareció que todo se venía abajo. Había polvo. Y conseguí saltar del sillón donde estaba".

Advirtió que de esa forma evitó que un gran trozo de pesada mampostería del techo se le cayera encima. La madre estaba —según el relato— en una dependencia interior descansando y salió

apresuradamente hacia el sitio donde Roberto miraba TV y al verlo con vida y sin heridas comenzó a padecer los síntomas emergentes de una fortísima emoción.

En las primeras horas de la noche, los peñitos bomberos seguían trabajando en el lugar con la finalidad de encontrar el lugar exacto donde se produjo la explosión y sus posibles causas.

### ♦ MARDEL: REACCION

MAR DEL PLATA, 18 (De nuestro corresponsal). — Una lujosa finca ubicada en uno de los barrios más exclusivos de este balneario y que fue comprada hace menos de un mes por un gitano, recibió en su frente abundante pintura asfáltica por parte de desconocidos que dejaron un cartel con la leyenda "Gitanos, no", y que ahora son buscados por la policía.

El curioso atentado se registró anoche en la finca de la calle Italia al 3600 del residencial barrio parque Pinos de Anchorena y que adquiriera en unos 100.000 dólares el gitano Jorge Esteban a una inmobiliaria local. La noticia de la compra por el gitano ya había sido mal vista por los habitantes del barrio y la policía estimó que el atentado se cometió para desalentar al comprador.

## PRISION A EX INTERVENTOR BANCARIO

CORDOBA, 18 (De nuestro corresponsal). — El ex interventor en el Banco Social de Córdoba, Adalberto Luis Erbis fue condenado a un año y cuatro meses de prisión por la Cámara Cuarta del Crimen de esta capital, por entender que había expresado términos ofensivos para la majestad de la Justicia al co-

nocer el fallo en uno de los varios juicios que se le siguen.

Erbis, que fue interventor en el Banco Social durante la gestión del ex interventor provincial Raúl Lacabanne, realizó expresiones consideradas como "irreverentes" al Tribunal que lo condenó en su momento en juicio oral a cuatro años de prisión por mal desempeño de sus funciones oficiales. En esa ocasión, Erbis se burló de la actuación de los jueces y adujo faltas de garantías.

En virtud de ese episodio,

el Tribunal le inició el nuevo juicio ahora fallado. Cabe recordar que Erbis aún debe responder ante la justicia por diferentes causas contenidas en cuatro voluminosos expedientes que se hallan a estudio de diferentes juzgados en lo criminal de esta capital.

En su momento, cuando se produjo la investigación sobre la actuación que cupo a Adalberto Luis Erbis, como funcionario público, no causó extrañeza en círculos oficiales que se le verificaran ciertos desempeños ajenos a sus funciones y de allí surgieron las causas.

## HABRIA SIDO ESCLARECIDO EL BARBARO CRIMEN EN ROSARIO

ROSARIO, 18 (De nuestro corresponsal). — Todo parece indicar que el ferroz crimen de que fue objeto la mujer María del Carmen Garay, de 48 años de edad, en su casa de la calle Moreno 420, el 8 del actual, tende a quedar esclarecido. Por lo menos eso es lo que trascendió de una fuente policial, no obstante que a la sazón aun las autoridades no dieron a conocer información oficial alguna.

Desde el momento en que los diarios locales y los del país dieron a conocer detalles del asesinato —en un principio se había dicho que habría muerto asfixiada, pero ahora se ha sabido que fue brutalmente castigada, ya que tenía el rostro y cráneo masacrado— la ciudadanía estuvo pendiente de las alternativas que podían producirse diariamente sobre este penoso episodio. Todo lo que podía producirse en torno del misterioso asesinato —trascendido desde luego con mayor o menor asidero— era de interés general, no sólo porque un crimen de esa naturaleza apasiona para conocer a los posibles autores, sino porque la oculta era una mujer ampliamente vincula-

da a los círculos culturales, habiendo organizado en su vivienda diversas reuniones de ese carácter. Por otra parte era una apasionada de la poesía.

En la antevíspera, ante el juez Luis Graudo, a cargo del juzgado de Instrucción de la sexta nominación, prestó declaración el principal implicado en el hecho. En un principio, como se recordará hubo dos personas detenidas sindicadas como muy sospechosas. Sin embargo una de ellas quedó en libertad. La que se halla detenida actualmente es una persona que está afincada muy cerca de la vivienda de la víctima y aparentemente todo lo sindicó como el único autor del crimen.

Según se ha podido saber se trata de Adolfo Estevez, de 43 años de edad y es profesor de educación física. Este hombre habría evidenciado en sus declaraciones a runas fallas mentales. La policía habría encontrado en Estevez algunas situaciones comprometedoras. Teniendo en cuenta que María del Carmen Garay, no era una mujer de fortuna, aunque también curiosamente manifestaba algunas deficiencias psíquicas, por-

que hacía manifestaciones de tener amistades de alto rango y buscaba empujándose "hacerse ver" como decamadora de gran calidad, no se cree que el móvil del crimen pueda haber sido el robo. No obstante ello toda la habitación donde fue hallado el cuerpo exánime de la mujer, se hallaba en desorden, especialmente cajones de ropero y cómoda. Parece que Estevez frecuentó de alguna forma la amistad de María del Carmen y tras el asesinato, es posible que haya procurado dar la pauta que fueran ladrones comunes los autores, o bien —es lo que se trata de establecer— buscó algún objeto, documento o carta comprometedor.

Este presunto autor del hecho, es un hombre de fuerte constitución física. Quiérase aborrido por el delirio de grandezas manifestado por la ociosa, fue el motivo que lo alentó para cometer el tremendo crimen. Lo cierto es que la víctima hallada en medio de impresionantes charcos de sangre, fue ultimada con feroces golpes. Y es a juicio de entendidos que éstos los puede aplicar alguien que sabe hacer uso de su físico.

### Espacio de publicidad

## Beneficios a afiliados de obras sociales y jubilados

Se otorgarán beneficios, contra la presentación del carnet correspondiente; a afiliados de obras sociales y jubilados que deseen capacitarse profesionalmente.

Para ello las Escuelas Leicester ponen a disposición de los mismos, los siguientes cursos de Formación Profesional Acelerada.

Gas - Plomería - Instalaciones eléctricas - Soldadura eléctrica - Refrigeración y aire acondicionado - Electricidad del automóvil - Carburación y afinación y mucho más.

Informese en: Caballito-Yerbal 133; Lanús: H. Yrigoyen 4155; Belgrano: Cabildo 3127; Liniers: R. Falco 7115; San Martín: Uruguay esq. Belgrano; Zárate: Pagola esq. Gral. Paz; San Miguel: Sarmiento 1364.



# VAMOS A DAR UNA

## DEFINICION

Los noventa minutos de esta tarde del "Monumental" pueden transformarse en ciento veinte (con los treinta de suplementario) únicamente si Vélez se impone 2 a 0 ó 3 a 2. Con esos resultados estarán ambos equipos con igualdad de puntos y goles —los de visitante se computan dobles— y entonces deberán jugar el desempate de 30 minutos. En caso de que tras este suplemento continuara la igualdad la definición llegará por penales.

Y decimos que con tales marcadores todo será igual por cuanto de vencer Vélez 2 a 0 tendrá 4 de diferencia de gol que es la misma que tiene River tras su victoria en Liniers también por 2 a 0. Si los velineños se imponen 3 a 2 habrán sumado 6 tantos y lo propio acontecerá con los "millonarios" —4 en Liniers y 2 en Nuñez—. Cualquier otro score determinará que no haya alargue. River con solo empatar y aun perdiendo 1 a 0 será campeón. Un 3 a 0, un 3 a 1, cualquier otro resultado mayor determinará que el título sea para Vélez. Pero hoy es definitivo. Habrá nuevo campeón.



Luque, el reaparecido, junto a su hijo.

## ¡EL GRAN "CHAPLIN" NO PODIA PERMANECER AL MARGEN...!



"Chaplin" Loustau y CRONICA.

Inevitable. Cada acontecimiento futbolístico que tenga a River por protagonista obligará a echar una mirada al pasado. A aquellas glorias que no hacían esperar tanto para lograr un campeonato. Entonces si está Angel Labruna, no puede faltar Félix Loustau, con toda la magia de aquel "Chaplin" imborrable, mezcla maravillosa de obreiro y gorrión, de malabarista y atleta. Por eso está aquí frente a nosotros para hacernos vivir con nostalgia una nueva final, con River preparado para dar la vuelta.

Antes todo era más sencillo, no había que preocuparse demasiado, porque sobraban jugadores, buenos jugadores; y con buenos jugadores no hay posibilidad de frustrarse. Yo llegué hasta la cancha de Racing pero me cerraban el camino el chuco García y el turco Sued. Me tuve que ir. En aquel River no había posibilidad de equivocarse. En la selección tampoco. Yo jugaba con Martino tan bien como con Labruna. Era cuestión de mirar y esperar, la pelota llegaba justa, mansita. Había alegría. Gradualmente todo eso se fue perdiendo y en buena medida la culpa la tuvieron los técnicos. Por eso yo preferí mantenerme al margen. Trabajo en AFA con D'Amico en la Escuela de Capacitación. A mí que me den los chicos en formación, los grandes tienen demasiados "vicios" y hay que soportar enormes presiones. Yo me divertía jugando al fútbol, no puedo envenenarme detrás de un resultado.

Inevitable. River protagonista. Loustau opina: "Mi corazón está con la banda, pero por encima de todo quiero que sea un homenaje al fútbol. Ganar jugando bien siempre es más lindo, reconforta".

La presencia de "Chaplin" nos dejó nostalgia. "Saudades" de tardes de fútbol, de gente contenta saboreando espectáculo, gracias a sus diabluras. El genio nos dejó su figura inolvidable.

## Vasco, Idioma Independiente

Independiente no tuvo éxito en el torneo Metropolitano y en la Copa Libertadores quedó afuera. Fueron dos decepciones que la entidad de Avellaneda tratará que se olviden llegando a obtener el Nacional. Los directivos rojos quieren reforzar el equipo. Los pasés de Mouzo y Pernia quedaron en el olvido. Pero ahora, volvieron nuevamente "a la carga". El presidente, Pedro Iso, ya inició las gestiones con sus pares de River para concretar el pase del arquero LUIS "FOCA" LANDABURU. La próxima semana el

excelente suplente del "Pato" Fillol pasará a defender el arco de los rojos. Pero la cosa no sería tan fácil, porque River no se va a quedar "corto" en la cotización. Entonces, habrá que esperar unos días a ver qué sucede.

AMISTOSOS. Esta tarde, a partir de las 15.30, el primer conjunto de San Lorenzo se presentará en San Nicolás, donde enfrentará a un combinado de esa ciudad. En Corrientes, por su parte, jugará Independiente, cotejando con el seleccionado local.

## • El Monumental se Viste de Fiesta

El último centímetro del Metro... La última página de una historia que comenzó a escribirse en el mes de marzo con 20 equipos y que concluye hoy con River y Vélez jugando el encuentro final, a partir de las 15.30 en un Monumental seguramente a "full". Y en esta oportunidad, las cosas parecen sonreírle a los "millonarios" quienes en el partido de ida vencieron en el Amalfitani 2 a 0 a los de la "V" azulada.

Un triunfo de campanillas, máxime teniendo en cuenta que los goles de visitante valen doble para esta instancia. lo que hace suponer que River saldrá a jugar con la tranquilidad necesaria que da una marcada diferencia en su favor.

El elenco de Nuñez ganó la zona "A" del Metro y en la rueda semifinal eliminó a Independiente tras sendos triunfos en el Monumental y en el estadio de la doble visera.

Por su parte Vélez que comenzó mal el torneo, levantó sorpresivamente y ganó el derecho de jugar la semifinal tras un desempate con Argentinos al que derrotó por 4 a 0. En la antesala de la final derrotó a Rosario en Arroyito e igualó en Liniers, ganando el pasaje al encuentro definitivo.

El triunfo de los de la banda roja el domingo anterior, abrió crédito a la esperanza de sus muchos hinchas.

## River Tiene la Palabra

River ya sueña con otro título. Todo el plantel "millonario" espera ansioso este encuentro con Vélez, para cumplimentar así la última etapa de un campeonato bastante traidado. Hay gran confianza en jugadores y cuerpo técnico, a pesar de que algunos no quieren arriesgar resultado. La idea de ser campeones es firme esperanza en la gente de la banda roja.

La gran inquietud de los aficionados riverplatenses es, sin duda, saber si juega Jacinto Luque. En la concentración de los "millonarios" CRONICA tuvo la posibilidad de dialogar con el jugador y éstas fueron sus declaraciones: "Ustedes lo anticiparon, ya puede reaparecer. Luque y entonces será así nomás. Estoy en perfectas condiciones físicas y por lo tanto a disposición del técnico. Ahora todo depende de su decisión. Yo tengo muchas ganas de jugar".

Sobre el trascendental cotejo de esta tarde, Luque afirmó: "El ánimo del plantel es excelente y estamos seguros que daremos la vuelta olímpica. Sabemos que el partido es difícil porque Vélez se juega toda su chance".

Antes de retirarse para la charla técnica con Labruna y mientras era rodeado por

numerosos chiquilines que le solicitaban su autógrafo, Luque quiso aclarar una información publicada días pasados en la que se decía que había abandonado la concentración el día jueves.

"Quiero expresar que no me fui de la concentración, como se dijo, simplemente fui a entrenar en forma más liviana que el resto del plantel".

Otro de los que dio su opinión sobre el partido con Vélez fue Daniel Passarella. "Estamos muy tranquilos, creemos en nuestras fuerzas y a pesar de que el encuentro es difícil porque se juega nada menos que un título, no dudamos en que seremos campeones".

Uno de los temas que en River siempre está latente es el referido a los premios estipulados para el caso de que el elenco de Nuñez obtenga el Metro '79. Al respecto, Passarella expresó: "Estamos conversando y estimo que no habrá problema para llegar a un acuerdo. Cifras no puedo adelantar, prefiero que lo hagan los dirigentes".

Según lo que pudimos recoger en forma extraoficial, cada jugador cobrará aproximadamente 23 millones de pesos.



Un defensor con todas las letras: Angel Allegri.

La cancha de Villa Lallave alcanzará los puntos, no el título con el

Pero a par de actuación en la zona se que no jugó primer en Nuñez, el juez del juez Luis de sus lallas, quienes terminaron por la de Mendiburu, quien

A 26 años de la gran grande en los recuerdos de popular "Chaplin" pesar de estar en comercio en la zona. Pero varió en agosto de 1970 fecha de la zona de Allegri.

—Recordar que mismos puntos que

## Pern

TANDIL, 18 (De nuestro Tercer centenario, el fuerte "Mendiburu" fue claro y terminante al futuro futbolístico: "De hoy en adelante me quiero". El pase no se va a llamar sus compañeros de equipo, paso de las recientes gestiones de su club realizaron con la de Avellaneda, evidenciando por puso para contestar a la

PRECIO DE LA REVANCHA. El próximo lunes, en el horario de 9 a 20, se pondrán en venta las entradas generales y plateas, en la Asociación del Fútbol Argentino, Viamonte 1368, para el sensacional partido a jugarse el jueves en el estadio de River por la Copa América, entre Argentina y Brasil. Las generales costarán 5.000 pesos; plateas bajas \$ 50.000; altas \$ 40.000 y cabeceras \$ 30.000.

Desde ya se estima que el Monumental mostrará un aspecto imponente.



# VUELTA....!

## Para Dar Paso al Nuevo Campeón

### CONISTAS

Passarella y H. López; P. González, Luque y

Ruiz, Jorge y Malaquín; Rotondi, Salas, Giménez e Montano - Bermúdez.

Cancha: River

de alea y vuelta olímpica las individualidades de nuen en la medida de lo esperado fracasó en función de equi del resto, llegando merecida-

onpreirle a River que ya se vélez. Un Vélez que quizás

haya pagado muy caro su inexperiencia, dando muchas ventajas en el primer encuentro. Allí cuando debió atacar, se mostró muy caudilloso, permitiendo que los "millonarios" con goles de González y Galletti sellaron su triunfo.

Pero el equipo de Liniers tiene muy buenos jugadores: Jiménez, Larraquy, Facioni por citar algunos. En esta oportunidad no contará con Castro el puntero internacional que fuera expulsado el domingo anterior.

Y a excepción de algunos hombres, Vélez es un equipo integrado por "pibes" en su mayoría, que querrán a toda costa borrar la imagen que dejaron en el Amalfitani.

La trilogía Celinski, Bermúdez, Montano ensayó algunos cambios y a pesar de que nadie dice nada, Rotondi jugará el medio campo y Salas ocupará el lugar de Castro, pasando Jiménez de nueve. En tanto que River anuncia la reaparición de Luque por Galletti, los de la "V" mantienen firme su esperanza de lograr un resultado favorable, por más que la empresa sea muy difícil.

River y Vélez. El último centímetro del "Metro" E capitula final de un nuevo torneo de nuestro fútbol que "millonarios" y "fortineros" no desahuden a la gran multitud que colmará el Monumental.



Jorge y Rotondi, dos que piensan en recibirse de campeones.

## ANGEL ALLEGRI, HOMBRE DEL 53, ECUERDA EL HISTORICO ORSAY

de Vélez en 1953 fue una de la historia de la entidad de la primera vez los de la "V" subcampeonato totalizando 39 puntos de River que se llevó el título.

de la alegría por la excelente actuación del equipo, la parcialidad vélez con "la espina" por el partido jugado contra los "Millonarios".

El juego de muchos la actuación de Dickens dejó que desear y jugaron a los del "fortín", jugaron con 8 hombres por exlamado (su arquero), Allegri y bien de un gol en "orsay".

Entonces, Angel Allegri, flue en la vida deportiva de Vélez en los detalles de aquel partido. El "petete", hoy alejado del fútbol a diplomado como técnico tiene a aquel partido del 23 de correspondiente a la segunda revancha, según las palabras

que nosotros teníamos los que River, 21, y estábamos

piándole los talones a Independiente y Racing, punteros con 22, que luego quedarían relegados. El partido con los "millonarios" no era una final, pero sí muy importante. Fue el clima propio de un cotejo trascendente y tal vez tuvo como consecuencia que Vélez no llegara al título pues debido a las expulsiones se desmembró el conjunto.

—Pero Vélez, ¿fue perjudicado?

—No acostumbré nunca a juzgar a los árbitros y a tanto tiempo de aquello considero mejor no abrir juicios. Solo les puedo decir que ganábamos 1 a 0 y nos expulsaron a Adamo, el arquero. Su lugar lo ocupó Sansone y cinco minutos después yo seguí el mismo camino, por un foul a Labruna.

El gol lo hizo Conde y la primera parte terminamos con 9 y ellos con 10 ya que fue expulsado Gambardella.

En el complemento empató Prado y faltando dos minutos, Mendiburu puso el 2 a 1 en favor de Vélez. Enseguida el mismo jugador también se fue a las duchas por indicación del árbitro y finalmente Mantegari en posición dudosa empató el encuentro.

Muchos hinchas de Vélez dicen que el árbitro Dickens se le había parado el reloj, pues el empate "millonario" llegó entrada

la noche. El caso es que Allegri, Adamo y Mendiburu fueron suspendidos y los de la "V" a pesar de esas ausencias jugaron un hermoso segundo lugar, en el campeonato. Queda tiempo también para hablar de fútbol con "Chupete" Allegri y preguntarle por qué no dirige.

—Estoy muy bien con mis negocios y no tengo ganas de hacerme problemas. Me gusta el fútbol pero hay veces que como técnico hay que aguantar algunas cosas feas. Mejor sigo en el comercio...

—¿Puede ganar Vélez hoy?

—Claro que sí, aunque en Liniers dlo muchos ventajas. Tuvo que salir a atacar a River y no lo hizo. Como hincha y ex jugador deseo fervientemente que gane Vélez.

—El fútbol del 53 ó del 79?

—Las comparaciones son odiosas. Solo puedo decir que antes había hombres más habilidosos.

Los de River tendrán el argumento de aquella mano de Gallo, en el 68. Los de Vélez, esas "cositas" que rodearon al partido del 53 Angel "Chupete" Allegri, sin abrir más juicio que su relato, refrescó en el recuerdo lo sucedido entonces que quizás de puro viejo haya quedado en el olvido de muchos...

## Boquense

responsal). — Víctor de punta "xer" al referirse a su no me voy. No a hacer". "La Pira" como lo guipo quiso salir al que los directivos de Independiente por el énfasis que quisiorista periodis-

tica, que tiene la firme decisión de no cambiar de casaca. Mientras tanto daba los toques finales a su coche de carrera para la competencia de Turismo Nacional, clase "B" a disputarse mañana en el autódromo de Balcarce.

EN BAHIA. Luego de su exitosa presentación del último viernes en Trenque Lauquen, Boca jugará hoy en Bahía Blanca frente al primer equipo del club Sportivo Liniers. El encuentro servirá para ir delineando a la formación con que los boquenses iniciarán el torneo Nacio-

ral de la AFA que comenzará el mes próximo. EN COLOMBIA. Cali, 17 (EFE). — Los clubes Boca Juniors, de Argentina, Flamengo, de Brasil y Atletico, de Filadelfia (EEUU.) jugarán aquí frente al colombiano América.

Boca confrontará con el actual líder del torneo local el Chalela el domingo 26 del corriente y luego lo hará en Medellín frente al Atlético Nacional.

Solo faltan ajustar detalles económicos para la concreción de los partidos.



Derechazo de Merlo durante la práctica. Lonardi mira el balón

## Vélez Cobija su Ilusión...

Vélez cree que no todo está perdido. Todavía falta un partido y los jugadores piensan en ser campeones. En el "Monumental" se jugarán "la vida". Los muchachos quieren demostrar por qué llegaron a las finales. Todos coinciden en borrar la pobre demostración de fútbol del primer partido. Una enorme fe reina en el plantel que está concentrado en el Hotel Internacional de Eiza. El equipo que saldrá a jugarse esta tarde frente a River todavía no fue confirmado por el triunvirato de técnicos. Pero CRONICA está en condiciones de adelantar que en el medio campo estará Rotondi, como centrodelfantero el uruguayo Giménez y en la punta derecha Salas.

Julio César Facioni señaló: "Tengo mucha confianza en que seremos campeones. No veo la hora de salir a la cancha. No es imposible sacar un resultado favorable. Ellos tienen jugadores de nivel internacional, pero nosotros trataremos de borrar lo que pasó en Liniers. El equipo está bien físicamente".

♦ ¡URUGUAYO, URUGUAYO!

El uruguayo Julio César Giménez, que estará en el centro del ataque en reemplazo de Roldán, expresó: "Lo lindo que tiene el

fútbol es la revancha. Estamos muy apurados por jugar. Recién ayer pude entrenar fuerte. En los dos últimos cotejos no rendí, pero hoy quiero demostrar por qué Vélez llegó a las finales. Dejaremos el alma en la cancha. Tengo la filosofía de Menotti. El 10' tiene que ser el nexo entre los volantes y los delanteros. A veces pierdo muchas pelotas por apurarme. Jugaré más arriba y estaré más en contacto con el área

♦ ARMANDO QUINTEROS

El "negro" Armando Quinteros, pieza fundamental en el andar del conjunto, dijo: "Ya tenemos un plan elaborado para esta tarde. Vélez tiene necesariamente que lograr los dos puntos. Y, por supuesto, que necesite hacer por lo menos tres goles. El plantel está anímicamente bien. Ya pasó la tristeza por la derrota en el primer encuentro".

Sobre la formación del conjunto, el triunvirato técnico, expresó: "Todavía no lo tenemos. Hay varios muchachos lesionados. Recién hoy al mediodía lo daremos a conocer. Tendremos una charla con los muchachos... Además, el doctor Murano los revisará..."

## Una Abrumadora Mayoría

Este es el resumen de los partidos jugados entre River y Vélez en territorio millonario desde la instauración del profesionalismo: Los de la Banda "roban".

1931	5-1	1940	4-0	1950	0-0	1960	3-1
1932	4-1	1941	Vélez (en "B")	1951	1-1	1961	1-0
1933	3-0	1942	" "	1952	1-1	1962	4-1
1934	2-1	1943	" "	1953	2-2	1963	0-0
1935	0-1	1944	" "	1954	3-0	1964	1-0
1936	1-0	1945	3-1	1955	5-2	1965	1-0
1937	1-1	1946	2-1	1956	4-2	1966	1-0
1938	3-0	1947	1-1	1957	5-0		
1939	3-0	1948	4-2	1958	0-0		
		1949	1-0	1959	3-2		

Profesionalismo - River Local P.J. G. E. P. G.F. G.C.  
1931 a 1966 33 24 8 1 75 22

El único triunfo de Vélez en Alvear y Tagle fue el 15 de septiembre de 1935 al ganar por 1-0 con tanto de Reuben a los 18' del primer tiempo. Después pasaron 36 años para que los del "Fortín" volvieran a llevarse los dos puntos, esta vez del Monumental de Núñez, cuando ganaron por 3-0 el 15 de agosto de 1971 en partido por la segunda rueda del Metro.

Igualaron 9 veces (8 en el profesionalismo desde 1931 a 1966, dos veces por el Metro y una en la cancha de San Lorenzo en 1968 por el triangular que definió el título para Vélez). Sobre los 47 partidos disputados en los escenarios de Alvear y Tagle y el Monumental de Núñez, Vélez logró solamente salir airoso en 5 oportunidades.

River-Vélez	Metro	Nacional
1967	no se midieron	
1968	2-1	1-1 (en San Lorenzo)
1969	actuaron en series distintas	
1970	1-1	
1971	0-3	
1972	5-3	
1973	2-4	
1974	1-0	
1975	0-0	4-2
1976	3-0	
1977	1-2	2-3
1978	1-0	2-0
1979	3-2	

River Local - Metro y Nacional P.J. G. E. P. G.F. G.C.  
1967 a 1979 ..... 15 9 3 4 28 22  
(\*) Incluido el partido jugado en San Lorenzo (1-1) 1969.  
Totales: 47 partidos jugados (River Local), 32 triunfos de River, 5 para Vélez, 145 goles marcados (102 por River y 43 de Vélez)



# Ascensor Para el Cadalso

## LOS QUE SUFREN

### Chacarita-Gimnasia

CHACARITA: Vijande; González, Rasochia, Sandoval, Lavoratto; W. López, Pena, Giordano; Benítez, Delgado y Gizzi. D.T.: A. Tarabini.

GIMNASIA: Vidallé; Esquivel, Pellegrini, Gutiérrez, Alf; Tutino o Pérez, Verón, G. Amelinda; Seppaquercia, Cragno y Forqués. D.T.: U. Rattin.

Árbitro: Abel Guccio. Cancha: Chacarita Juniors.

### Platense-Atlanta

PLATENSE: Varise; Glanelli, Papandrea, Guyón, Ginna; Picerni, Grimaldi, Gile; Pesoa, Pettit y Juárez. D.T.: V. Cap.

ATLANTA: Quinteros; Filipetto, Abdala, Bianchi, Pizzurica; Carrió, Espósito, Vázquez, Villagra, Atondo y Alvarez. D.T.: L. Artime.

Árbitro: Carlos Espósito. Cancha: Platense

## • Dos Pueden Salir Ya del Círculo Privilegiado

La penúltima fecha del petit torneo por la "supervivencia" en primera será hoy, a las 15.30, y en los escenarios de Vicente López (Platense) y San Martín (Chacarita) se jugará el destino de tres conjuntos en la búsqueda de no descender. Con Atlanta ya condenada a jugar los sábados el interés de la jornada de esta tarde está en dilucidar si ya queda definido quienes serán los dos que lo acompañarán o si habrá que esperar una semana más para "cantar victoria" o no. Es que hoy puede haber definición si se da el caso de que tífne Platense y Chacarita derrote a Gimnasia y aún de que dándose el primer caso, haya igualdad en la cancha de "Chaca". En estos dos supuestos los "calamares" habrán logrado "salvarse", condenando a Chacarita y Gimnasia. Pero otra cosa muy distinta sucederá si Atlanta consigue restarle un punto (o los dos) a

los "marrones" en cuyo caso las esperanzas de "funereros" y "triperos" continuarán intactas para alguno de ellos según sea el resultado en San Martín, Analicemos.

PLATENSE-ATLANTA. Evidentemente, distintas "acepciones" tendrá el cotejo para ambos. Los locales con 7 puntos, encabezan el torneo y con su triunfo del último domingo en La Plata acrecentaron en grado sumo sus posibilidades de "quedarse". Atlanta es el contrasentido. Ninguna unidad y la tristeza de haber descendido. Las motivaciones no tienen parangón. Platense, aparte de la ventaja de jugar en su predio, tendrá a su hinchada plebética de triunfo y el ánimo predispuesto para que los dos puntos queden allí. Habrá que ver cómo toman los "bohemos" el compromiso y cómo quedarán tras la caída a la "B". No cabe duda que todo parece predispuesto para una victoria

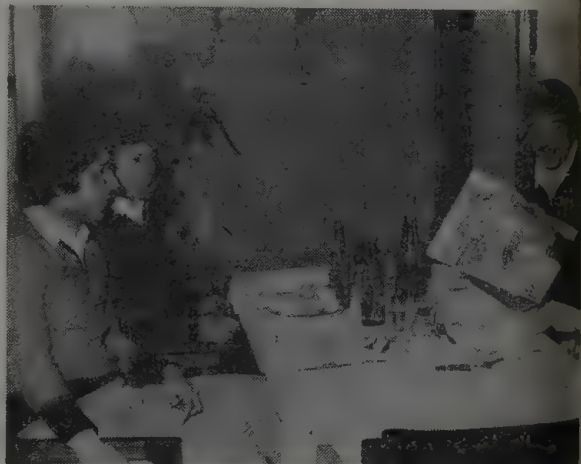
"calamares" y esperar ver qué suceda en la cancha de Chacarita. La cuestión es que, si ganan los locales y allí hay empate o ganan los "funereros", el petit torneo habrá terminado.

CHACARITA - GIMNASIA. Un partido trascendental para ambos, cada uno mirando hacia Vicente López, también. Si Atlanta "ayuda", la "cosa" será más fácil para los dos, pero —claro está— primero tanto "tricolores" como "mens sana" tendrán que pensar en ganar y rogar... Chacarita, con 4 puntos, tiene el "changuilí" de jugar en la casa y de recibir también a Platense en la última jornada. Si éste está "a tiro" la topada puede ser "para algunos balcones". Pero lo de hoy es primordial. Gimnasia —con 5 unidades— llega algo caído por su traspié del último domingo, mas mantiene —numéricamente— sus esperanzas. Un encuentro que promete, nervios, emoción y quizá... drama.



La sonrisa de Ulrich, Pesoa y Guyón es el sinónimo de la fe que se respira en Platense. La permanencia en primera está al alcance y el plantel "Colamar" así lo trasunta. Todo es esperanza...

La "última cena" III Chacarita antes de su trascendental partido de hoy con Gimnasia. Astudillo, González y Vijande (junto a CRONICA) en la concentración "funerera" donde sobra fe.



## EN CARAVANA

Pese a que el entusiasmo no es el de "antes" —léase Platense— nuevamente la agrupación "Movimiento tripero" de Gimnasia ha planificado para hoy una caravana de micros y automóviles para unir La Plata con San Martín a fin de estar junto al conjunto que jugará mucha de su chance ante Chacarita. Tras una semana en la que hubo "broncas" con Rattin, o sea el plantel, se llegó a los cuestionamientos, la hinchada ha vuelto a unirse "en la mala" y pretende copar el estadio de San Martín. La caravana ya viene...

## PLATENSE CONFIA, GIMNASIA SE CAMBIA Y CHACARITA "PUNTEA"

Para tres instituciones el fantasma del descenso está latente y las mismas (Platense, Chacarita y Gimnasia) han preparado sus plantel para que lleguen a los encuentros de hoy, que pueden ser definitivos con lo mejor. Los tres concentrados, algunos con cambios buscando "algo nuevo" y con la fe, esa que nunca debe perderse y que suele mover montañas... como denominador común. Repasemos lo que sucede con ellos dejando ya de lado a una Atlanta que tiene su destino en la "B".

PLATENSE: Diecinueve jugadores se hallan concentrados junto al cuerpo técnico en el Hotel Internacional de Ezeiza. Ayer la actividad del plantel se dividió de la siguiente manera: por la mañana hubo entrenamiento comprobándose que no hay lesionados; a las 13, un asado —como todos los sábados—, descanso por la tarde, y a las 20.30 la cena. Para hoy se ha diagramado así la "cosa": un frugal desayuno; a las 10 la charla técnica; a las 10.45 el almuerzo y a las 13.30 salida hacia el estadio.

Durante la citada charla Vladislao Cap dará a conocer a sus propios dirigidos la conformación tanto del con-

junto como de los que estarán en el "banco". Como hay 19 concentrados, obviamente habrá tres que quedarán "afuera"... Los once que saldrán de entrada serán los mismos que derrotaron a Gimnasia, ya que el estado físico de los mismos no hace previr ninguna variante. CRONICA estuvo anoche en la concentración de los "calamares" y pudo captar el gran optimismo que existe, aunque lógicamente, con la reserva de que todavía falta...

GIMNASIA. En "Estancia Chica" es donde la ilusión tiene color "albizul". Allí Gimnasia espera, intentando olvidar lo del domingo último. Con un sentimiento general de pesadumbre, que es el que se palpa en la concentración como consecuencia de haber perdido gran parte de la chance en la derrota con Platense. Así, la euforia que existía, ha casi desaparecido y queda ahora hacer números, esperar que Atlanta haga el milagro.

Para hoy se anuncian varios cambios en la formación "tripera". Reaparece Osvaldo Gutiérrez en lugar de Oscar Benjamín Pérez, que pasaría como volante en reemplazo de Tutino, aún cuando esto está en duda. Carlos Seppaquercia será

el puntero derecho ("para darle más potencia a la ofensiva", según Antonio Rattin), mientras que Cragno jugará como centrocampero por Montagnoli, lesionado.

CHACARITA. Los "funereros" se concentraron anoche en el hotel "Las Américas", en la calle Libertad, en "las baterías prestas". Alberto Gatti reemplazará a Osvaldo Escudero, en viaje con el juvenil a Japón y el resto será el equipo que venció la última fecha a Atlanta.

CRONICA estuvo presente en la concentración de Chacarita. La confianza es el común denominador en la gente. Nos dijeron:

"No tengo dudas de que Chacarita ganará los dos partidos que le restan en nuestro estadio. Siento una gran responsabilidad al tener que reemplazar a un jugador de los kilates de Escudero. Confío en no defraudar a la hinchada". (Gizzi).

"Tengo fe en Atlanta. Creo que marcará por lo menos un punto. Nosotros estamos física y anímicamente bien". (Delgado).

"La clasificación no depende de nosotros sino de Atlanta, si ellos sacan más puntos somos candidatos firmes". (Pena).

## INFORMA

### LOS 10 PRIMEROS PREMIOS SORTEO DE AYER DE LOTERIA NACIONAL VALIDOS PARA LOTERIA CHAQUEÑA.

- |          |           |
|----------|-----------|
| 1° 23871 | 6° 7577   |
| 2° 42717 | 7° 9865   |
| 3° 42601 | 8° 7147   |
| 4° 6328  | 9° 16120  |
| 5° 11585 | 10° 38627 |



**LOTERIA CHAQUEÑA**

## BOLIVIA SE MOFA DE BRASIL

LA PAZ, 18 (UPI). — Dos altos dirigentes de Bolívar, campeón nacional, sugirieron al presidente de la Confederación, Brasileña de Deportes, almirante Heleno Núñez, que busque canchas "a nivel subterráneo" para los próximos partidos del seleccionado de Brasil.

Lauro Ocampo, copresidente de Bolívar, y Germán Jordán, uno de sus vicepresidentes, enviaron a Núñez un cablegrama ironizando sobre el pobre desempeño futbolístico brasileño en los últimos tiempos.

Núñez señaló que Brasil no volvería a jugar en La Paz debido a su altura (3600 metros sobre el nivel del mar), a la que atribuyó la derrota frente a Bolivia por 2-1, en el partido de ida del Grupo 2 de la Copa América.

Brasil venció el jueves en Sao Paulo a Bolivia por 2-0, en el partido revancha, aunque la victoria de los tricampeones mundiales no satisfizo a la crítica deportiva.

El cablegrama de los dirigentes del Bolívar es reproducido hoy por los matutinos locales, sin mayores comentarios. Su texto es el siguiente:

"Almirante Núñez, presidente Confederación Brasileña de Deportes, Río de Janeiro, Brasil. Leidas sus agresivas declaraciones sobre altura estadio olímpico La Paz y luego ver partido Bolivia-Braíl Morumbi nivel mar, sugerimos solicitar próximos partidos selección brasileña efectúense a nivel subterráneo. Atentamente Lauro Ocampo, Germán Jordán".

**GUITARRAS**

Antigua Casa Nuñez

TODO EN CUOTAS

sin anticipo  
sin cuotas extras  
sin reajustes

CONTADO \$ 85.000

SARMIENTO 1314  
TEL. 46-7164

ANTIGUA CASA NUÑEZ

Estacionamiento: Sarmiento 1314



# ¡DIEGO, NO TE VAYAS!

• Su Gol Derrotó a México y Abre la Ruta del Sol



Luna y Diego. Un mexicano y un genio. (AP).

LOS ANGELES, EE. UU., 18 (Telam, N.A. y UPI). — Si el partido frente a México, significaba para el equipo juvenil argentino pasar satisfactoriamente el examen más serio antes de llegar a Tokio, lo válido en este caso es que se aprobó la prueba con éxito, si bien la actuación de anoche en el Coliseum Memorial Stadium deja lugar para alguna reflexión.

El triunfo del seleccionado juvenil argentino frente a los mexicanos, que con un equipo totalmente renovado —de subcampeones mundiales solo le queda el título— y apelando a recursos no demasiado ortodoxos, sacaron un honorable 2-1 en contra, da pie para creer realmente en el optimismo de llegar a Japón con posibilidades ciertas de obtener la copa en juego.

Esta afirmación surge no por los supuestos méritos del equipo al cual la selección venció en partido jugado "a cara de perro", sino porque evidentemente la filosofía de Menotti "está ahí", se puede palpar en cada jugada, en cada elemento componente de ese núcleo que conforman los once titulares. Anoche, ante entusiastas 22 mil es-

pectadores, el equipo nacional argentino se quedó con una victoria que más allá de los fríos números, está diciendo de la capacidad a veces no manifiesta de un equipo que por ahora —es de esperar que se corrijan pequeños errores— Solo funciona de a ratos y que es muy distinto cuando ataca a tiene la pelota en su poder, que cuando la tienen los contrarios y se ve obligado a defenderse.

El primer tiempo contra los mexicanos tuvo pasajes muy buenos, con toque y rotación, desmarque y presencia permanente para dialogar en paredes, con capacidad defensiva para salir jugando hacia el compañero mejor habilitado en posición de arranque; es decir, con un esquema bastante aceptable.

En el segundo período pareció un capítulo ajeno a lo que se vivió durante los 45 minutos anteriores, ya que si bien México presionó desordenadamente ante la valla argentina, a despecho de algunas desinteligencias de los marcadores de punta, los dirigidos por Menotti fueron mermando su rendimiento hasta que la sucesión de cambios ter-

minó por convertir un espectáculo que inicialmente había alcanzado una buena dosis de jerarquía, en un "partidito".

El final favorable a Argentina dejó la sensación de que se puede lograr el objetivo buscado y que material es lo que sobra. Pero, seguramente en los días que faltan hasta el comienzo del mundial, Menotti deberá insistir en algunos puntos que no aparezcan muy firmes.

## ◆ EQUIPOS Y GOLES

ARGENTINA: Garca, Carabelli, Simón, Rossi y Alves; Barbas, Sperandio y Maradona; Escudero, Díaz y Calderón. D.T.: César Luis Menotti.

MEXICO: Aguilar; Pablo Luna, Guzmán, Trejo y Mora; Padrón, Campa-rán y Trujillo; Juan Luna, Mendiburu y Morales. D.T.: José Moncebez.

Goles en el primer tiempo: 23m, Escudero (A); 30m, Padrón (M) y 45m, Maradona (A).

Cambios: En Argentina, Torres por Calderón, Mesa por Carabelli, Reinaldi por Sperandio y Hoyos por Maradona. En México, Romero por Trujillo y Hernández por Morales.

Árbitro: Toros Cebrián.

## Por lo que se ve, Chicago es Intocable

LOS ANGELES, EE. UU., 18 (Telam). — El partido que se iba a realizar en Chicago, con el cual el seleccionado mayor argentino, iba a culminar la gira del mes próximo, aun es una incógnita.

Julio Casanovi, quien preside la delegación nacional, tenía que firmar el contrato definitivo para ese encuentro, pero los empresarios que organizan ese partido volverán a dilatar sobre el tema esta tarde, ya que en el pre contrato se especificaba que el cotejo se jugaría sobre cancha de césped natural y el estadio en que se iba a realizar sufrió un incendio.

La APA ya percibió una suma por ese partido y como la intención es no cancelarlo, es factible que cambien de escenario.

## ◆ ¡CUANTA PLATA!

En la edición de ayer de "Los Angeles Times", una amplia nota consultaba a los lectores sobre quien era el entrenador mejor pago del mundo. Previniendo la respuesta, mencionaba a los cinco técnicos de los equipos de béisbol y fútbol americano más destacados y al final remarcaba que todos estuvieron equivocados, ya que el D.T. mejor pago del mundo es César Luis Menotti, técnico del seleccionado argentino, quien gana anualmente 360.000 dólares.

## CRITICAS CONSTRUCTIVAS: HAY MUCHA DIFERENCIA...

CIUDAD DE MEXICO, 18 (DPA). — La prensa deportiva mexicana afirmó hoy que Diego Maradona fue "la única diferencia" cualitativa entre los seleccionados juveniles argentino y mexicano que disputaron anoche un partido de preparación en Los Angeles, aunque algunos comentaristas reconocieron la superioridad técnica individual de los pupilos de César Menotti.

"Esto", el diario deportivo de mayor circulación en el país, reconoció sin embargo que "Argentina fue mejor".

"Victoria justa y merecida, aunque esto no quiere decir que México haya sido un rival cómodo y sencillo. La mejor técnica individual de Argentina, en fortaleza física y su mayor experiencia provocaron que el cuadro sudamericano impusiera condiciones en la mayor parte del partido.

El diario "Uno Más Uno", coincidiendo con "Esto", señaló que "ante un cuadro como es el de Argentina, el fútbol de los juveniles mexicanos quedó al desnudo.

"A México se le vio mucho vigor, temple, coraje, organización, disciplina y pueria fuerte, atributos que también posee Argentina, pero con gran tecnicismo y recursos ofensivos, en donde el toque, la desmarcación, el gambeteo y la triangulación son armas que no puede tener nuestro fútbol en tan alto grado de perfeccionamiento", puntualizó el matutino.

La prensa mexicana coincidió totalmente en una sola cosa: la genialidad de Maradona, al que calificó de "fuera de serie".



La zurda de Maradona en acción y 2º gol argentino. (Telam).

## PROHIBIDO PARA MAYORES, PERO CUIDADO QUE PINCHA

Finalizó la primera rueda del torneo final de divisiones inferiores de primera "A".

La cuarta de Estudiantes logró un rendimiento excepcional. Sobre tres encuentros disputados obtuvo seis unidades, lo que representa un cien por ciento de productividad. En esta jornada venció a San Lorenzo por 2 a 0 en la ciudad deportiva de los "azules".

En quinta, All Boys venció a Boca por 1 a 0 y se afianzó como puntero con 5 unidades. En la misma categoría, San Lorenzo venció claramente a River por 2 a 0 y es escolta de los "abos" a dos unidades, y el sábado se enfrentarán en terreno de los "santos", por lo que la "topada" promete ser de lo más travosa.

En sexta, ayer se disputó la primera jornada, ya que como informamos oportunamente, hubo

un triple empate que sirvió para clasificar a River. En la misma, los "xeneizes" vencieron a Racing por 1 a 0 y son únicos punteros, ya que Gimnasia igualó con River.

En séptima, Ferro y Gimnasia empataron sin abrir el marcador, y Boca venció a Estudiantes por 2 a 1. En esta división el final promete ser vibrante, ya que los "verdes" son punteros con 4 unidades, seguidos por Gimnasia con 3.

Partidazo en octava, River y Gimnasia igualaron 3 a 3. Ahora los "millos" son punteros con 5 unidades. En novena manda el "rojo". Tras igualar con Argentinos 1 a 1, son líderes con 5 puntos.

Este es el panorama completo en todas las categorías:

CUARTA: Vélez 1, Boca 1; San Lorenzo 0.

Estudiantes 2. Posiciones: Estudiante 6, Boca y Vélez 3, San Lorenzo 0.

QUINTA: San Lorenzo 2, River 0; All Boys 1, Boca 0. Posiciones: All Boys 5, Boca y San Lorenzo 3, River 1.

SEXTA: Gimnasia 0, River 0; Racing 0, Boca 1. Posiciones: Boca 2, River y Gimnasia 1, Racing 0.

SEPTIMA: Ferro 0, Gimnasia 0; Boca 2, Estudiantes 1. Posiciones: Boca y Ferro 4, Gimnasia 3, Estudiantes 1.

OCTAVA: River 3, Gimnasia 3; Independiente 0, Chacarita 0. Posiciones: River 5, Gimnasia, Independiente y Chacarita 3.

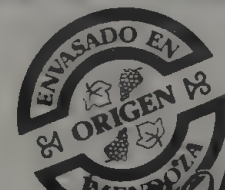
NOVENA: River 1, Gimnasia 4; Independiente 1, Argentinos 1. Posiciones: Independiente 5, Argentinos 4, Gimnasia 3 River 1.

Sr. Almacenero:

ACOMPAÑENOS EN EL MAYOR ESFUERZO BODEGUERO DE LOS ULTIMOS 50 AÑOS.

- Porque tenemos el mejor vino de mesa.
- Porque lo garantizamos envasándolo en origen.
- Porque le ofrecemos el mejor servicio. Y porque...

VINIMOS PARA QUEDARNOS



Gabriel



# A TIGRE SOLO SE LO

## No Bien Volteó a Armenio Comenzó a "Entonar" la Tabla del Cuatro...



Parsechian baja "otro" centro. Luego, el gol y el delirio.

No importa el sufrimiento por el agónico triunfo, tampoco importa si se jugó bien o mal, lo que importa es que Tigre sacó un punto más y ya se siente campeón. La hinchada los jugadores, los directivos, el cuerpo técnico, todos ya "son" campeones. Tal es el autoconvencimiento. Y no es para menos, faltan 9 fechas y lleva cuatro puntos. Y lo que es más importante, futbolísticamente está en alza. Aunque ayer no haya hecho un gran partido. Es que no fue brillante ni mucho menos, pero hay que reconocer que fue justo ganador ya que dominó los noventa minutos y que si no tuvo claridad ofensiva se debió al amontonamiento de gente de Armenio en su área ya que además la visita le jugó "a cara e' p'ero", dejando el alma en la cancha y justificando ampliamente su fama por el triunfo contra Banfield.

Pero todo este vasa a segundo plano cuando nos acordamos del vestuario de Tigre, su entufo, la fiesta en las tribunas leñas antes y después del partido.

Los primeros 15 minutos fueron a ritmo de vértigo. Allí pensamos que el local se lo comía crudo a Armenio. Ros y Carrizo apuntaban bien a los de arriba y la comenida pesada para los visitantes. Sobre todo cuando tomaba contacto con la pelota Januzzi. Muy peligroso el puntero de Tigre, asobordado y cubierto el centro abrá para la entrada de Passini y los volan e'.

Allí pudo concretar Tigre, pero el palo le devolvió un remate de Almetta y tres o

cuatro intentonas murieron en las manos de Parsechian.

Antes que se fuera el primer tiempo y, a vez perdió una excelente oportunidad cuando por derecha y el travesaño arrolló un cabezazo de Januzzi.

El segundo período marcó un dominio abrumador de Tigre, pero sumido en la confusión en materia de ataque por la a la hinchada de gente de Armenio en su retaguardia, que no obstante contrataba con el mismo peligro. Tanto que no abrió el marcador de casualidad en una escapada de Kallzuck. Pero estaba para Tigre. Lo confirmó el capitán de Ros cuando ya el cuadro de los "azulgranas" no aguantaba más.

**TIGRE 1**  
TIGRE: Pistone; Sánchez, Bravo, Pellicani y Giusto; Carrizo, Ros y Bello Mena; Aniceta, Passini e Januzzi. DT.: Villanar.

**ARMENIO 0**  
ARMENIO: Parsechian; Lacortani, Pargola, Martínez y Pereyra; Mavilan, Gardano y Acuña; Yañez, Kallzuck y Candau. DT.: Pizarro.

**Gol en el segundo tiempo:** 40m. Ros (T). Cambios: Del Castillo y López por Candau y Yañez (A); Orlando e Imaz por Carrizo y Sánchez (T).

**Incidencias:** A los 40m. (PT) expulsado Pereyra (A); a los 41m (ST) expulsado López (A), ambos por juego brusco.

Árbitro: Marsella. Cancha: Tigre. Refundación: \$ 31.675.000.

## ARGENTINO-LOS ANDES: EL "APLAUSOMETRO" DIJO DIEZ

En la barranca quilmeña se vio un partido emotivo y allí igualaron, justicieramente, el local y Los Andes. En cancha de Platense, Estudiantes de Buenos Aires goleó a Defensores. El equipo de Devoto jugó un gran partido, especialmente en el primer tiempo, y la diferencia final pudo ser mayor en su favor. En José Ingenieros, Almagro, derrotó mercedemente a Arsenal con un contundente 3 a 0. Talleres logró un importante triunfo en Junin, y en Isidro Casanova, Dalmine le ganó a Almirante Brown en un flojo partido. Aquí el detalle de los cinco encuentros.

### A. DE QUILMES 3 LOS ANDES 3

El público se retiró contento de la cancha. Los hinchadas de los dos quedaron afónica. Nadie se aburría. Es que en la Barranca Quilmeña, tanto el local como Los Andes brillaron un espectáculo emotivo. Se marcaron 6 goles y lo correcto es que hayan sido tres para cada uno. Ninguno de los dos se conformaba con la igualdad. Ambos buscaban siempre el arco de enfrente con ganas, con empuño, con empuje. Es por eso que decimos que es "correcto" que fueran tres goles para cada uno de los dos, que se marcaron finalmente. Es correcto porque ninguno de los dos merecía perder. Un empate justo y aplausos para dos equipos que se entregaron con todo alarido de lo un encuentro que si bien técnicamente no fue muy bueno, sí tuvo emociones.

**ARGENTINO:** Moccia; Reina, Wacinsky, Lodro, Salga, Piedomonte, Calzi, Parada, Gutiérrez, Delleplane y Toledo.

**LOS ANDES:** López, Giorgi, Gianunzio, Rolz, Fuentes, Vázquez, Cuellós, Stawkow, Spósito, C. Díaz y Fernández. AS: Quiroga D. I. Gmarte, Cardacci.

**Goles en el primer tiempo:** 1m. Spósito (LA); 26m. Calzi (AQ); 31m. Parada (AQ) y 38m. Stawkow (LA).

**Goles en el segundo tiempo:** 1m. Spósito (LA); 33m. Parada (AQ).

**Cambios:** Díaz y Reynoso, por Piedomonte y Gutiérrez (AQ) y Zargo por Spósito (LA).

**Árbitro:** A. Biero. Cancha: Argentino. Refundación: \$ 1.992.000.

### ALTE. BROWN 1 VILLA DALMINE 2

Ganó Dalmine por ser más práctico, ya que las pocas situaciones que se le presentaron fueron resueltas con jugadores simples. Brown buscó hacer la más difícil y sus cosas no le salieron bien.

**ALMIRANTE BROWN:** Domínguez; Genaro, Gizzi, Vaghi, Guzzardi, Núñez, Almada, Vicente, Marfín, Cano y Calermo. A.S.: Giménez, D.T.: Crosa.

**VILLA DALMINE:** Robina; Schaefer, Redondo, Córdoba, Cassinero, Santoro. El Galudo Contr. Pontillo Marín.

nez y T. magni. A.S.: Coffo, D.T.: P. Mansilla.

**Gol en el primer tiempo:** 17m. J. Martínez (VD).

**Goles en el segundo tiempo:** 20m. Merlo (AB) y 32m. Cassinero (VD), de pena.

**Cambios:** Merlo y Quiroga, por C. Martínez y Cano (AB). Ottaviani y Caballero por Tamagni y Gallardo (VD).

**Incidencias:** 55m y 75m. expulsado Redondo (VD) y Calermo (AB), respectivamente.

**Árbitro:** A. Botelli. Cancha: A. Brown. Refundación: \$ 3.347.000.

### DEF. BELGRANO 0 ESTUDIANTES 4

Contundente triunfo de Estudiantes. Con un trabajo por momentos marcial, en especial los primeros 45 minutos— dio por tierra con todos los intentos de Defensores. El excelente ataque que formaron Papandrea, Furlan y Carrillo, más la habilidad de los punteros Tolosa y Guillermo, fueron argumentos más que valerosos para la holgada victoria del equipo de Devoto.

**DEFENSORES:** Kadlicich, Rodighiero, Montenegro, Alali, Castellano, Giardullo, Moral, C. Gómez, Lucero, Díaz y Haffez. A.S.: O. Gómez. D.T.: Pacheco Corti.

**ESTUDIANTES:** Spilinga, Franchetti, E. canón, Correla, Fusani, Pafundi, To'oza, Papandrea, Ponce, Ciccarello y J. Guillermo. A.S. Giménez D.T.: R. Trighi.

**Gol en el primer tiempo:** 18m. Ciccarello (E), 34 y 42m. Ponce (E).

**Gol en el segundo tiempo:** 40m. H. Cortez (E).

**Cambios:** Jourdan y C. Cortez por Rodighiero y Díaz (D); y Cortez y H. Cortes por Ciccarello y Papandrea (E).

**Incidencias:** (PT) 43 m. Spilinga (E), le deluvo un penal a Haffez (D). (ST) expulsados, 17m. Alali (D), 19m. Haffez (D) y 36m. Moral (D).

**Árbitro:** A. Sobrino. Cancha: Platense. Refundación: \$ 3.459.000.

### ALMAGRO 3 ARSENAL 0

Un claro y contundente triunfo obtuvo Almagro frente a Arsenal. El tres a cero es totalmente merecido, ya que el local fue quien mejor hizo las cosas

a lo largo de los noventa minutos. Ba to solamente que Figueroa tomase la "manita" del encuentro y que Rizzzi se le acercase un poco, para que los "tricolores" no tuviesen ningún inconveniente para llegar hasta Rivera, aprovechando los errores que cometía la extrema defensa visitante.

**ALMAGRO:** Couillas; Leguizamón, Morca, Meneghetti, Di Cicco, Avalos, Ferreras. A.S.: J. Torres, D.T.: Janini.

**ARSNAL:** Rivera R. López, O. Rodríguez, Spinosa, De Berti, M. A. Fernandez, J. C. Fernandez, J. López, Abate, Zeriallo y Ramirez. A.S. Nogueria D.T. Subcomisión de Fútbol.

**Goles en el primer tiempo:** 17 y 25m. Figueroa (AL).

**Gol en el segundo tiempo:** 34m. Varela (AL).

**Cambios:** Varela y J. Torres por Ferreras y Couillas (AL) y H. Torres y "Brinca" por De Berti y Zeriallo (A).

**Árbitro:** Gallina. Cancha: Almagro. Refundación: \$ 3.399.900.

### SARMIENTO 0 TALLERES 2

El gol tempranero de Berlingieri le permitió a Talleres manejarse con tranquilidad. Ese tanto fue a los 6 minutos de iniciado el cotojo y esa tranquilidad se acentuaba aún más cuando 10 minutos después, Damiano conquistó la segunda conquista. De ahí en más Talleres ganó en serenidad y se dedicó a esperar a su rival. Sarmiento pudo descontar, luchó por hacerlo, pero chocó ante una defensa bien plantada.

Ese dos goles tempraneros le dieron a la visita tranquilidad para encasar el resto del partido esperando al local y buscando el contrateque en busca de alguna nueva conquista.

**SARMIENTO:** Salvatierra Coria, Simoncini, Polo, D'Alegré, Alvarez, Bolanelli, Saa, Fierro, Del Bono y Gutiérrez. D.T.: Guerra.

**TALLERES:** Mercedo; Carrizo, Suárez, Gonzalez, Otero, Galeco, Gómez, Tapia, Berlingieri, López y Damiano. D.T.: D'Accorso.

**Goles en el primer tiempo:** 6m. Berlingieri (T) y 16m. Damiano (T).

**Árbitro:** Galve. Cancha: Sarmiento. Refundación: \$ 2.715.000.

## Serenidad, Cautela y un Bravo por Juan Carlos...

E-o ya no era un "vehículo", era un infierno. Demasiada gente con mucha euforia como para pedir una declaración más o menos serena. Directivos y jugadores cantaban golpeando los armarios de metal metiendo un bochinche bárbaro. Sin embargo en medio de ese disloque había un hombre que se cambiaba tranquilo, sin excitarse como pareciendo ajeno a la euforia. Un hombre que supo de halagos, de salir campeón en la "B", que cuenta tanto, de experiencia. Y fumos a él: a Juan Carlos Bravo.

Y con toda la serenidad de mundo nos dijo: "Todavía falta, y falta mucho. Hay que ganar todos los partidos que están y después te digo que somos campeones. No hay que aflojar ni un minuto porque a Tigre todos le juegan a muerte, como hoy. Por supuesto que tengo fe pero de aquí en adelante serán todas finales, como el sábado que viene contra Chicago en Mataderos que va a ser muy difícil. Te reitero que estoy contento pero no quiero cantar victoria antes de gloria".

### ♦ CENA Y CONSCRIPCION

El jueves pasado la comisión directiva de Tigre ofreció una cena agasajando a los jugadores, que concurren con sus esposas, por la brillante campaña cumplida hasta el presente. Les fueron entregadas medallas recordativas a los integrantes del plantel y el señor Antonio Vitale, presidente de los de Victoria apotecho para comentar que Tigre lanza una campaña en busca de 25.000 asociados nuevos para lo cual no se cobrará cuota de ingreso y que dicha campaña está destinada a mejorar al club social y económicamente en vista del año que ven, que como dicen todos por ahí "estaremos en la A".

## LOS PUNTOS QUE SE VAN

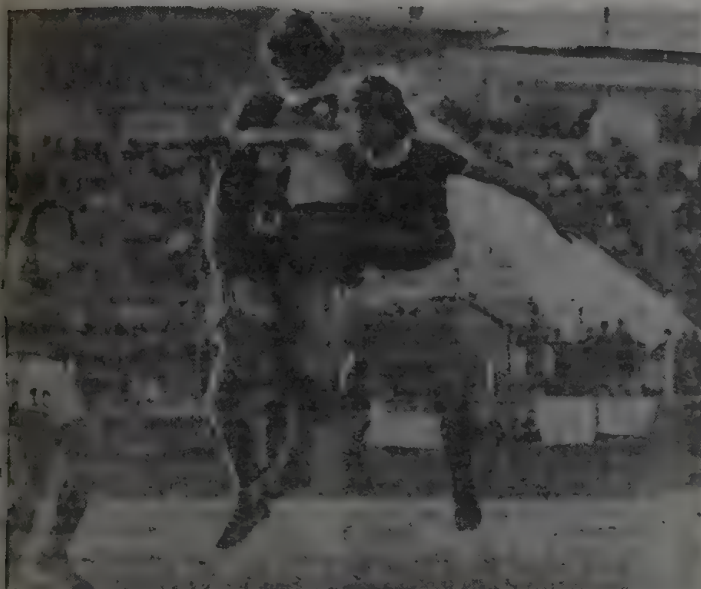
EQUIPOS	J	G	E	P	Gf	Ge	Pts
TIGRE	25	13	11	1	35	18	31
BANFIELD	25	13	7	5	42	28	33
ITALIANO	25	11	11	3	42	31	33
TEMPERLEY	25	11	8	6	36	27	30
LOS ANDES	25	10	10	5	27	20	30
TALLERES	25	12	5	8	42	35	29
ALMAGRO	25	10	9	6	38	34	29
CHICAGO	25	10	7	8	35	34	27
DALMINE	25	10	6	9	37	31	26
ESTUDIANTES	25	8	9	8	45	36	25
SARMIENTO	25	7	8	10	28	35	21
ARMENIO	25	7	6	12	33	41	20
DEFENSORES	25	6	8	11	22	31	20
ALMTE. BROWN	25	7	6	12	41	42	20
ARSNAL	25	4	10	11	24	32	18
EL PORVENIR	25	6	6	13	34	48	18
ARG. DE QUILMES	25	5	7	13	27	37	17
FLANDRIA	25	6	5	14	25	40	17

26ª Jornada y 9ª de las Revanchas

Arsenal-Defensores; Los Andes-Almagro; Talleres-Arsenal; Dalmine-Dalmine; Sarmiento-Arménio; Alte. Brown-Chicago-Tigre; Flandria-Banfield; Italiano-Temperley y Estudiantes-El Porvenir.



# VE CON LARGA VISTA



Moris aleja de cabeza y malogra buena ofensiva de Chicago.

## Banfield Tiene un Problema Grave: se Acompleja con su Propia Sombra

Por lo general detrás de un resultado se suelen buscar muchas explicaciones. Es común el hecho de intentar a través de los protagonistas la clarificación de lo sucedido. El fútbol es un deporte cooperativo, donde intervienen dos conjuntos y lo realizado por cada uno redundará en el marcador final. Siempre hay un porque. Siempre está la alternativa de que lo hecho por uno fue permitido por el otro. O la falencia de uno determinó las virtudes del otro. Esta introducción tiene por objeto deslutar ambas teorías. Y la misma se fundamenta con un ejemplo práctico. Es que para Banfield el rival más difícil es el propio Banfield. No se puede hablar de méritos ajenos sino de limitaciones propias. Para el equipo del sur no hay problemas de rivales difíciles. Menos aún de planteos que lo superan. Solo la falta de ingenio para resolver sobre el campo de juego. Eso se transforma en el valado que por momentos se torna imposible de superar. La barrera que limita sus pretensiones no se puede buscar en el equipo que resulte su adversario de turno. Por el contrario, el mismo está resumido en su alarmante falta de ingenio para encarar un partido.

Casi nos animaríamos a decir que no posee demasiadas variantes futbolísticas. Todo gira en torno a un juego sin ideas donde sólo se busca explotar la fuerza de sus delanteros, no en base a un juego dotado de tecnicismo, sino a una aptitud física. Y

eso lo convierte en una figura repetida en la cual el choque es más común que la claridad. Y donde basta una defensa bien parada para contrarrestar cualquier intento para llegar al arco enemigo. Es una constante lucha entre querer poder y no saber. En este caso el rival de turno fue Nueva Chicago. Pero ¡ojó!, reiteramos la aclaración, podría haber sido cualquier otro. Ya que lo suyo se limitó a juntarse bien en el fondo. Dejar adelantados solo a Gómez y Cáceres y limitarse a arriesgar lo menos posible.

Todo este nos da una clara idea que más que un equipo que no permitió hacer hubo otro que no supo. Y ese fue Banfield. Lo suyo fue un compendio de errores y descuidos. Solo se salva alguna esporádica aparición de González: ¡pero poco...!

### BANFIELD 0 CHICAGO 0

**BANFIELD:** D. Baglioni; Lo Gatto, Moris, Sacconi y Martinucci; Belmonte, R. Baglioni y Corvo; Curini, Nani y M. González. DT.: Raffo.

**CHICAGO:** Traverso; Rattalino, Higuain, Pastorino y Mazzotti; Hermosillas, Loyarte y Quiroga; Cáceres, Gómez y Pansil. DT.: Maselli.

**Cambios:** Boccacino y Peñaloza por Nani y Belmonte (B). Erba y Benitron por Pansil y Gómez (Cb).

**Árbitro:** Cardillo. **Cancha:** Banfield. **Recaudación:** \$ 5.057.600.—

**GANAR con prefabricadas CASINO**  
compre su casa en anticipo y pague hasta en 60 cuotas fijas  
AV. SÁENZ 1267 POMPESA HIRIGOVEN 913A L. de ZAMPORA

## CADA VECE MA' LINDO, MA' LINDO, CADA VECE, MEJORE..."

Con ambición preterina se fue diluyendo, poco a poco, el brio de El Porvenir, que terminó consolidando la robustez defensiva de Italiano provista de un contundente contraataque.

Solo la gama exquisita de Alfredo Gómez generaba el desnivel para El Porvenir que, utilizando más el músculo que el cerebro, comenzó a exigir la seguridad que esgrimió Benítez durante todo el partido.

Italiano, refugiado en el andar parsimonioso de Castro, fue quitándole la inercia que trafa su rival y, paulatinamente, buscó filtrarse en la férrea defensa "albiverde", que brindaba una inestable sensación de fragilidad. Castro, recurriendo a sus neuronas, generaba el espacio vacío para que Valdivia y Cabrera aprovecharan velocidad y dribling en las últimas "18".

Y fue así que, a los 14 minutos, Valdivia, apoyado en el pase de Redondo y con sobrepique fulmineo, dejó sin chance a Burguenio y puso al "Porve" a mirar desde abajo.

A partir de allí quedaron definidos los

dos equipos. Italiano, encasillado en el ordenamiento que esgrimió desde el principio y manteniendo latente la posibilidad de aumentar. De esta forma continuó soportando los embates desprolijos y desvariados de El Porvenir, disfrazado de avalancha, que buscaba la red de Benítez.

Casi terminaba el primer tiempo y Demaro no se equivocó. Gómez se trabado por Bergessio dentro del área y Arriavilla sació su sed de gol convirtiendo el empate.

La cajita sonora se había llenado de otras notas y, nuevamente, la expectativa del desnivel comenzó a golpear las puertas del partido. Mientras que El Porvenir continuaba machacando en un impulso impotente, Benítez se hacía cada vez más fuerte en las alturas, para sumirse en la concreta línea de cuatro "c leste" que asimilaba el repetido centro que llovía intermitente sobre el área Italiano permanecía agazapado, como esperando la oportunidad y, cuando la tuvo, primero Valdivia (de penal) y luego

Vázquez, no perdonó la vida de la igualdad y la posibilidad del triunfo, que asomaba por las vías del Ferrocarril Roca.

### EL PORVENIR 1 ITALIANO 3

**EL PORVENIR:** Burguenio; Minocchio, Ingrao, De Freitas y Cuñis; Brunetti, Salvatti y A. Gómez; Torales, Arriavilla y Farías. D.T.: Morales.

**ITALIANO:** J. Benítez; Cejas, Chirido, Bergessio y Albarrino; Redondo, Almeida y Castro; Valdivia, Cabrera y C. Vázquez. D.T.: Diez.

**Goles en el primer tiempo:** 14m. Valdivia (1) y 38m. Arriavilla (EP), de penal.

**Goles en el segundo tiempo:** 10m. Valdivia (1), de penal, y 13m. Vázquez (1).

**Cambios:** Lemos y De Alessandre por Salami y Farías (EP); López y Rivero por Redondo y Vázquez (1).

**Árbitro:** Demaro. **Cancha:** El Porvenir. **Recaudación:** \$ 4.473.000

L	E	V	Doble	Triple
1 D BELGRANO	1 ESTUD. B.A.	1	X	
2 EL PORVENIR	2 DEP. ITALIANO	2	X	
3 TEMPERLEY	3 FLANDRIA	3		
4 BANFIELD	4 NVA CHICAGO	4	X	
5 TIGRE	5 BARRACAS	5	X	
6 ALTE BROWN	6 V. DALMINE	6	X	
7 SARMIENTO	7 TALLERES	7	X	
8 ARG. QUILMES	8 LOS ANDES	8	X	
9	9	9		
10 G. LAMADRID	10 BARRACAS	10	X	
11 BARRACAS	11 EXCURSISTAS	11	X	
12 DEP. MERLO	12 COM. CIONES	12	X	
13 LUJAN	13 LANUS	13	X	

## LA SEÑAL DE LA CRUZ

Un poco de 1.313.201.780 pesos se recaudaron en la jornada de los Pronósticos Deportivos de este fin de semana, según informó la Lotería de Beneficencia Nacional y Gafas. Para el primer premio se responderán \$ 853.581.157. Mientras que para el segundo habrá \$ 439.630.623

L	E	V	Doble	Triple
1 ARSENAL F.C.	1 D BELGRANO	1		
2 LOS ANDES	2 ALMAGRO	2		
3 TALLERES	3 ARG. QUILMES	3		
4 VILLA GALEMBE	4 SARMIENTO	4		
5 DEP. ARMENIO	5 ALTE BROWN	5		
6 NVA CHICAGO	6 TIGRE	6		
7 FLANDRIA	7 BANFIELD	7		
8 DEP. ITALIANO	8 TEMPERLEY	8		
9 ESTUD. B.A.	9 EL PORVENIR	9		
10 COLIGALES	10 DEP. MERLO	10		
11 O. CAMBACERES	11 TALLERES	11		
12 DEP. MERLO	12 TALLERES	12		
13 BARRACAS	13 LANUS	13		

## TEMPERLEY POSEE UN LEMA QUE CUMPLE AL PIE DE LA LETRA: "PIANO, PIANO..."

La firme recuperación de Temperley en los últimos partidos quedó cristalizada en el tanteador por el cual ganó con toda justicia a Flandria. El conjunto "celeste" era un "enfemio" que mejor paulatinamente y al mismo tiempo actuaba como un potencial futbolístico y anímico como para bajarle el pie a cualquiera. Lloró la cuarta ubicación junto con Los Andes y está a 7 puntos de Tigre...

Aver superó sin muchos sobresaltos a Flandria que le complicó algo el trámite durante los primeros minutos de la etapa inicial. Biagini al recibir un rechazo del arquero Mercuri marcó la apertura para el visitante y se desahogó entonces en alto el funcionamiento de Temperley principalmente en la zona media. Hasta el gol, las cosas habían pasado por una situación de peligro cada una.

Sin embargo, de a poquito, Temperley fue consiguiendo la pelota y profundizando en terreno rival. Del Duca y Coronel comenzaron a tocar buscando la jugada clara de segundos por el trallaz de Pereyra. Adelante acompañaron bien, Candedo y Sánchez y por momentos Marzette entró en el diálogo. De tal manera llegó el empuje conseguido por un espectacular remate de Sánchez sobre la media hora.

Cinco minutos después Pereyra aprovechando una indecisión de Nicolini al rubi

car una pared entre Candedo y Coronel, con disparo corto conseguía el 2-1. En la parte complementaria Flandria salió con todo en un dominio que careció de efectividad. Temperley se juntó bien atrás y empezó a meter el contraataque aprovechando un vacío tremendo en la zona central "canaria". Mejoró el rendimiento de Marzette y en cada avance de los locales se "olía" el gol. Hubo dos tiros en las maderas de Candedo y Marzette, y éste con remate corto puso el 3-1 definitivo, que fue exigido.

### TEMPERLEY 3 FLANDRIA 1

**TEMPERLEY:** Mercuri; E. Martínez, Masotto, Carrica y J. M. Martínez; Pereyra, Del Duca y Coronel; Candedo, Marzette y Sánchez. DT.: Caparelli y Frago.

**FLANDRIA:** Leguizamón, Mazzeo, Nicolini, Bessio y Rugna; Alonso, Medina y Lanuti; Biagini, Juanola y Cabrera. DT.: Bonavena.

**Goles en el primer tiempo:** 10m. Biagini (T) 30m. Sánchez (T) y 35m. Pereyra (F).

**Goles en el segundo tiempo:** 35m. Marzette (T).

**Cambios:** Verón y Chamorro por Candedo y Mercuri (T); Rizzo por Biagini (F). **Árbitro:** Orellano. **Cancha:** Temperley. **Recaudación:** \$ 3.331.970.—

## Los Goles en un Papel Decisivo

Se llama Nicolás Antonio Valdivia. Es el goleador del campeonato de primera "B" con 16 conquistas. Se inició en Boca, donde llegó a jugar algunos partidos en primera. De allí pasó a Al Bove posteriormente a Unión, otra vez Foresta y desde 1978 afincado en Italiano equipo que hoy lo cuenta, hidalgoamente como su mejor arma de triunfos.

**IMPEDID:** No está confirmado pero posiblemente Piedemonte, de Argentino de Quilmes, haya sufrido un desgarro en el encuentro de ayer. En esta semana el médico del plantel "mate" se para el diagnóstico definitivo sobre la lesión del "cabezo". Ocurrió a las 20m del primer tiempo y el jugador Bove no pudo jugar durante unos minutos a las "cúplicas" de Piedemonte.



# ¡A la Perinola con Lanús!

• Juega, Lleva Todo, y se Acerca a la Raya...



En Riestra-Morón, ¿cómo cantó el Gallo?

## ASI "C" UBICAN

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	Gf.	Go.	Pts.
LANUS	25	17	7	1	57	17	41
DEP. ESPAÑOL	25	18	2	5	55	18	38
DEP. MORON	25	15	8	2	51	21	38
SAN TELMO	25	13	6	6	42	25	32
DOCK SUD	25	11	10	4	33	28	32
CENTRAL CORDOBA	25	12	5	8	47	33	29
ARGENTINO	25	11	7	7	40	28	29
LUJAN	25	8	10	7	36	39	26
TRISTAN SUAREZ	25	10	6	9	35	33	26
EXCURSIONISTAS	25	8	10	7	34	32	26
DEF. UNIDOS	25	8	9	8	34	34	25
BERAZATEGUI	25	7	10	8	30	27	24
COLEGIALES	25	9	5	11	30	31	23
BARRACAS CENTRAL	25	8	7	10	35	42	23
DEP. MERLO	25	8	5	12	33	36	21
GRAL. LAMADRID	25	7	4	14	21	35	18
DEP. Riestra	25	4	9	12	26	44	17
DEP. DE CAMBACERES	25	4	6	15	25	51	14
COMUNICACIONES	25	3	7	15	16	39	13
PIRAÑA	25	1	3	21	25	82	6

### PROXIMA FECHA

Colegiales vs. Defensores Unidos; Lanús vs. Dock Sud; Piraña vs. Luján; Comunicaciones vs. Argentino; Def. de Cambaceres vs. Dep. Merlo; Dep. Morón vs. Tristán Suárez; Excursionistas vs. Dep. Riestra; Central Córdoba vs. Barracas Central; Berazategui vs. Dep. Español; San Telmo vs. General Lamadrid.

Lanús no afloja. El "grana" venció a Luján 1 a 0 y sigue con tres puntos de luz sobre Morón y Español, que también ganaron. El "gallo" derrotó a Riestra 2 a 1 y los "rojos" superaron a Central Córdoba 2 a 0. El resto del lote quedó muy alejado. San Telmo, que comenzó bien, volvió a caer. Esta vez con Defensores Unidos por 4 a 2. Dock Sud se impuso a Colegiales 2 a 0 y Barracas Central derrotó 2 a 1 a Excursionistas. Cambaceres ganó de visitante 1 a 0 a Tristán Suárez. También vencieron Merlo, Argentino y Lamadrid a "Comu", Piraña y Barazategui.

**LUJAN 0**  
Valió la pena costearse hasta el Carlos V para ver cómo disminuía la cuestión Luján y Lanús. Presenciamos un encuentro como pocas veces se lo ve en esta división: trajinado, ardorosamente disputado, donde nadie dio ni pidió resuello, peleándose cada pelota como si fuera la última...  
Porque así como el local puso la garrá y empeñoso afán, el puntero se mostró con más fútbol, llegando al área creando serios problemas a la defensa rival. Ganó bien Lanús, especialmente por lo realizado en el complemento. Pero si Luján se hubiera animado, quizá estaríamos comentando el empate.

**LUJAN:** Bruni; Medina, Simonetti, Díaz, Lamarque, Ragonese, Pilardi, González, Lelva, Milito y Avila. D.T.: Garro.  
**LANUS:** Polserpi; Giacché, Zapata, Luna, Iglesias, Jara, Nigretti, Crespo, Fernández, Lodico y Atadía. D.T.: Pérez.  
Gol en el segundo tiempo: 23m. Nigretti.

**DEP. ESPAÑOL 2 CENTRAL CORDOBA 0**  
**DEPORTIVO ESPAÑOL:** Catalano; L. Pérez, Hernández, J. J. Pérez, Lobos, Fleitas, Rivero, Baral, J. Díaz, Moreno y Arbelo. D.T. Ibarrola.  
**CENTRAL CORDOBA:** Oddone, E. García, Richi, Aranda, Minotti, Murillo, Picatti, Cecotti, Cabrera, Schram y Berazain. D.T.: Bermúdez.  
Goles en el segundo tiempo: 1m. Rivero y 16m. Arbelo (DE).  
Cambios: Di Benedetto y Otero por Schram y Picatti (CC); Garrafa y Cafazzo por Lobos y Arbelo (E).

**DEPORTIVO Riestra 1 DEP. MORON 2**  
**DEPORTIVO Riestra:** Alarcón; Alem, Sajaró, Bressan, Murat, Gomis, Majide, Mulad ni, Pérez, Suárez y Magler. D.T.: Sirio.  
**DEPORTIVO MORON:** Peidró; Virga-lito, Gómez, López, Gau, Alonso, Colombari, Ledesma, Pinasco, Argentino Romagnoli y Atilio Romagnoli. D.T.: Arauz.  
Gol en el primer tiempo: 42m. Argentino Romagnoli (DM).  
Goles en el segundo tiempo: 23m. Ledesma (DM), 38m. Buneta (DR).

**Cambios:** Areco y Osuna por Alonso y Argentino Romagnoli (DM); Ruybal y Bunetta por Suárez y Gomis (R).

**DEP. MERLO 2**  
**COMUNICACIONES 1**  
**DEPORTIVO MERLO:** Merline; Codina, Doncelli, Truista, E. Rodríguez, Musco, Carbajal, Lozano, Hoyos, Velázquez y Benítez. D.T.: Vichera.  
**COMUNICACIONES:** Heredia; Balma-cede, Javier, Neira, Jesse, Calado, Figueroa, González, Alamora, Ramírez y Menconi. D.T.: Curia.  
Goles en el primer tiempo: 8m. Musso de penal (DM) y 38m. Rodríguez (DM).  
Gol en el segundo tiempo: 25m. Alzamora (C).

**TRISTAN SUAREZ 0 CAMBACERES 1**  
**TRISTAN SUAREZ:** Denis; Del Véliz, Márquez, Lacanna, Lincuz, J. C. Gallardo, Zabaleta, López, R. Pérez, Pizarro y M. Rocco. D.T.: O. Rocco.  
**DEFENSORES DE CAMBACERES:** Miserri; Muñoz, García, Barolota, Barreto, Casal, Basani, Borgarelli, Sánchez, Cortez y Miraso. D.T.: E. Torres.  
Gol en el primer tiempo: 24m. Sánchez.

**ARGENTINO 2 PIRAÑA 0**  
**ARGENTINO:** Rossi; Galán, Braga, Iacono, Escobar, Estrella, Godoy, Gadea, Chivale, Scaglia y Monteverde.  
**PIRAÑA:** Ortega; Petropoulos, Podedey, Sosa, P. Va'derrama, Yusin, H. Valderrama, O. Fernández, Palva, Rodríguez y Herrera. D.T.: Marino.  
Gol en el primer tiempo: 32m. Chivale (A).  
Gol en el segundo tiempo: 4m. Estrella.  
Incidencias: a los 42m. del primer tiempo fueron expulsados Gadea (A) y Yusin (P) por agredirse. En el segundo tiempo, a los 22m., Fernández (P) y a los 34m. Escobar (A).

**BARRACAS CENTRAL 2 EXCURSIONISTAS 1**  
**BARRACAS CENTRAL:** Toledo; Rios, Loperena, Parra, Amado, Adán, Espindola, Taverna, Correa, Díaz y León.  
**EXCURSIONISTAS:** Suárez; Busetta, Alvarez, García, Vega, Luna, Martiner, Fernández, Petrucci, Mazaziche, y Bissini. D.T.: Paladino.  
Gol en el primer tiempo: 42 m. Correa de penal (BC).

**Goles en el segundo tiempo:** 9m. Martínez (E), 14m. Loperena (BC).  
**Cambios:** Vacca y Sacchi por Díaz Loperena (BC), Zalazar y Musacchio por Bissini y Vega (E).

**DOCK SUD 2**  
**DOCK SUD:** Cabaleiro; Vilar, Armonni, Sánchez, Miño, Louiz, Martínez, Vera, Lopardo, Justich y Mendiburu. D.T.: Sotelo.  
**COLEGIALES:** Pinola; Saracho, Can-ban, Cajal, A. Braga, Gigli, Acuña, Aquino, Guerra, Ayosa y Poliero. D.T.: Broz.  
Gol en el primer tiempo: 35m. Mendiburu (DS).  
Goles en el segundo tiempo: 40m. Justich (DS).

**DEF. UNIDOS 4 SAN TELMO 0**  
**DEFENSORES UNIDOS:** Domingo; Jean Jean, Grandal, Marquéz, Acosta, Villanueva, García, Barreto, Sacedo, Altamirano y Reynoso. D.T. Espinosa.  
**SAN TELMO:** Morán; Sánchez, Bur-grini, J. Díaz, C. Einsky, A. Beret, Báez, Romero, Magliano, Martínez, Castillo. D.T.: Subcomisión de Fútbol.  
Goles en el primer tiempo: 2m. Magliano (ST), 24m. Altamirano de penal (DU), 25m. Romero (ST), 27m. Sacedo (DU) y 44m. Altamirano de penal. Gol en el segundo tiempo: 44m. Altamirano (DU).  
Incidencias: A los 25m. del segundo tiempo Morán (ST) contuvo un penal ejecutado por Altamirano (DU). A los 40m. de la segunda etapa fue expulsado Romero (ST).

**LAMADRID 2 BERAZATEGUI 0**  
**GENERAL LAMADRID:** Dangleo; J. Rosel, Cabrera, Scapucio, González, Dávila, S. Rose, I. Gallina, Charrar-ta, Valdez y Arcuri. D.T.: Marchetti.  
**BERAZATEGUI:** Roldán; H. Rodríguez, Rizzo, Peltas, Miranda, Díaz, C. Lobo, Vera, Frizenda, P. Lobo y Girard. Gol en el primer tiempo: 44m. S. Rosel de penal (GL).  
Gol en el segundo tiempo: 32m. Maciel.  
Cambio: En el segundo tiempo ingresó Maciel por Arcuri (GL).

## GRANATE FELIZ: LA VIDA LE SONRIE...

Felicidad, alegría, satisfacción. Si, con muchos adjetivos se puede pintar el momento que vive Lanús. Es que las cosas andan muy bien tanto en lo deportivo como en lo social. Tras el triunfo de ayer ante Luján, los simpatizantes de la entidad "granate" dieron rienda suelta a su emoción en los micros que los trasladaron en el viaje de regreso desde Jáuregui a Lanús. Antes, en la cancha, los "hinchas" granates ofrecieron un colorido marco en la tribuna que ocupaban. Con absoluta corrección se dedicaron a alentar a los suyos y posteriormente festejaron la vic-

toriosa obtención por el equipo del sur, que sigue puntero. A esa emoción se unieron, por supuesto, jugadores, cuerpo técnico y directivos. Eso es en lo deportivo, pero en lo social también existen motivos de alegría.  
Por sí todo esto fuera poco, hay un motivo más de orgullo para la gente de Lanús: su quinta división ganó todos los partidos que jugó. Tienen 23 puntos y han marcado nada menos que 87 goles, teniendo en contra solamente tres. Uno de los muchachos de esa división, llamado Crispin, marcó la friolera de 56 goles para su equipo.

## EL HOCKEY Y SUS DOS FINALISTAS

Prosiguió ayer en el Club La Salle el 13º campeonato argentino femenino de hockey sobre césped. Zona "A": Buenos Aires 2-Córdoba 0, Tandil 1-Santa Fe 1, Mendoza 3-Córdoba 2, Buenos Aires 4-Tandil 0, Mendoza 3-Santa Fe 0. Zona "B": Tucumán 3-Salta 0, Litoral 5-Mar del Plata 0, Tucumán 14-Corrientes 0, Salta 0-Mar del Plata 0, Litoral 15-Corrientes 0. Posiciones Zona "A": Buenos Aires 8 puntos, Mendoza 6, Córdoba 4, Santa Fe y Tandil 2. Zona "B": Litoral 4, Santa Fe 0.

**HOCKEY PATIN:** Se disputó en la víspera la segunda fecha del torneo oficial de hockey sobre patines.

Los resultados: studentini Portefi 5-Cardenal Copello 1, Huracán 8-Racing 1, Independiente 3-Gimnasia 2. Ciudad de Buenos Aires 9-River 0. Posiciones: Huracán e In-

dependiente 4 puntos, Cardenal Copello, Ciudad Buenos Aires, Estudiantil Porteño y Racing 2. Gimnasia, San Lore y River 0.  
**CIVILES MEJOR POLO:** Civiles superó a Millares por 8 a 6 en el primer partido de la serie anual que se juega por el "pringbok" y que se disputa en la cancha Los Hércules (ex cancha 2 de Palermo).

Previo al encuentro se descubrió un busto del general don José de San Martín, donado por el Instituto Sanmartiniano.

Los equipos: Civiles: I. Urquiza 3 (2), G. Barnardi 3 (3), E. Bruni 6 (3, de penal) y M. Blaufer 5. Total 17. Militares: J. Alvarado 5 (1), J. C. Etchepare 3 (3), M. Lepida 5 (1) y J. E. Henry 4 (1). Total 17. Progresión: Civiles: 210, 311, 412, 613, 718 y 816. Hoy a las 15.30, con entrada libre, se jugará el partido revancha.

## CON LA QUE SE JUGO "D" COMPROMISO

Finalizó ayer la primera parte del torneo de la "D", cumplimentándose la última fecha de la Zona Centro, con estos resultados: Liniers 0, Ballester 0; reanudación: \$ 98.600, F. C. Urquiza 3 (Riera, Chapay y Benítez), Sacachispas 1 (Areco); \$ 56.000; expulsados Aranda y Luna (S). J. J. Urquiza 2 (Vergara y Martire), Palermo 3 (Cuatelli, Ligotti y Núñez); \$ 204.000; expulsados Rubén Pérez (P) y Cuatelli y Vergara (JJU). Acassuso 5 (Bilioni, Losano, Ita, Samassa, de penal —es arquero— y J. González), Barracas 2 (Damelio y D. González); \$ 114.000. Paraguayo 4 (Martínez 2, Draga y Fina), Def. de Almagro 1 (Paz Polito); \$ 34.000.

**POSICIONES EN LA ZONA:** Acassuso 32, Liniers 30, Sacachispas y Fénix 28, J. J. Urquiza 22, Barracas 20, Palermo 19, Ba-

llester 15, F. C. Urquiza 13, Paraguayo 12, Defensores de Almagro 4.

### LA RONDA FINAL

El próximo sábado comenzará la ronda final del certamen compuesta por 15 equipos (los cinco primeros de cada zona). El ganador será el campeón de la categoría y jugará en la "C" en 1980.

Esta será la primera fecha: Brown vs. Ituzaingó; Laferrere vs. Sacachispas; San Miguel vs. San Carlos; J. J. de Urquiza vs. Claypole; Yupanqui vs. Liniers; Midland vs. Fénix y Juventud Unida vs. Acassuso. Libre: Pilar.

Sin prisas, pero sin pausa, la hora de la verdad se acerca. Los equipos son bastante parejos y va a interesar quién será el que aglutina, tiene mucho de lotería.

## VOLEY: ARGENTINA-JAPON, BRASIL-ITALIA

Se cumplirá hoy a partir de las 19.30 en el estadio Luna Park la jornada de apertura del torneo internacional de voleibol "Centenario de la Campaña del Desierto" que organiza la Confederación Argentina de ese deporte.

Intervienen en este certamen los seleccionados de Argentina, Brasil, Italia y Japón, siendo estos dos últimos los favoritos.

En el partido inicial se enfrentarán Italia vs. Brasil y a continuación Argentina vs. Japón. El torneo proseguirá mañana, mientras que pasado mañana se jugará la jornada de clausura.

### HAEDO, MUNDIALISTA

El ciclista de Chascomús, Juan Carlos Haedo, participará en el próximo Campeonato del Mundo que se disputará en los últimos días de este mes en Amsterdam, Holanda.

Permite la participación de Haedo en ese certamen, la ayuda económica de la Secretaría de Deportes de la Provincia de Buenos Aires, que se encargará de todos los gastos que produzca éste. Es decir: pasajes de ida y regreso y estadía completa.

En primera instancia, el representante de la escuela Caloi ha decidido viajar a Italia para reunirse allí con Eugenio Dazzan y Roberto Breppel. Los tres posteriormente irán a Holanda. Este último, alejado hace un lapso bastante prudencial de la actividad pedaleara, se encuentra paseando por Europa y, aprovechando sus conocimientos deportivos y calidad humana, Haedo y Dazzan han decidido llevarlo como técnico.

### TENIS SATELITE

Con la participación de tenistas extranjeros y loca-

les dio comienzo en las canchas del club de Gimnasia y Esgrima, Unión San Martín, la prueba de selección de caballeros del primer torneo Satellite que se juega en la República Argentina, que comienza el martes.

Los resultados: F. Mastelli venció a R. Scarponi 3-0, 6-3, 6-0; R. Parlatrueu (EEUU.) a R. Rivera 4-6, 6-4, 6-2; C. England (Nueva Zelanda) a S. Gaiotti 3-0, 6-1, 6-2; J. De Camillo (Brasil) a R. Lugones 6-3, 3-6, 6-4; M. Martínez (Bolívia) a J. Gerossi 6-0 y 6-2; D. Pérez (Uruguay) a D. Reig 6-4, 6-3; G. Salut a M. Castiglioni 7-5, 6-0; E. Ruiz Err a A. Russell 2-6, 6-0, 6-3; A. Ganzabal a A. Parodi 6-1, 6-2; J. C. Santiago a A. Cerundolo 6-4, 6-3; R. Argiello a T. Gracia 6-1, 6-4; C. Castellani a M. Sinigaglia 6-3, 6-4; F. Cora a C. Stocker 6-2, 6-0 y M. Errecalde a J. Haddad 6-3, 6-0.



# El Gran Orgullo de Pringles

## • Tras el "Exilio" Presenta la Categoría Más Popular: Turismo Carretera

**CORONEL PRINGLES, 18** (De nuestro corresponsal). — Tras un paréntesis de 27 años, el Turismo Carretera volverá a competir en Coronel Pringles. En su retorno a la ruta, la categoría más popular del automovilismo deportivo argentino, tendrá como escenario un trazado de 17.200 metros, que será testigo de dos series a 4 vueltas y una final a 12. En la prueba principal, se recorrerán 206.400 kilómetros.

Los anteriores ganadores en Pringles, fueron Juan Manuel Fangio y Marcos Cianci. Después, nunca más se corrió. Ahora, las fuerzas vivas de la ciudad, junto con el Auto Club Cornejo Pringles, la fiscalización de la Asociación Correcciones Turismo Carretera y la colaboración del Auto Club Diavarría, hicieron posible el retorno del "TC" a lo que es su fuente original: la ruta.

El espectáculo dará comienzo a las 10 de mañana, con la disputa de la primera serie; a las 10.35 será la segunda, estando prevista la final para las 13.15. Toda la población

de Coronel Pringles, con el intendente, señor Adull a la cabeza, trabajó intensamente para la carrera, que servirá para el lanzamiento de la ciudad, como un futuro centro de radicación de industrias.

En las últimas horas, llegaron muchos turistas, que se instalaron con carpas y casas rodantes, a lo largo del circuito. Para acrecentar la expectativa reinante, Esteban Fernandino (b), que marcha segundo en el Campeonato Argentino de Turismo Carretera, es oriundo de esta ciudad. El departamento deportivo de la ACTC y las autoridades de CECA (Comité Encargado de Competencias Automovilísticas) dependientes del Ministerio de Gobierno de la Provincia de Buenos Aires, han dispuesto un riguroso operativo de seguridad.

En la extensa nómina, figuran Héctor Luis Gradassi, Eduardo Sáenz, Esteban Fernandino, Héctor Ríos, "Hermanos Suárez", Federico Urruti, Héctor Fiora, Francisco Es-

pinoza, Antonio Lizzeviche, Oscar Aventin, Enrique Bravi, Jorge Martínez Boero, Carlos Nani, Mariano Calamante, Roberto Moura, Osvaldo Villaverde, Miguel Atauri, Romel Vigilano, Francisco Arcechea, Héctor Buzurro, Carlos Pedernera, Osvaldo Ameal, Carlos Lynn, Eugenio Call, Roberto Santonocito, Oscar Piñero, Ernesto Ernst, Emilio Sampol, Horacio Leplane, Juan Ayarza Garré, Rubén Gil Biscella, Juan Carlos Deambrossi, Néstor Fernández, "Martín García", Domingo Novinsky, Carmelo Palazzo, Francisco Poliano, Horacio Ortega, Norberto Rossone, Roberto Monllor, Carlos Nicieza, Juan Alberto Occhionero, Antonio Aventin, Héctor Francia, Juan Rotta, Emilio París, José Pontoriero, Oscar Penachio, Rubén Coppa y Hugo Rodríguez, entre otros.

La prueba principal la disputarán los 40 mejores tiempos surgidos de las series eliminatorias. Hasta el momento, el Campeonato Argentino lo encabeza Gradassi, con 50 puntos, seguido de Fernandino, con 40

## SE LLAMA VAZQUEZ RAMIS Y AYER NACIO DE VUELTA

### Se Divorciaron Bernie y Alfa

**MONZA, Italia, 18** (EFE). — Niki Lauda correrá el "Gran Premio de Italia" a disputarse el 9 de septiembre en Monza, con un Brabham equipado con motor Ford Cosworth de ocho cilindros. El propietario de Brabham, Bernie Ecclestone, acabó de sancionar el "divorcio" con la empresa italiana Alfa Romeo, que proveía los motores.

### ♦ MUY FRAGILES

Para el "24" de la Fórmula Uno, las pobres performances de sus autos se deben a la fragilidad del grupo impulsor italiano y además, no le cayó nada bien, que "Alfa" presente en Monza su propio auto, totalmente de fabricación italiana.

El piloto de La Pampa, Jorge Benítez, sorprendió a todo el mundo al lograr el mejor tiempo en las pruebas clasificatorias correspondientes a la Mecánica Argentina, Fórmula 4, que se disputaron ayer en el Autódromo Municipal, con vistas a la jornada a disputarse hoy desde las 10. Avenajó por pocas centésimas de segundo a Rafael Sergio y a Alfredo Pugliese.

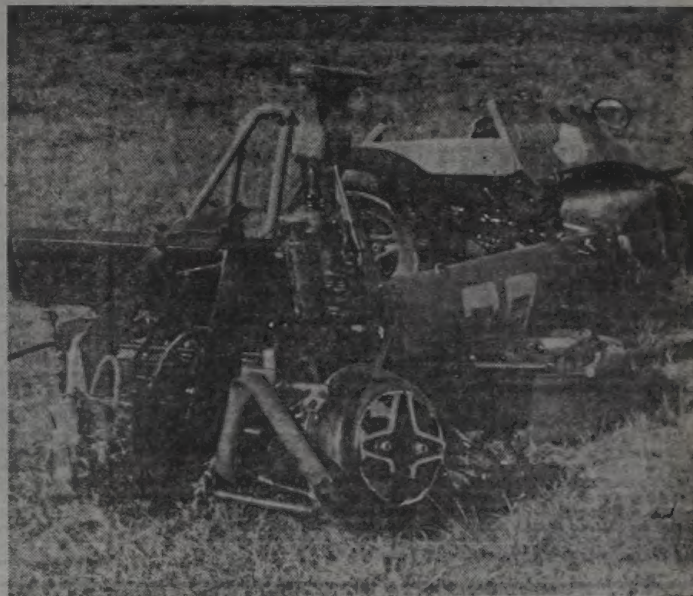
Hoy en el trazado número 8 de 3.435,41 metros de extensión, se disputarán tres series eliminatorias de 8 vueltas; dos repechajes a 5 y la final a 16. La prueba principal será protagonizada por los 26 mejores tiempos de las series y 2 de los repechajes.

En las pruebas de ayer, el piloto Domingo Vázquez Ramis tuvo un espectacular accidente, del que felizmente sólo resultó con algunas magulladuras, sin importancia. Cuando conducía el auto número 39 y cuando transitaba "el retome", la máquina perdió la rueda trasera izquierda y luego de proyectarse por el aire, dio varios tumbos, cayendo a unos 20 metros, totalmente destruida.

El piloto quedó aprisionado entre los restos del habitáculo y debió ser auxiliado por los bomberos, los que, después de un arduo trabajo que demandó más de 10 minutos, pudieron extraerlo de entre los hierros que quedaron totalmente retorcidos.

Vázquez Ramis fue trasladado de inmediato a la sala de primeros auxilios del autódromo, donde los médicos de guardia advirtieron asombrados, que solamente presentaba algunas contusiones.

La clasificación arrojó estos lugares: 1º) Benítez, 1m30s68/100 a 136,385 Km/h; 2º) Sergio, 1m30s69/100. 3º) Pugliese, 1m30s73/100; 4º) Solano, 1m30s90/100; 5º) Bertin, 1m31s; 6º) Chiviló, 1m31s20/100.



Así quedó el auto de Vázquez Ramis, tras tremendo percance.

## Garro-Mazzei: Los Mejores Relojeros de Balcarge

**BALCARCE, 18** (De nuestro corresponsal). — Juan Manuel Massey en la Clase "B" y Carlos Garro en la "C", fueron los pilotos más veloces en clasificación, para la jornada de Turismo Nacional prevista para mañana en el autódromo Juan Manuel Fangio.

Vicente Pernía, el marcador de punta de Boca Juniors, quien compete en la "B", tuvo una pátida labor, por problemas en su auto y solamente alcanzó el cuadragésimo tercer lugar. Mañana, en el trazado de 4.592,40 la Clase "B" disputará dos series de 8 vueltas y una final a 22, en tanto la "C", dado el poco número de inscriptos, solamente disputará la final a 22 vueltas.

Los tiempos establecidos, fueron los siguientes: Clase "C": 1º) Garro, 2m08s48/100; 2º) Alcuz, 2m08s87/100; 3º) Vallasciani, 2m09s10/100; 4º) Zuain, 2m09s48/100 y 5º) Garro, 2m09s72/100. Clase "B": 1º) Massey, 2m09s23/100; 2º) Gaggiano, 2m09s28/100; 3º) Messa, 2m09s40/100; 4º) Ducet, 2m09s55/100; y 5º) Morressi, 2m09s/100.

El tiempo se muestra lluvioso en Balcarge y toda su zona de influencia, lo que puede conspirar contra el normal desarrollo de la jornada que organiza el Auto Club Balcarge y fiscaliza la Comisión Deportiva Automovilista del Automóvil Club Argentino.

## Donnington Proclamará al Rey de la Fórmula 2

**LONDRES, 18** (EFE). — El británico Derek Daly, con March-BMW estableció el mejor tiempo en las pruebas de clasificación para la última carrera del Campeonato Europeo de Fórmula 2, que se disputará mañana en el circuito de Donnington Park.

En el trazado de 3.149 metros deberán cubrirse 75 vueltas. La carrera definirá el título de campeón, para el que tienen posibilidades Brian Henton, Marc Surer, Eddie Cheever y Derek Daly. Los argentinos que intervendrán en la carrera tu-

vieron discreta actuación.

Miguel Ángel Guerra, con March-BMW fue undécimo; Juan María Traverso, con March-Hart, décimo octavo y Osvaldo "Cocho" López, muchos problemas en su auto, arribó vigésimo tercero. Los tiempos establecidos, fueron los siguientes: 1º) Daly (March-BMW), 1m04s 05/100; 2º) Pabl (March-BMW), 1m04s12/100; 3º) Henton (Ralt-Hart), 1m04s 20/100; 4º) Surer (March-BMW), 1m04s32/100; 5º) Elgh (March-BMW), 1m04s38/100 y 6º) Johnson (March-BMW), 1m04s42/100.

Importante Empresa  
necesita incorporar

## 150 OPERARIOS/AS

Sueldo mensual promedio a partir de \$ 345.000,— hasta \$ 689.000,— con premio al presentismo, a la producción y horas extras.

Horario mañana - Tarde - Nocturno y rotativos

### Requisitos:

- Documento Unico y Cédula de Identidad
- Servicio militar cumplido
- Hombres hasta 45 años
- Mujeres hasta 40 años

### Se ofrece:

- Estabilidad
- Beneficios sociales
- Comedor en Planta
- Servicio de micros

Presentarse de lunes a viernes de 8 a 10.30 horas en:

**OLAVARRIA 1269 - CAPITAL**



# DEJAME QUE TE CONTEH: NO PERDI

• Franklin lo Tiró y con Eso Retuvo la Corona

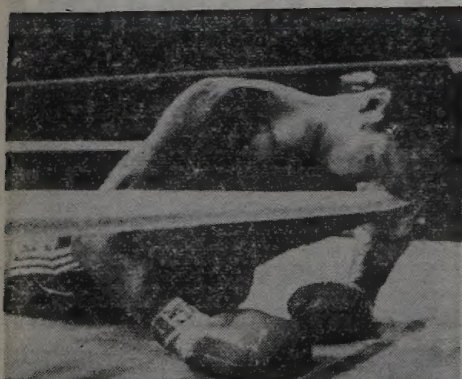


Foto-engaño: Conteh se paró rápido. (AP)

## TRAS ESTE PELEON, NO "LIQUIDEN" A GALINDEZ

Cumpliendo con lo que había anunciado, Víctor Galíndez hizo una nueva jornada de adiestramiento en el gimnasio de la Federación Argentina. Llegó en su motocicleta y a las 13 se metió en el ring, con cara de pocos amigos, tal vez por la hora, tal vez por la costumbre, y realizó tres rounds de guantes contra Jorge Salgado y dos más con Oscar Lucero, un pesado que se profesionalizó en Estados Unidos y que está colaborando en la preparación del campeón.

Dijimos que hizo guantes contra Salgado, porque realmente fue una petit pelea. Especialmente en el tercero, en que se cambiaron golpes con fragorosa violencia, y habrá que reconocer que si bien el sparring todavía le entra algunas manos sin dificultad, Víctor está mostrando progresos en velocidad y continuidad de trabajo. De la "potencia" no

hablemos, porque ése es el único factor que no sufrió las consecuencias de la falta de gimnasio.

Tal vez el único aspecto que puede hacerle perder el sueño al técnico Brusa es el que se refiere a la estabilidad en el peso. No se ve mayor diferencia entre día y día, lo que hace pensar que tal vez la reducción a lo largo de las 24 horas sea mínima o nada. No cabe duda que Galíndez tendrá que hacer un superesfuerzo privándose al máximo de la ingestión de líquidos, su viejo amor, sin lo que cualquier esfuerzo es inútil, y recordar que dejar los sacrificios para última hora puede serle fatal.

En este momento Galíndez se está jugando la carta más brava y por eso es bueno recordarle un refrán, adornado por la sabiduría: "No dejes para mañana lo que puedes hacer hoy".

ATLANTIC CITY, EE. UU., 18 (APP, EFE y AP). — El pugilista de color Matthew Franklin, o Saad Muhammad, como quiera que ahora se llame, consiguió conservar dificultosamente su corona del Consejo Mundial en la categoría medio pesado, al derrotar con fallo unánime a su desafiante oficial, el británico John Conteh, en un combate a 15 asaltos realizado aquí. Será presumiblemente futuro rival de Víctor Galíndez.

El fallo fue unánime a favor del campeón. El juez británico lo consideró ganador por 144-143, el norteamericano Charly Spina por 146-141 y el árbitro filipino Carlos Padilla 146-142. Sin embargo, cuesta aceptar que ese crucial decimocuarto round, en que Conteh cayó dos veces, haya conseguido equiparar en la opinión de los jueces el dominio ejercido por el inglés a lo largo de 12 ó 13 vueltas. Si se tiene en cuenta el 5º, donde consiguió colocar algunos golpes, aunque imprecisos, y el 14º, en el

que Conteh se salvó del nocaut por el tañido de la campana.

En general el desafiante, por su muy superior calidad boxística, dominó total de la distancia y precisión en los esquives, pudo, a pesar de contener bastante su mano derecha, que le fue provocado no pocos disgustos por lesiones, y puntuando abundantemente con zurdita, obtener ventajas claras y además evitar inteligentemente el castigo.

Sin embargo, en la decimocuarto, una combinación de manos rematada con un corto gancho zurdo que dio en la barbilla, mandó a la lona a Conteh un poco sorpresivamente, porque la mano no pareció muy fuerte, y a poco de reanudar después del conteo de ocho otra vez una corta zurdita, tampoco explosiva, volvió a provocar la caída, que fue superada por el desafiante, quien sin embargo terminó el round muy sentido, sin mayores complicaciones gracias a la campana.

Matthew Saad Muhammad mostró

que está aún falta de experiencia y no tiene mayores conocimientos técnicos, pero que sus manos poseen extraordinaria potencia y que los efectos noqueador sin mayor efecto. Así, parece que podrá tal vez seguir siendo campeón por mucho tiempo, menos por el tiempo que tarde en recibir el también los golpes recibidos, que esta vez John Conteh no tuvo ni idea para efectivizar.

### ♦ CABEZA

En la quinta vuelta, un casual bezazo le abrió un corte sobre el superciliar izquierdo al campeón, que manó mucha sangre y que originó el corte más pequeño se vio bajo el ojo, pero por falta de vigor herido pudo sacar ventaja de esas heridas.

John Conteh, que ya fue antes campeón mundial, arañó la recuperación de esa corona, pero se le escapó muy poco.

## La Verdad, Novicios en Toda la Extensión

FORMOSA, 18 (De nuestro correspondiente). — Terminó el Campeonato Argentino de Novicios, que se venía realizando en el estadio Centenario de esta ciudad.

Las peñas finales son estas:

Mosca liviano: Héctor Maldonado (Cap. Fed.) GPP a Félix Gómez (Form.); Mosca: Juan Sánchez (S. Fe) GPAB a Mario Fernández (Mend.); Gallo: Walter Belotto (Form.) GPP a Oscar Flores (Mend.); Pluma: José López (Mend.) GPP a Jorge Acosta (Form.); Liviano: Ricardo Gil (Mend.) GPP a Julio Leyes (Ctes.); Medio mediano liviano: Alfredo Ayala (Chac.) GPP a Luis Carmona (Mend.); Medio mediano: José Toloza (Mend.) GPP a Eusebio Pereyra (Form.); Mediano liviano: Jorge Valentini (Form.) GPP a Alberto Soulier (Bs. As.); Mediano: Luis Dincogniti (Córd.) GKO 2º a Dionisio Insfran (C. Fed.); Medio pesado: Jorge Cambazze (S. Fe) GPP a Arnaldo Heisel (C. Fed.) y Pesado: Juan Falconi (Perg.) GPAB. en 1º a David Mainera (C. Fed.).

## PIPINO: EQUILIBRIO EN UNA "SORTIJA"

MONTERREY, México, 18 (DPA). — El campeón mundial welter de la Asociación, Pipino Cuevas, perdió el combate de estado civil ante una trapezista de circo, Brselda Bell, con quien contrajo matrimonio en esta ciudad del norte mexicano. La nueva monarca comenzó su reinado imponiendo sus condiciones y la ceremonia matrimonial se realizó según sus reglas. La pista de circo reemplazó a la oficina del registro civil, los reflectores a los candiles y la cama elástica al escritorio del notario.

Alguien tenía que noquearme alguna vez, dijo feliz Pipino ante medio centenar de periodistas, payasos, saltimbanquis, trapezistas y equilibristas.

### ♦ GUILLOTI

Marlo Guilloti, 66,7, venció por nocaut técnico en el 5º asalto fuerte pegador nequino Jorge García, 67,1. Nada pudo hacer García ante el tecnicismo y la experiencia de Guilloti, que dominó a voluntad. Fue en Unión Deportiva Lima de Neuquén.

### ♦ OTRAS PELEAS

Cándido Barrera por puntos a Hugo Guzmán en Carlos Paz. Oscar Albarracín, en Córdoba, destronó provincialmente a liviano Daniel Murúa. Héctor Quinteros por puntos a Florio Zarza en La Plata.

# AVISOSAGRUPADOSAVISOSAGRUPADOS

**PERSONAL**  
PROFESIONALES · TÉCNICOS · EMPLEADOS  
OPERARIOS · PEDIDOS Y OFRECIDOS

INDUSTRIA TEXTIL  
NECESITA

**OPERARIOS**

Tareas generales - De 18 a 25 años - \$ 1.950 por hora

**APRENDICES**

\$ 1.850 por hora

**CHOFER**

\$ 350.000 mensuales

Presentarse de lunes a viernes de 8 a 17 hs. en:

CALLE 34 (ex JULIO GODOY) Nº 4477 — SAN MARTIN

## OPERARIOS

**ZONA MORON**

Para tareas de depósito.

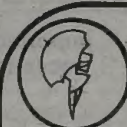
Edad: 30 a 40 años.

Casados.

Presentarse de 8 a 15 horas, con certificados

de trabajos anteriores en:

Av. GOBERNADOR VERGARA 2532 — V. TESEI



## TERRABUSI

Incorpora

### OBREROS/AS

Para su planta fabril en General Pacheco.

SE OFRECE:

- Trabajo estable.
- Buen jornal.
- Premios e incentivos.
- Horario corrido.
- Merienda intermedia.
- Beneficios sociales adicionales.

SE REQUIERE:

- Personal femenino.
- Edad 18 a 40 años.
- Personal masculino.
- Edad 19 a 45 años.
- Certificados de trabajos anteriores.

Presentarse a partir de las 6 hs. con Cédula de Identidad, libreta de Enrolamiento o Cívica en:

AV. HENRY FORD Y RUTA PANAMERICANA  
GENERAL PACHECO

Medios de transportes:

Por Av. Henry Ford colectivos 87 y 204

Por Ruta Panamericana colectivos 15 y 228

**IMPORTANTE**  
**INDUSTRIA PLASTICA**

Incorpora:

**OPERARIOS**  
**OPERARIAS**  
**y PEONES**

Presentarse Lunes 20 y días subsiguientes de 7 a 16 hs. en:

AV. GRAL. MOSCONI 3162  
CAPITAL

**EMPRESA CONSTRUCTORA**  
NECESITA

**OFICIALES**

**y AYUDANTES**

Presentarse de lunes a viernes de 7.30 a 17.30 hs. en obra: Escuela de Gendarmería G. Martín Miguel de Güemes Ciudad General Martín Miguel de Güemes (Provincia de Buenos Aires)

**OFICIALES ALBANILES**  
**y/o COLOCADORES DE**  
**CERAMICA y AZULEJOS**  
Jornal sobre convenio más pesos 8.000, de viáticos diarios, más premios. Presentarse de lunes a viernes de 9 a 17 horas en: TUCUMAN 1455 - 11º p. of. A Capital

**PULIDORES** - \$ 3.500 p/h. Beneficios sociales Present. con documentos en CNEI, UZAL 5541 OLIVOS (4 cuadras Panamericana y San Lorenzo) Colect. 15, 130, 228, 21, 19, 60

**OPERARIOS**  
**INDUSTRIA ALIMENTICIA**  
NECESITA

Servicio militar cumplido. Edad hasta 40 años. Se ofrece muy buena remuneración oficial. Premio por producción asistencia. Entrega diaria de productos alimenticios. Presentarse de 9 a 16 hs. en:

MANUELA PEDRAZA 16

CAPITAL

(Alt. Av. Libertador 7200 Colectivos: 15, 23, 29 y 130 (2 ed. Est. Núñez, F. C. M.) Alt. Cabillo 3400 Colectivos: 30, 31, 59, 60, 63, 133, 151, 156, 168, 184

**IMPORTANTE EMPRESA**  
**DE MONTAJE**

SOLICITA  
**OFICIALES CALDEREROS**  
**OFICIALES SOLDADORES**  
**y AYUDANTES**

Buena Remuneración. Reintegro por almuerzo. VIATICOS EXTRAS Presentarse de 7 a 11.30 y 13 a 16.30 hs. Av. DEL TRABAJO 6070 CAPITAL

**EMPRESA CONSTRUCTORA**  
NECESITA

**A Y U D A N T E S**  
Horas extras - Viáticos semanales y flexibilidad Presentarse día lunes y subsiguientes en: LIBERTADOR Y DORRERO Capital

Súmese a la Nueva Sección Avisos Clasificados de CRONICA



## PERSONAL

PROFESIONALES · TÉCNICOS · EMPLEADOS  
OPERARIOS · PEDIDOS Y OFRECIDOS

**INDUMENTI S. A.**  
necesita

**CORTADORES**

Con experiencia para su  
Sección Sastaría

**COSTURERAS PRACTICAS**  
Para su Sección Sacos.

Ofrece: Buen sueldo. Premio producción 50 % real.  
Viáticos. Comedor en la empresa gratis. Sábados libres.

Presentarse lunes a viernes de 8 a 17.30

AV. ENTRE RIOS 1660 - CAPITAL

**IMPORTANTE ESTABLECIMIENTO**  
INCORPORA

**OPERARIOS - OPERARIAS**  
PARA APRENDIZAJE Y TAREAS GENERALES

**HOMBRES:** Servicio militar cumplido  
**MUJERES:** Solteras

Presentarse con certificados de trabajo lunes  
y días subsiguientes en:

AV. ADER 2250 - MUNRO  
(A 3 cuadras esquina Vélez Sarsfield)

### OPERARIOS

Para trabajos en turnos  
rotativos de lunes a sábados  
Edad de 24 a 45 años

### SUELDO

**\$ 1.600.- p/hora**  
Más presentismo. Compensa-  
ción nocturna y beneficios  
Sociales

Presentarse lunes y días  
subsiguientes de 8 a 12 y  
14 a 17 hs. con documentos  
de identidad y certificados  
de trabajos anteriores en:

URUGUAY 124 - Avellaneda  
(Alta. Av. Pavón 1500)

**OPERARIOS (5)**  
FABRICA MESADAS

**MARMOLERIA**

Excelente sueldo

Trabajo efectivo

Comedor gratis

ESPINOSA 2253 - CAPITAL

LA PATERNAL

### APRENDIZAS

Para fábrica de camisas  
Jornal superior a convenio  
Premios asistencia-producción  
Horario corrido de lunes

Comedor en Planta

LUZURAGA 1650 - Capital  
(Alt. Av. V. Sarsfield 1800)

**UNION**  
**CARBIDE**

PARA EL SECTOR MANTENIMIENTO DE NUESTRA PLANTA  
DE FABRICACION DE PILAS UBICADA EN BECCAR,  
PROVINCIA DE BUENOS AIRES

### OFICIAL ELECTRICISTA

Para cubrir este puesto pensamos en una  
persona con conocimientos y practica de  
maniobras automaticas, instalaciones in-  
dustriales, montaje y mantenimiento de  
maquinas y equipos, electrónica industrial,  
tableros de fuerza motriz y alta tensión,  
generadores de media tensión. Se requie-  
re una experiencia de más de 5 años en  
tareas de mantenimiento fabril.

PARA CUBRIR ESTE PUESTO NO HAY LIMITE MAXIMO DE EDAD

Los turnos de trabajo serán rotativos.  
La **Compañía ofrece:** Comedor en fábrica.  
Cursos de capacitación. Estabilidad e in-  
terresantes beneficios sociales.

Agradeceremos presentarse a partir del  
lunes 20 del corriente hasta el viernes 24  
de 7.30 a 18 horas, para completar solicitud.

ADMINISTRACION Y DESARROLLO DEL PERSONAL  
FRENCH 2370 - Beccar - Buenos Aires

### SOLICITAMOS

**OFICIALES MECANICOS DE BANCO**  
**OPERARIOS**  
**PARA SECCION PLASTICOS**

Presentarse de 9 a 16 horas en:

ALBARELLOS 4841 - MUNRO

Provincia de Buenos Aires

### CONTRATISTA

NECESITA:

Colocadores de veredas  
Pres. en: IRIARTE y LUNA  
CAPITAL. Preg. Sr. Acuña

**PRATI**  
**FRUEHAUF**

Seleccionará

**OFICIALES TORNEROS**  
Para mecanizado de piezas en torno paralelo  
**OFICIALES SOLDADORES**  
Soldadura eléctrica y CO2  
**OPERARIOS Y PEONES**

Se ofrece:

- Buenas condiciones de trabajo con amplias posibilidades de desarrollo personal.
- Turno fijo.
- Puesto efectivo.
- Horas extras.
- Comedor en planta.

Presentarse día lunes y subsiguientes de 8 a 11 y 13 a 16 hs. en:

RIVADAVIA (Alt. 2400) esq. WARNES

VALENTIN ALSINA

### IMPORTANTE EMPRESA

Necesita

### OPERARIOS

Para tareas de carga y descarga  
Se ofrece buen nivel de remuneración

Presentarse de lunes a viernes  
de 9 a 12 horas en:

**CONDARCO Y FRANCO**

(Alt. Albarellos y Gral. Paz) Villa Pueyrredón

### EMPRESA METALURGICA

necesita

### OPERARIO

De máquinas inyectoras  
sección plástico

Se ofrece:

- Buena remuneración inicial.
- Estabilidad.
- Horario corrido de lunes a viernes.
- Comedor económico en la Empresa.
- Otros importantes beneficios sociales.

Presentarse: Para entrevista de selección de lu-  
nes a viernes de 8 a 14 horas con documentos de  
identidad y certificados de trabajos anteriores en:

LARRAZABAL 2875 - CAPITAL

## COMPRAS Y VENTAS EN GENERAL

### LOTES

Con pequeño anticipo  
MERLO: Colectivo al frente es-  
tación Merlo. Colectivo a Castán  
y Laferrere. Colectivos a Caste-  
lar, Morón, Primera Junta con  
\$ 160.000 de anticipo. Compra su  
lote a \$ 40.000 por mes.  
PASO DEL REY: 10 cuadras es-  
tación. Última reserva \$ 100.000  
por mes.  
GONZALEZ CATAN: 3 cuadras  
Ruta 3 a \$ 30.000 por mes.  
MORENO: 15 cuadras estación.  
\$ 60.000 por mes.  
OLAYPOLE: 7 cuadras estación  
\$ 100.000 por mes.  
Vende **AZAR PROPIEDADES**  
Esperamos todos los días de 9  
a 18 horas en nuestras oficinas  
JUAN B. ALBERDI 5680  
CAPITAL - Tel.: 62-3545

### TERRENO

en **SAN MIGUEL**  
\$ 1.725.920  
y mensualidades  
**N. VEA MURGUIA**  
Av. Mitre 1578  
San Miguel  
(a 50 mts. estación)

### TERRENO

en **LOS POLVORINES**  
\$ 1.358.250 y mensualida-  
des - **N. VEA MURGUIA**  
Ruta 197 - Km. 15  
Frente estación Nogüés

### VIVIENDAS

PREFABRICADAS · PREMOLDEADAS  
MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION

**VIVIENDAS**  
**TARZAN**  
NBY MARTACION, BAÑO  
COCINA-COMEDOR  
Y PORCI  
PEQUEÑO ANTICIPO  
Y 60 CUOTAS DESDE \$59.900  
MAYAGUAY: Tel: 2332 - AV. LANES - P: 360 - B: 000.000 (Fte. act.) B: 000.000  
SARABE Y B: 000.000 DE 9 A 18 HS. EN TEL: 2332 - MAYAGUAY

### VIVIENDAS PROGRESO

de madera o material  
SIEMPRE con planes  
a su elección  
RESERVA desde  
**\$ 150.000**

BOULOGNE  
YATAY 18 esq. ROLÓN  
VIRREYES  
AV. LANES 2590  
Pres. 200-210, avda. 2, B: 000.000

### PROFESIONALES

Dr. LIASCOVICH (Médico)  
Vendrás-Surús-Piel-Glandulas  
(ambos sexos). Todos los días de  
9 a 21 hs. - Tel: 3878/7333  
VIANONTE 776 - P. 3º - Dr. "B"  
CRONICA CLASIFICADOS  
Incorpora Receptorías  
CAPITAL Y GRAN BS. AS.  
Llamar: 37-5321

Importante Empresa Manufacturera

necesita

## 50 COSTURERAS

Con experiencia en la confección de vaqueros.

**SUELDO MENSUAL PROMEDIO \$ 400.000.-**

Con premio presentismo y a la producción

Requisitos:

- Documento Unico y Cédula de Identidad.
- Edad hasta 40 años.

Ofrecimientos:

- Estabilidad.
- Comedor en Fábrica.
- Servicios sociales.
- Servicio de micros.

Presentarse de lunes a viernes de 8 a 10,30 hs. en:

**OLAVARRIA 1269 - CAPITAL**



Ricardo Villa en acción. Su equipo, el Tottenham lebutó vendiendo ante el Middlesbrough. Fue por la primera fecha del fútbol inglés, la que se caracterizó por lo de siempre: poco fútbol y grandes escándalos. (Rad. AP)



# NUEVAMENTE LOS ANIMALS

## Otro Campeonato y lo de Siempre: Escándalo; Alemania no Desentonó

El fútbol británico y el alemán registraron ayer hechos desagradables, esos que no deberían ocurrir pero que sin embargo ocurren, y con alarmante frecuencia, especialmente en tierra pirata, donde es cosa común los desbordos de los fanáticos, cosa que en más de una oportunidad ha provocado verdaderas tragedias. Ayer lo lamentable se vivió en Londres, en Irlanda del Norte y también en Alemania. Pelcas callejeras, corridas, gente ebria, realmente muy triste y en todos los casos la intervención policial para poner coto a los lamentables sucesos, practicando a la vez numerosas detenciones.

### ¿SEÑORITOS?

LONDRES, 12 (AFP). — Un aspecto desagradable del fútbol británico se puso de manifiesto desde antes que se inaugurara la primera fecha del campeonato: partidarios del Brighton y del Arsenal se trabaron anoche en peleas callejeras en la ciudad bañera y la policía efectuó 30 detenciones.

También hubo hoy una gran gresca en la estación de subterráneo londinense de Earl's Court entre los "hinchas" del Sunderland y del Chelsea, de segunda división y en Irlanda del Norte, la policía tuvo que disparar balas de caucho para separar a dos grupos rivales, tras un partido entre equipos locales.

Hechos realmente lamentables que obligaron a la policía a actuar con energía para poner coto a estos suce-

sos provocados por hinchas de distintos equipos.

### LA JORNADA

Tras sus primeros 90 minutos de juego en la primera división de la Liga Inglesa de Fútbol, el equipo de Brighton aprendió hoy que le espera una dura tarea, al caer ante el Arsenal de Londres por 4 a 0, desilusionando a los "hinchas" que habían hecho cola desde los cinco de la mañana. El Tottenham Hotspur perdió en su primera presentación ante el Middlesbrough 3 a 1. El encuentro entre Wolverhampton y Liverpool fue postergado.

Los resultados generales fueron los siguientes: Ipswich 0, Nottingham Forest 1; Brighton 0, Arsenal 4; Everton 2, Norwich 4; Bolton 1, Aston Villa 1; Bristol City 2, Leeds 2; Stoke 3, Coventry 2; Tottenham Hotspur 1, Middlesbrough 3; Southampton 1, Manchester United 1; West Bromwich 0, Derby 0 y Manchester City 0, Crystal Palace 0.

### DETENIEN A EBRIOS

HAMBURGO, Alemania Occidental, 12 (UPI). — La policía detuvo hoy a 36 fanáticos ebrios que causaban desórdenes, para impedir cualquier asomo de violencia en el primer partido del equipo de Hamburgo como local, en el campeonato de primera división.

Los aficionados del equipo Borussia Mönchengladbach, que llegaron temprano por tren, fueron arrestados en la estación, dijo la policía, porque es-

taban bebidos y causaban desórdenes. Docenas de espectadores resultaron heridos el año pasado en incidentes registrados en el partido final del torneo.

La policía informó que los detenidos fueron mantenidos en custodia y puestos en libertad después del partido que ganó Hamburgo por 3-0.

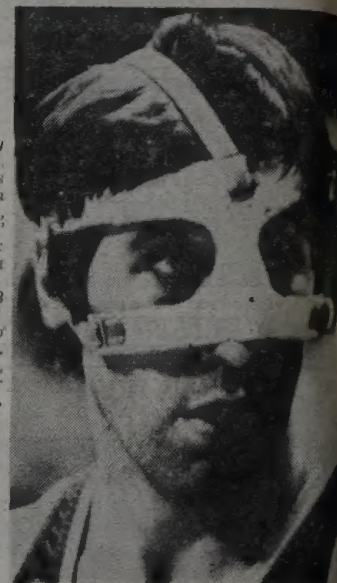
### LOS RESULTADOS

El Hamburgo derrotó por 3-0 al Borussia Mönchengladbach y conservó el primer lugar con 4 puntos, junto con el Borussia Dortmund, al cumplirse la segunda fecha del campeonato a emán de fútbol de primera división.

Los resultados de la jornada fueron los siguientes: Hamburgo SV 3, Borussia Mönchengladbach 0; Bayer Leverkusen 2, Herta BSC 1; Eintracht Braunschweig 2, NSV Duisburg 0; Stuttgart 3, Kaiserslautern 1; Fortuna Duesseldorf 1, Eintracht Frankfurt 3; Borussia Dortmund 3, Koeln 1; Muenchen 1899 4, Werder Bremen 1; Bayer Oerdingen 1, Bochum 0; Schalke 1, Bayern Muenchen 1.

Posiciones: Hamburgo SV, 4 puntos, Borussia Dortmund 4, VfB Stuttgart 3, Bayern Muenchen 3, Eintracht Braunschweig 3, Kaiserslautern 2, Muenchen 1899 2, Eintracht Frankfurt 2, Schalke 2, F.C. Bayer Verdingen 2, F.C. Koeln 2, Bayer Leverkusen 2, Werder Bremen 2, Hertha BSC 1, MSV Duisburg 1, BDR Mönchengladbach 1, VfL Bochum 0, Fortuna Duesseldorf 0.

## ESTO SE LLAMA ¡INDEMNIZACION!



Rudy Tomjanovich, de los Houston Rockets, "cobró" 2 veces: herido en 1977, ayer recibió 3,3 "palos verdes" como indemnización. Esta máscara, la llevará por vida (AP).

El fútbol americano es un deporte fuerte. Rudy Tomjanovich, defensor de los Houston Rockets, sufrió una seria lesión y llevó su caso a la justicia. Su causa prosperó. Y el equipo que en 1977 le causó la lesión (Angels Lackers) fue condenado a pagar impresionante indemnización: Tomjanovich cobrará 3.300.000 dólares. Pero tienen razón aquellos que sostienen que la plata no hace la felicidad. Por importante que sea la suma que recibirá el joven Rudy, la máscara que cubre su rostro no lo abandonará jamás. Fue un caro accidente.



Aréjula fue sinónimo de doble (R. Telam)

# Básquet: ¡Argentina es Finalista!

## • GRAN TRIUNFO ANTE CANADA: 97-71

**PRESIDENTE PRUDENTE**, Brasil, 12 (Telam). — Un importantísimo paso para seguir aspirando al título dio el seleccionado juvenil de básquet que superó a su similar de Canadá por 97 a 71 tras una parcial de 47 a 33. Con esta victoria, Argentina se clasificó para las finales que se desarrollarán en la ciudad de San Salvador de Bahía. Hoy enfrentará, en el último partido de la primera serie, a Panamá.

El equipo argentino se mostró muy superior durante el transcurso del cotejo y sacó una ventaja espectacular de 28 tantos producto de la excelente faena de Duffy y Musso, delo del tablero.

**ARGENTINA**: Musso 18; Aréjula 22, Faggiano 12, Milovich 4.

Córdoba 6 (X) (FI), Duffy 18, Politi 5, Mareto 6. Total: 97.

**CANADA**: De Pascuale 17 (X), Lichty 12 (X), Parker 8, Kazanowski 11, Wiltjer 7 (FI), Dukeshire 0, Fitzgerald 0, Latier 6, Voolke 10, Kling 0, Sherman 0. Total: 71.

Árbitros: Saco Grimaud (Brasil) y Constantin Dimou (Grecia).

En otro de los partidos EE.UU. superó holgadamente a Egipto por 128 a 38. Los yanquis sacaron noventa tantos de diferencia sobre el modesto equipo africano y consiguieron al igual que nuestro país el pasaporte para las finales.

**INTERPROVINCIAL**: Organizado por la Federación Entrerriana de Básquetbol, se inició en el gimnasio del Club Ciclista, de la ciudad de Paraná, el torneo cuadrangular interprovincial de básquet. "José María Montorfano".

En el primer partido de la jornada, el seleccionado santafesino se impuso al de provincia de Buenos Aires por 84 a 31, en tiempo suplementario. Luego de un primer periodo que terminó empatado en 37 tantos, el encuentro finalizó igualado en 75, debiendo jugarse el suplementario.

En el segundo cotejo, el seleccionado de Córdoba, venció al repre-

sentativo entrerriano por 63 a 62. Al término del primer tiempo, el elenco local se imponía al cordobés por 34 a 30.

**TORNEO INTERCONTINENTAL**. El próximo 22 de agosto, en el estadio de Obras Sanitarias, comenzará la disputa del Torneo de Básquetbol Intercontinental Copa "Antonio Dos Reis Carneiro". La competencia tendrá como escenario importantes ciudades del interior del país, además de esta Capital.

El programa completo del torneo, es el siguiente: Miércoles 22, Argentina vs. Israel (en Buenos Aires), viernes 24, Argentina vs. Che-

coslovaquia (en Resistencia); sábado 25, Estados Unidos vs. Israel (en Buenos Aires); domingo 26, Estados Unidos vs. Checoslovaquia (en Resistencia); lunes 27, Argentina vs. Francia (en Córdoba); miércoles 28, Argentina vs. Unión Soviética (en Buenos Aires) y Estados Unidos vs. Francia (en Córdoba); sábado 1º de septiembre, Estados Unidos vs. Unión Soviética (en Buenos Aires).

**HOY, POR LA "B"**. Se jugará a partir de las 19.30 el encuentro de básquet suspendido que, por la 13ª fecha completarán San Andrés y Defensores de San Miguel. El encuentro se disputará en el gimnasio del club Las Heras, de Villa Ballester, pues el local tiene su cancha clausurada.